



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 18

Экономическое и социальное развитие в Африке

(Программа 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Раздел 18А. Региональная комиссия.	3
Общий обзор.	3
А. Директивные органы	11
В. Руководство и управление	14
С. Программа работы	22
Подпрограмма 1. Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие.	24
Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	29
Подпрограмма 3. Государственное управление и государственно-административная деятельность	33
Подпрограмма 4. Информация и наука и техника в целях развития	38

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6 (A/66/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/65/6/Rev.1)*.



Подпрограмма 5. Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция	43
Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	49
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	54
а) Компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке	54
b) Компонент 2: субрегиональная деятельность в Западной Африке	59
c) Компонент 3: субрегиональная деятельность в Центральной Африке	63
d) Компонент 4: субрегиональная деятельность в Восточной Африке	68
e) Компонент 5: субрегиональная деятельность в южной части Африки	73
Подпрограмма 8. Планирование развития и управление	77
Подпрограмма 9. Статистика	81
Подпрограмма 10. Социальное развитие	87
D. Вспомогательное обслуживание программы	91
Раздел 18В. Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями	103
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов	110

Раздел 18А

Региональная комиссия

Общий обзор

Таблица 18А.1

Смета расходов

Смета, предложенная Генеральным секретарем	118 951 100 долл. США ^а
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 годы	121 766 900 долл. США

^а По расценкам 2010–2011 годов.

Таблица 18А.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	Количество должностей	Уровень/класс должностей
Регулярный бюджет		
Предлагаемая численность должностей на двухгодичный период 2012–2013 годов	553	1 ЗГС, 1 Д-2, 15 Д-1, 42 С-5, 72 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 303 МР, 1 ПС, 14 НСС
Реклассификация	2	1 ПС в С-4, 1 МР в НСС в рамках вспомогательного обслуживания программ
Утвержденные должности на двухгодичный период 2010–2011 годов	553	1 ЗГС, 1 Д-2, 15 Д-1, 42 С-5, 71 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 304 МР, 2 ПС, 13 НСС

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; ПС — полевая служба; НСС — национальный сотрудник-специалист.

- 18А.1 Общая цель программы заключается в оказании африканским странам помощи в разработке и осуществлении стратегий и программ, которые приведут к устойчивому экономическому росту и социальному развитию, с особым вниманием к сокращению масштабов нищеты, как это предусмотрено в программе «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД), а также в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях.
- 18А.2 Мандат на осуществление программы вытекает из резолюции 671 А (XXV) Экономического и Социального Совета, которой Совет учредил Экономическую комиссию для Африки (ЭКА). Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета, а также в резолюциях 718 (XXVI), 726 (XXVII), 779 (XXIX), 809 (XXXI) и 844 (XXXIX) ЭКА. Дополнительные мандаты и руководящие указания вытекают из решений Африканского союза и итоговых документов и решений глобальных конференций, включая Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года.
- 18А.3 Первейшей задачей в области развития в Африке остается сокращение масштабов нищеты. Несмотря на существенные успехи в социально-экономической области, достигнутые в последние годы, большинство африканских стран по-прежнему сталкиваются с глубокой и по-

всемирной проблемой нищеты. Мировой финансовый кризис создает трудности для роста в регионе, что имеет самые неблагоприятные последствия для усилий африканских стран по сокращению масштабов нищеты. Этот финансовый кризис ведет также к обострению проблем, связанных с недавними продовольственным и топливным кризисами, что создает угрозу достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и перспективам долгосрочного социально-экономического развития в Африке. Учитывая нынешние темпы роста, Африка остается единственным континентом, на котором поставленная цель 1, касающаяся искоренения крайней нищеты и голода к 2015 году, не выполняется. Данное положение усложняется повторяющимися конфликтами, вызванными изменением климата стихийными бедствиями и пандемией ВИЧ/СПИДа, которые по-прежнему сдерживают рост во многих африканских странах.

- 18A.4 Для решения этих и других назревающих проблем в области развития африканским странам необходимо разработать и осуществить надлежащие стратегии и программы достижения и поддержания экономического роста в целях сокращения масштабов нищеты и обеспечения справедливого развития. В соответствии со своим мандатом, предусматривающим содействие экономическому и социальному развитию в Африке, ЭКА будет заниматься решением этих проблем путем наращивания усилий в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и приоритетные задачи НЕПАД.
- 18A.5 Общая стратегия деятельности ЭКА будет по-прежнему строиться на двух основных компонентах: а) содействии развитию региональной интеграции в поддержку реализации концепций и приоритетных целей Африканского союза; и б) удовлетворении особых потребностей Африки и решении назревающих проблем глобального характера. ЭКА будет осуществлять свою работу на основе 10 подпрограмм, сформулированных таким образом, чтобы избежать дублирования функций, содействовать усилению взаимодополняемости, устранить непоследовательность и заострить внимание на тех областях, деятельность в которых стала в последнее время особенно важной. Деятельность в рамках этих подпрограмм осуществляется по следующим тематическим направлениям: макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие; продовольственная безопасность и устойчивое развитие; государственное управление и государственно-административная деятельность; информация и наука и техника в целях развития; торговля; экономическое сотрудничество и региональная интеграция; гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития; субрегиональная деятельность в целях развития; планирование развития и управление; статистика; а также социальное развитие.
- 18A.6 Для дальнейшего приведения в соответствие тематических задач и секторальных приоритетов в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и задачи НЕПАД, в ходе преобразований в ЭКА — с учетом уже извлеченных уроков — должным образом учитывается необходимость сведения воедино взаимосвязанных областей работы и повышения синергизма, согласованности и взаимодополняемости мероприятий, осуществляемых соответствующими подразделениями. В соответствии с этим стало уделяться больше внимания таким важным секторам, как изменение климата, внутриафриканская/международная торговля и глобализация, финансирование развития и социальное развитие. Кроме того, были четко определены те области, в которых деятельность в рамках нынешней программы 9 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» и программы 14 «Экономическое и социальное развитие в Африке» носит взаимодополняющий характер, с тем чтобы дополнительно повысить эффективность отчетности о выполнении программ и бюджетирования. Связанная с этим переориентация в полной мере согласуется с общим мандатом ЭКА, предусматривающим содействие

экономическому и социальному развитию в Африке, а также надлежащим образом учитывает другие соответствующие мандаты глобального и регионального характера, например Копенгагенское соглашение, итоговый документ Международной конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития и решения Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран 2009 года под эгидой ЭКА.

- 18A.7 Механизмы ее осуществления будут включать целый комплекс мер по генерированию знаний, обмену ими и созданию сетей носителей таких знаний; информационно-разъяснительную работу и формирование консенсуса; и предоставление консультационных услуг и техническое сотрудничество. В основе предоставления ЭКА таких услуг лежит анализ социально-экономического положения и подготовка отчетов в целях мониторинга и контроля хода выполнения африканскими странами принятых на глобальном и региональном уровнях обязательств; выработка стратегических рекомендаций, руководящих указаний и норм в поддержку диалога по вопросам политики; организация диалога по вопросам политики для содействия формированию консенсуса и выработке общей позиции стран региона по ключевым проблемам; создание потенциала (посредством технической помощи, организации обучения/практикумов/семинаров и проектов на местах) по распространению передовой практики. Во всех подпрограммах, отраженных в настоящем плане по программам, будет также обеспечиваться всесторонний учет гендерной перспективы.
- 18A.8 При осуществлении программы ЭКА будет опираться на свои сравнительные преимущества для привлечения широкого круга партнеров в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами в целях обеспечения максимальной отдачи от ее работы. С этой целью Комиссия будет продолжать участвовать в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, являющегося главной структурой, занимающейся обеспечением стратегической и оперативной согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в области развития и усилением взаимодействия со структурами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. ЭКА будет также продолжать укреплять существующие партнерские связи с Африканским союзом, АфБР и другими региональными организациями, а также с организациями гражданского общества и частного сектора африканских стран. Укреплению межучрежденческой координации и взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, будет способствовать процесс региональных консультативных совещаний с участием этих учреждений, организуемых ЭКА в поддержку решения первоочередных задач НЕПАД.
- 18A.9 Осуществление программы находится в ведении ЭКА и пяти ее субрегиональных отделений, а также Африканского института экономического развития и планирования. Благодаря осуществлению программы к концу планового периода предполагается укрепить индивидуальный и коллективный потенциал государств-членов по разработке и осуществлению действенной политики, направленной на решение стоящих перед ними задач в области развития с особым упором на сокращение масштабов нищеты.
- 18A.10 ЭКА продолжает добиваться значительного прогресса в достижении целей корректировки деятельности, которая началась в 2006 году. В частности, были усилены субрегиональные отделения ЭКА и расширены партнерские связи с другими основными организациями по вопросам развития, действующими в Африке, в частности с Комиссией Африканского союза, АфБР и основными региональными экономическими сообществами. После почти пяти лет осуществления программы реформ уроки, извлеченные из разных обзоров и оценок, позволили выявить ряд факторов, которые по-прежнему не позволяют ЭКА в полной мере реализовать свой потенциал в качестве ведущей организации в области развития в Африке, включая недостаточные связи между аналитической и оперативной деятельностью; неэффектив-

ное внутреннее сотрудничество в деле осуществления основных мероприятий; и неоптимальное использование разных профессиональных навыков и широкого опыта, как на секторальном, так и на субрегиональном уровнях, имеющихся в Комиссии. В настоящее время заполнены все 19 должностей (2 С-5, 2 С-4, 2 С-3 и 13 должностей национальных сотрудников-специалистов), утвержденных в соответствии с резолюцией 63/260 Генеральной Ассамблеи для осуществления деятельности, связанной с развитием.

- 18А.11 И хотя попытки решить вышеупомянутые задачи, в частности за счет усиления сотрудничества между отделами и субрегиональными отделениями, принесли определенные позитивные результаты, высшее руководство ЭКА приняло решение внедрить в октябре 2010 года концепцию «Единство действий ЭКА». Такая концепция предполагает коллективное или совместное осуществление основных мероприятий (продукты или услуги), которые наиболее эффективным образом подготавливаются с участием нескольких подразделений (различные подпрограммы) Комиссии и которые могут иметь значительное воздействие на бенефициаров, а именно государства-члены и региональные экономические сообщества. В этих целях высшее руководство выявило комплексные междисциплинарные вопросы, решение которых требует вклада различных отделов и субрегиональных отделений/Африканского института экономического развития и планирования.
- 18А.12 Вполне понятно, что результатом применения подхода «Единство действий ЭКА» в предлагаемом бюджете по программам ЭКА на двухгодичный период 2012–2013 годов станет значительное увеличение в рамках Комиссии числа мероприятий по программе работы ЭКА на двухгодичный период 2012–2013 годов по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов. Увеличение числа законодательческих мероприятий в общей сложности с 599 в двухгодичном периоде 2010–2011 годов до почти 700 в 2012–2013 годах объяснялось главным образом результатами работы Группы поддержки программ, созданной Исполнительным секретарем и наделенной мандатом усовершенствовать план работы ЭКА на 2010–2012 годы и пересмотреть комплексные вопросы в бюджетных документах ЭКА, затрагивающих различные подпрограммы. Мандат программы был также недавно дополнительно разъяснен ЭКА в ее резолюции 873 (XLIII).
- 18А.13 Подробный обзор публикаций в рамках программы работы приводится в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии с общими параметрами, указанными в таблице 18А.3, и информацией о мероприятиях по каждой подпрограмме.

Таблица 18А.3

Сводная информация о публикациях

	<i>Фактическое число в 2008–2009 гг.^а</i>	<i>Предполагаемое число в 2010–2011 гг.^а</i>	<i>Предполагаемое число в 2012–2013 гг.^а</i>
Периодические	20	26	36
Непериодические	53	76	71
Всего	73	102	107

^а Предполагаемое число включает только предусмотренные в программе и перенесенные мероприятия. Фактическое число включает только выполненные и пересмотренные мероприятия.

- 18А.14 Общий объем испрашиваемых ресурсов по данному разделу составляет 118 951 100 долл. США (до пересчета), что соответствует чистому сокращению на 2 815 800 долл. США, или

2,3 процента, по сравнению с объемом пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2010–2011 годов. Ниже приводится краткая информация о чистом сокращении:

- a) сокращение ресурсов в рамках компонента «Директивные органы» на 100 000 долл. США, включая сокращение не связанных с должностями ресурсов, относящихся к разделу «Прочие расходы по персоналу» (30 000 долл. США); «Связь» (50 000 долл. США) и «Принадлежности и материалы» (20 000 долл. США);
- b) чистое увеличение в рамках компонента «Руководство и управление» на 15 400 долл. США, включая: i) сокращение связанных с должностями ресурсов на 847 500 долл. США в связи с переводом одной должности С-4 в Секцию конференционного обслуживания ЭКА (328 600 долл. США) и одной должности С-4, четырех должностей сотрудников местного разряда и одной должности национального сотрудника-специалиста, которые ранее относились к Управлению стратегического планирования и управления программами, в Отдел административного, общего и вспомогательного обслуживания программ (518 900 долл. США); и ii) увеличение не связанных с должностями ресурсов на 862 900 долл. США, относящихся к следующим разделам «Прочие расходы по персоналу» (29 400 долл. США), «Консультанты» (43 500 долл. США), «Поездки персонала» (33 900 долл. США), «Услуги по контрактам» (100 200 долл. США), «Общие оперативные расходы» (159 800 долл. США), «Принадлежности и материалы» (96 500 долл. США) и «Мебель и оборудование» (399 600 долл. США);
- c) чистое сокращение по программе работы на 1 207 200 долл. США, включая чистое сокращение связанных с должностями ресурсов на 657 200 долл. США в связи с внешним переводом одной должности С-4 из подпрограммы 4 «Информация и наука и техника в целях развития» в Службу эксплуатации зданий в рамках вспомогательного обслуживания программ и чистое сокращение не связанных с должностями потребностей на 550 000 долл. США, обусловленное в основном сокращением расходов по следующим разделам: «Прочие расходы по персоналу», «Услуги по контрактам», «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование», что компенсируется увеличением расходов по следующим разделам «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Общие оперативные расходы» и «Субсидии и взносы»;
- d) чистое сокращение в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание программ» на 1 524 000 долл. США, включая: a) увеличение связанных с должностями ресурсов на 1 588 000 долл. США в связи с i) внутренним переводом одной должности С-4, одной должности национального сотрудника-специалиста и четырех должностей сотрудников местного разряда из Управления стратегического планирования и управления программами (УУП); одной должности С-4 из Канцелярии Исполнительного секретаря в Секцию конференционного обслуживания; одной должности С-4, одной должности сотрудника по лингвистическим вопросам из субрегионального отделения для Северной Африки и одной должности С-4 из подпрограммы 4; ii) реклассификацией одной должности категории полевой службы на уровне ПС-6 в должность С-4 до уровня начальника Группы телекоммуникационного обслуживания ЭКА и реклассификацией одной должности сотрудника местного разряда в сторону повышения до уровня национального сотрудника-специалиста по вопросам эксплуатации зданий; и b) чистое сокращение не связанных с должностями ресурсов на 3 112 000 долл. США, включая сокращения в основном по следующим разделам: «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование», что частично компенсируется увеличением расходов по разделам «Прочие расходы по персоналу» и «Поездки персонала».

- 18A.15 Упомянутые выше переводы являются результатом углубленного согласования организационной структуры ЭКА, проведенного в конце 2009 года.
- 18A.16 В двухгодичном периоде 2012–2013 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 44 773 600 долл. США, составляющие 26,4 процента от общих потребностей по разделу 18A, будут мобилизованы главным образом из двухсторонних источников по соглашениям между ЭКА и международными и региональными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития Африки. Такие ресурсы дополнят ресурсы регулярного бюджета для финансирования мероприятий по техническому сотрудничеству в широких приоритетных областях, включая укрепление потенциала для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, комплексное управление водными ресурсами, укрепление систем благого управления, использование информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития, повышение способности ведения торговых переговоров, обеспечение учета гендерных факторов в политике и программах в области развития и оказание поддержки государствам-членам и региональным экономическим сообществам в осуществлении НЕПАД. Прогнозируемое увеличение внебюджетных ресурсов на 8 770 800 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов обусловлено ожидаемыми результатами корректировки деятельности ЭКА и внедрением соответствующей стратегии мобилизации внебюджетных ресурсов. Как показано в таблице 18A.6, в двухгодичном периоде 2012–2013 годов за счет внебюджетных ресурсов будут финансироваться 114 должностей, что на 15 должностей меньше по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов. Прогнозируемое увеличение не связанных с должностями ресурсов в двухгодичном периоде 2012–2013 годов в основном связано с укреплением потенциала государств-членов в различных областях; усилением позиций и расширением участия Африки в переговорах по вопросам международной торговли; усилением аналитической работы в приоритетных областях; оживлением работы по созданию и распространению методов научных исследований; и выработкой общих позиций в целях ускорения осуществления важнейших обязательств, сформулированных, в частности, в НЕПАД и решениях Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Соответствующие мероприятия описываются в рамках отдельных подпрограмм.
- 18A.17 Во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи на цели осуществления функций контроля и оценки предусматриваются сметные ассигнования в размере 3 250 300 долл. США, из которых 2 397 500 долл. США предназначаются на покрытие расходов по персоналу, связанных с выполнением работ в объеме 268,8 человеко-месяца, и 852 800 долл. США — для покрытия расходов, не связанных с должностями. Из этой суммы 2 536 300 долл. США приходится на регулярный бюджет, а 714 000 долл. США — на внебюджетные ресурсы.
- 18A.18 Процентное распределение совокупного объема ресурсов по данному разделу в двухгодичном периоде 2012–2013 годов приводится в таблице 18A.4.

Таблица 18А.4

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Директивные органы	0,5	–
В. Руководство и управление	9,2	5,0
С. Программа работы		
1. Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие	5,7	4,5
2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	4,3	29,1
3. Государственное управление и государственно-административная деятельность	5,1	7,6
4. Информация и наука и техника в целях развития	5,1	7,6
5. Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция	3,9	10,3
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	2,9	10,0
7. Субрегиональная деятельность в целях развития		
а) Компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке	4,4	1,3
б) Компонент 2: субрегиональная деятельность в Западной Африке	4,8	1,5
с) Компонент 3: субрегиональная деятельность в Центральной Африке	4,9	1,3
д) Компонент 4: субрегиональная деятельность в Восточной Африке	4,8	1,3
е) Компонент 5: субрегиональная деятельность в южной части Африки	4,9	0,2
8. Планирование развития и управление	0,8	–
9. Статистика	4,4	2,1
10. Социальное развитие	1,9	3,0
Итого	67,6	84,8
D. Вспомогательное обслуживание по программам	32,4	15,2
Всего	100,0	100,0

Таблица 18А.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Директивные органы	540,6	733,2	(100,0)	(13,6)	633,2	98,3	731,5
В. Руководство и управление	9 780,8	10 966,3	15,4	0,1	10 981,7	208,3	11 190,0
С. Программа работы	62 203,1	70 022,6	(1 207,2)	(1,7)	68 815,4	1 400,2	70 215,6
Д. Вспомогательное обслуживание по программам	35 116,2	40 044,8	(1 524,0)	(3,8)	38 520,8	4 285,1	42 805,9
Итого (1)	107 640,8	121 766,9	(2 815,8)	(2,3)	118 951,1	5 991,9	124 943,0

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2008–2009 гг.	Смета на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.
А. Директивные органы			
В. Руководство и управление	1 729,8	2 821,8	2 235,5
С. Программа работы	14 356,7	27 080,5	35 711,4
Д. Вспомогательное обслуживание по программам	5 438,8	6 100,5	6 826,7
Итого (2)	21 525,3	36 002,8	44 773,6
Всего (1) и (2)	129 166,1	157 769,7	169 716,6

Таблица 18А.6

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Итого		
			Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы				
			2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.			
	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.			
Категория специалистов и выше									
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1	
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1	
Д-1	15	15	–	–	2	2	17	17	
С-5	42	42	–	–	8	5	50	47	

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Итого	
			Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
C-4/3	146	147	–	–	26	20	172	167
C-2/1	29	29	–	–	3	2	32	31
Итого	234	235	–	–	39	29	273	264
Прочие категории								
Местный разряд	304	303	–	–	89	83	393	386
Полевая служба	2	1	–	–	–	–	2	1
Национальные сотрудники-специалисты	13	14	–	–	1	2	14	16
Итого	319	318	–	–	90	85	409	403
Всего	553	553	–	–	129	114	682	667

А. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 633 200 долл. США

- 18A.19 В своей резолюции 826 (XXXII) Комиссия определила структуру и порядок функционирования своего межправительственного механизма, который состоит из Конференции министров африканских стран, отвечающих за социально-экономическое развитие и планирование, и ее Технического комитета полного состава и Конференции министров финансов африканских стран, которые созываются поочередно раз в два года, а также семи функциональных и секторальных вспомогательных органов Комиссии. На своей тридцать четвертой сессии в 2001 году Комиссия приняла решение об объединении конференций и проведении их на ежегодной основе. В связи с начавшейся в 2006 году переориентацией деятельности ЭКА был осуществлен ряд мер организационного характера, которые включали реорганизацию межправительственного механизма Комиссии по линии ликвидации взаимодублирующих органов, создание новых органов и обеспечение большей согласованности в работе межправительственных органов ЭКА и Африканского союза. Таким образом, в настоящее время межправительственный механизм ЭКА состоит из органов, занимающихся общими вопросами развития на субрегиональном и региональном уровнях, и нескольких экспертных вспомогательных органов. Эти официально утвержденные органы в разбивке на две широкие категории перечислены ниже.

1. Органы, занимающиеся общими проблемами развития

Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и ее Комитет экспертов

- 18A.20 Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран определяет директивные основания для деятельности Комиссии и осуществляет общее руководство ее работой, рассматривает и утверждает программу работы секретариата ЭКА, служит форумом для изложения позиции африканских стран по вопросам развития, включенным в повестку дня Организации Объединенных Наций, и принимает решения в отношении рекомендаций своих вспомогательных органов и Исполнительного секретаря.

- 18A.21 С 2001 года Конференция министров проводится ежегодно. Ее Комитет экспертов проводит свои совещания до начала Конференции и оказывает ей техническую поддержку. В состав бюро обоих органов входят по одному представителю от каждого из пяти субрегионов континента: Северной Африки, Восточной Африки, южной части Африки, Западной Африки и Центральной Африки. Бюро состоит из председателя, трех заместителей председателя и докладчика.

Межправительственные комитеты экспертов субрегиональных отделений

- 18A.22 Совещания межправительственных комитетов экспертов всех пяти субрегиональных отделений ЭКА проводятся до начала Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, и их доклады представляются на рассмотрение Конференции. Каждый из этих комитетов осуществляет общий надзор за разработкой и осуществлением программы работы, а также выполнением приоритетных задач соответствующих субрегиональных отделений и выносит рекомендации по вопросам социально-экономического развития их соответствующих субрегионов и стимулирования и развития субрегионального экономического сотрудничества и интеграции. Всегда, когда в этом возникает необходимость, совещания проводятся непосредственно накануне или сразу после крупных конференций министров региональных экономических сообществ, с тем чтобы конкретные задачи субрегионального развития могли быть обсуждены на встречах министров заинтересованных стран. Итоги работы совещаний доводятся до сведения участников Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран.

2. Функциональные и секторальные вспомогательные органы Комиссии

Комитет по положению женщин и развитию

- 18A.23 В задачу Комитета по положению женщин и развитию как консультативного форума экспертов и руководителей входит осуществление общего руководства деятельностью Комиссии, которая имеет большое значение с точки зрения обеспечения равенства женщин и повышения роли женщин в процессе развития. Он также выступает в роли механизма для ведения информационно-пропагандистской работы и оценки последующей деятельности и выполнения правительствами стран Африки глобальных и региональных планов действий в интересах улучшения положения женщин. В частности, он рассматривает вопросы, касающиеся расширения экономических прав и возможностей женщин, защиты их юридических прав и прав человека и предоставления им более широкого доступа к образованию и здравоохранению. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по информации и науке и технике в целях развития

- 18A.24 Комитет по информации и науке и технике в целях развития призван способствовать повышению роли Комиссии в деятельности по оказанию государствам-членам помощи в укреплении их национальных информационно-коммуникационных сетей, а также обеспечении учета вопросов науки и техники в рамках их программ и стратегий в области развития на основе объединения усилий экспертов и руководителей в целях выработки для нее рекомендаций по этим вопросам. В состав Комитета входят специалисты по планированию, информационно-коммуникационным технологиям, геоинформационным системам и науке и технике. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по продовольственной безопасности и устойчивому развитию

- 18A.25 Комитет по продовольственной безопасности и устойчивому развитию является экспертным органом, который оказывает консультационную помощь Комиссии в таких взаимосвязанных

областях, как продовольственная безопасность и окружающая среда. В этом отношении он выступает в качестве форума для информационно-пропагандистского освещения и оценки деятельности правительств африканских стран по осуществлению региональных и глобальных планов действий, например соответствующих решений и рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по развитию людских ресурсов и социальному развитию

- 18A.26 Задача Комитета по развитию людских ресурсов и социальному развитию состоит в содействии развитию людских ресурсов и социальному развитию в африканских странах. Комитет ведет научно-исследовательскую работу и следит за осуществлением решений глобальных конференций и региональных программ действий. Он анализирует основные тенденции в области развития людских ресурсов и социального развития, представляющие интерес для региона. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по торговле, региональному сотрудничеству и интеграции

- 18A.27 Комитет по торговле, региональному сотрудничеству и интеграции содействует осуществлению мер, направленных на расширение экономического сотрудничества и интеграции африканских стран. Он занимается координацией и согласованием экономической политики африканских стран, что является необходимым условием для ускорения региональной экономической интеграции. Ввиду того, что торговля играет важную роль в региональном сотрудничестве и интеграции, Комитет также уделяет повышенное внимание вопросам развития торговли между странами Африки и международной торговли. В его состав входят специалисты по международной торговле и интеграции, представляющие государственный и частный сектора. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по управлению и участию населения

- 18A.28 Цель Комитета по управлению и участию населения — осуществлять руководство процессом создания благоприятных условий для рационального экономического и корпоративного управления в Африке. Комитет уделяет повышенное внимание мероприятиям, необходимым для совершенствования практики демократического управления, поощряет принятие международных стандартов в области прав человека, содействует обеспечению более эффективного постконфликтного управления, распространению подхода, основанного на участии гражданского общества, и поощряет развитие частного сектора. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по статистике

- 18A.29 Комитет по статистике в составе экспертов и сотрудников директивных органов, занимающихся вопросами статистики, отвечает за стратегическое руководство деятельностью Комиссии в области развития статистики в Африке. Комитет проводит свои совещания раз в два года.
- 18A.30 За исключением сессии Комиссии, которая проводится ежегодно в течение семи дней, продолжительность совещаний всех межправительственных органов Комиссии составляет от трех до шести дней.

Таблица 18А.7

Потребности в ресурсах: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	733,2	633,2	—	—
Всего	733,2	633,2	—	—

- 18А.31 Испрашиваемые ресурсы в объеме 633 200 долл. США предназначены для привлечения временного персонала в целях обслуживания заседаний, выплаты сверхурочных и покрытия расходов на связь и предметы снабжения и материалы в связи с обслуживанием сессий Комиссии и ее вспомогательных органов. Объем выделенных ресурсов установлен с учетом последних тенденций расходования средств, что обусловило их сокращение на 100 000 долл. США.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 10 981 700 долл. США

- 18А.32 Компонент «Руководство и управление» включает Канцелярию Исполнительного секретаря, Управление стратегического планирования и управления программами и Информационно-коммуникационную службу.
- 18А.33 Канцелярия Исполнительного секретаря осуществляет общее стратегическое руководство в целях обеспечения рационального управления и эффективного осуществления программы работы ЭКА при одновременном обеспечении оптимального использования ресурсов. Исполнительный секретарь и заместитель Исполнительного секретаря совместно определяют стратегические ориентиры, вырабатывают стратегические рекомендации и обеспечивают руководство в вопросах разработки региональных стратегий и программ в соответствии с приоритетами НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия.
- 18А.34 Канцелярия поддерживает эффективные партнерские связи и обеспечивает эффективное взаимодействие и сотрудничество с ведущими организациями африканского континента, в частности с Африканским союзом и АфБР, региональными экономическими сообществами, а также с другими основными заинтересованными сторонами в целях повышения результативности взаимодействия в политике и мероприятиях, имеющих отношение к основным вопросам развития регионов и проблемам Африки. Канцелярия способствует повышению заинтересованности африканских стран и формированию стратегического консенсуса в отношении новых неотложных проблем развития, с которыми сталкивается континент, и содействует пропаганде политики в отношении стран Африки среди международного сообщества. Канцелярия поощряет эффективную координацию роли Организации Объединенных Наций в Африке путем проведения регулярных консультаций с действующими в Африке организациями системы Организации Объединенных Наций в интересах поощрения принятия согласованных решений в отношении действий системы Организации Объединенных Наций в этом регионе. Кроме того, она развивает сотрудничество с другими региональными комис-

сиями в целях обмена опытом, а также обеспечения координации и согласования решений по вопросам, представляющим взаимный и коллективный интерес.

- 18A.35 Кроме того, Канцелярия выдвинет новую инициативу «Программа для стипендиатов-аспирантов», основной задачей которой является установление и поощрение взаимодействия между Комиссией и представителями директивных органов и научными работниками, работающими в одних и тех же областях. Благодаря этой программе будет создана сеть стипендиатов, которые будут содействовать осуществлению мероприятий ЭКА по управлению знаниями, в рамках которых материалы и вносимый вклад будут использоваться для анализа политики и принятия решений.
- 18A.36 Канцелярия Исполнительного секретаря также обеспечивает стратегическое руководство в вопросах организации ежегодных сессий Комиссии и содействует эффективному выполнению резолюций и решений Комиссии, Экономического и Социального Совета и других межправительственных организаций, уделяя при этом особое внимание приоритетам НЕПАД и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. Канцелярия осуществляет стратегическое руководство деятельностью пяти субрегиональных отделений ЭКА, цель которого — обеспечить проведение их мероприятий с учетом потребностей государств-членов и их основных межправительственных учреждений, включая региональные экономические сообщества. Кроме того, Канцелярия стремится к налаживанию эффективного взаимодействия между ними и основными подразделениями в штаб-квартире ЭКА по принципу «Единство действий». Канцелярия также контролирует и координирует вклад Комиссии в обеспечение эффективного трехстороннего партнерства объединенного секретариата между ЭКА, АфБР и Африканским союзом под эгидой трехстороннего Управления поддержки объединенного секретариата. Через Управление поддержки объединенного секретариата Канцелярия Исполнительного секретаря поддерживает с ведущими региональными институциональными партнерами (АфБР) и Комиссией Африканского союза тесное сотрудничество в деле реализации ряда специальных инициатив, таких как Африканский форум по вопросам развития, Коалиция за диалог по проблемам Африки, Форум стратегических партнеров, процесс взаимной подотчетности и форумы высокого уровня по вопросам политики, цель которых — содействовать активизации деятельности ЭКА и, тем самым, стимулировать дальнейшее осуществление программ стран Африки в области развития. В то же время Канцелярия Исполнительного секретаря содействует обслуживанию объединенного секретариата и связанных с ним рабочих групп и расширению связей и укреплению процессов институционального сотрудничества, а также обеспечению контроля за прогрессом, достигнутым в деле осуществления программ и специальных инициатив объединенного секретариата. Она также выполняет важные руководящие и надзорные функции по обеспечению поддержки со стороны ЭКА Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД и процесса НЕПАД в целом. Канцелярия обеспечивает руководство деятельностью ЭКА по мобилизации ресурсов в контексте программ ЭКА по налаживанию партнерских связей и содействует эффективной мобилизации ресурсов для использования в интересах развития Африки.
- 18A.37 Управление стратегического планирования и управления программами оказывает поддержку Исполнительному секретарю и консультирует его по общим стратегическим вопросам, приоритетным задачам и политике в области планирования программ, осуществления, мониторинга и оценки деятельности по подпрограммам и представления докладов об осуществлении программы работы Комиссии. Управление содействует повышению культуры управления на основе достигнутых результатов и обеспечению качества на основе издания оперативных руководящих инструкций и осуществления мероприятий по подготовке, связанной с программами. В частности, Управление обеспечивает своевременное представление фактологических докладов на основе системы отчетности в режиме онлайн — Комплексной информационной системы контроля и документации — в качестве основы для координации

проводимых и подготавливаемых ЭКА: а) совещаний по обзору результатов осуществления программ и управления ими; б) докладов о результатах осуществления программ; в) информационных материалов для включения в ежегодный доклад Генерального секретаря о работе Организации; и д) докладов, представляемых межправительственным и надзорным органом. Управление также осуществляет руководство и координирует планирование программы работы Комиссии, включая подготовку стратегических рамок и бюджета по программам. В рамках своей стратегической роли Управление координирует подготовку и обслуживание ежегодной сессии ЭКА и ее Комитета экспертов и обеспечивает выполнение решений Комиссии. Управление является также центральным органом координации и взаимодействия по программным вопросам с другими департаментами Секретариата (особенно региональными комиссиями) через нью-йоркское отделение региональных комиссий. Кроме того, Секция контроля качества Канцелярии Исполнительного секретаря осуществляет руководство деятельностью ЭКА в этой области благодаря представлению и согласованию руководящих принципов определения целей контроля качества в рамках ЭКА, используя существующие, а также новые методики, процедуры и процессы. В частности, Управление добивается усиления воздействия аналитических и консультативных мероприятий ЭКА по выполнению основной задачи по содействию социально-экономическому развитию африканских стран на основе обеспечения самого высокого качества этих мероприятий и использования передовых методов на момент осуществления мероприятий. Мероприятия Управления в этой области будут охватывать два основных вида аналитической и консультативной деятельности, осуществляемой ЭКА, а именно: нормативная и аналитическая исследовательская деятельность и техническая помощь или оперативная деятельность, включая информационно-разъяснительную работу и достижение консенсуса. Управление распространяет информацию по вопросам контроля качества в ЭКА в ходе проходящих два раза в год совещаний по вопросам качества и в ежегодном докладе по этому вопросу.

18A.38 Информационно-коммуникационная служба занимается подготовкой, редактированием и распространением рекомендаций и обслуживанием общеорганизационных мероприятий ЭКА, деятельности отдельных подразделений и субрегиональных отделений; содействует налаживанию взаимодействия между ЭКА и основными сотрудничающими с ней группами, региональными и международными партнерами, а также средствами массовой информации; повышает степень информированности о стратегических подходах ЭКА к важнейшим проблемам в области развития Африки и о мерах, которые необходимо принять в целях их решения; и распространяет среди заинтересованных сторон и партнеров информацию о деятельности ЭКА и ее значении.

18A.39 Управление партнерства и технического сотрудничества координирует программу партнерской деятельности и технического сотрудничества. Управление также координирует проекты и фонды технического сотрудничества, укрепляет и поддерживает партнерские связи между ЭКА и ее партнерами в области развития и мобилизует внебюджетные ресурсы; обеспечивает руководство и поддержку основных подразделений и субрегиональных отделений в разработке с учетом существующих потребностей проектов технического сотрудничества более высокого качества, которые непосредственно увязаны с нормативной и аналитической деятельностью Комиссии и которые способствуют достижению ожидаемых результатов Комиссии; и проводит обзор, мониторинг и оценку проектов технического сотрудничества. К другим видам деятельности относится содействие мобилизации технической помощи и финансовых ресурсов на цели проектов технического сотрудничества; разработка и осуществление стратегий мобилизации ресурсов в целях расширения базы финансирования на цели технического сотрудничества; организации консультативных совещаний с участием партнеров и доноров; обзор и доработка документов по проектам; и подготовка конкретных соглашений о субсидиях с учетом специализации доноров.

- 18A.40 В настоящий раздел включены ресурсы, предназначенные для усиления мер по обеспечению непрерывности и бесперебойности важнейших операций ЭКА, в том числе в случае возникновения таких рисков, как угроза пандемии, внезапное возникновение локального стихийного бедствия, технические сбои и инциденты, связанные с военными действиями и терроризмом. ЭКА добивается усиления своих планов по борьбе с пандемией и обеспечения непрерывности деятельности.

Таблица 18A.8

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: обеспечение эффективного выполнения решений директивных органов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления деятельностью по реализации программы работы и кадровыми и финансовыми ресурсами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное управление деятельностью по выполнению программы работы	а) i) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: выполнение 93 процентов мероприятий в установленные сроки Расчетный показатель за 2010–2011 годы: выполнение 100 процентов мероприятий в установленные сроки Целевой показатель на 2012–2013 годы: выполнение 100 процентов мероприятий в установленные сроки ii) Эффективное и результативное использование ресурсов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: использование 100 процентов бюджетных средств Расчетный показатель за 2010–2011 годы: использование 100 процентов бюджетных средств Целевой показатель на 2012–2013 годы: использование 100 процентов бюджетных средств б) Более оперативное представление документации б) Увеличение процентной доли предсессионной документации, представленной в установленные сроки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Выявление срочных вопросов, требующих внимания со стороны государств-членов	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 88 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 95 процентов
	с) Процентная доля выявленных ЭКА срочных вопросов, в отношении которых межправительственные органы вынесли рекомендации
	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 80 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов
d) Повышение степени согласованности политики в области управления экономической и социальной деятельностью, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций	d) i) Число совместных программ, осуществляемых кластерами регионального механизма консультаций в поддержку программ НЕПАД на региональном уровне
е) Сбор и распространение информации для общественности о роли ЭКА в Африканском регионе	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 12 совместных программ Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 14 совместных программ Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16 совместных программ
	е) i) Более широкое освещение деятельности ЭКА в средствах массовой информации
	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 600 статей для средств массовой информации Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 800 статей для средств массовой информации Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1000 статей для средств массовой информации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
f) Создание новых, укрепление существующих партнерств и расширение базы внебюджетных ресурсов ЭКА	e) ii) Расширение использования продуктов общественной информации ЭКА
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 17 293 722 посещений и загрузок веб-страницы
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 550 000 посещений и загрузок веб-страницы
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 22 500 000 посещений и загрузок веб-страницы
	f) Укрепление партнерских связей и увеличение объема предсказуемых и долгосрочных внебюджетных ресурсов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: внебюджетные ресурсы в объеме 24 000 000 долл. США
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: внебюджетные ресурсы в объеме 36 000 000 долл. США
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: внебюджетные ресурсы в объеме 44 500 000 долл. США

Внешние факторы

- 18A.41 Ожидается, что задачи и ожидаемые достижения по подпрограмме будут реализованы при условии, что заинтересованные стороны будут выполнять свои обязанности и соблюдать взятые обязательства.

Мероприятия

- 18A.42 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств — членов ЭКА:
 - i) основное обслуживание заседаний: сорок пятая и сорок шестая сессии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств и Комитета экспертов (8);

- ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА (2); доклад об исполнении программ ЭКА за двухгодичный период 2012–2013 годов (1); предлагаемый бюджет по программам ЭКА на двухгодичный период 2014–2015 годов (1); предлагаемые стратегические рамки ЭКА на двухгодичный период 2014–2015 годов (1); тематические доклады (2);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “ECA business plan 2013–2015” («План работы ЭКА на 2013–2015 годы») (1); “ECA technical cooperation report” («Доклад о техническом сотрудничестве ЭКА») (2);
 - ii) выставки, экскурсии, лекции: брифинги и презентации главных и крупных публикаций ЭКА, организуемые для основных заинтересованных сторон и средств массовой информации (1);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: основные сведения о партнерах ЭКА; стратегические программные документы по ключевым возникающим проблемам; выпуск регулярных рассчитанных на широкую аудиторию информационных материалов для внутренних и внешних пользователей (1); подготовка и издание текстов выступлений, комментариев, статей Исполнительного секретаря (1);
 - iv) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций Исполнительного секретаря и других старших должностных лиц ЭКА (1); пресс-релизы на английском и французском языках о заседаниях и мероприятиях ЭКА и по информации, полученной от Департамента общественной информации, других отделений Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (1);
 - v) специальные мероприятия: Африканский форум по вопросам развития (1); форумы стратегических партнеров (1); День Организации Объединенных Наций и другие знаменательные события (1);
 - vi) технические материалы: банк данных о результатах исследований в качестве источника знаний и вклада в анализ политики и принятие решений (1); корпоративное обслуживание в вопросах разработки, обновления и обслуживания внутренних и внешних веб-сайтов ЭКА на английском и французском языках (1); занесение информации о всех основных докладах и мероприятиях на компакт-диски, USB флэш-диски и на другие носители информации (1);
 - vii) аудиовизуальные ресурсы: выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов, включая выпуск записанных интервью, сообщений, документальных и художественных материалов для использования в рамках радио- и телевизионных программ или для транслирования через Интернет на английском, арабском и французском языках в связи с главными публикациями и основными тематическими материалами и конференциями ЭКА (1);
 - viii) содействие проведению совместных мероприятий: разработка в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза с учетом существующих вопросов программы африканских пропагандистов, включая работников средств массовой информации, целью которой является информационное освещение стратегического подхода НЕПАД, ЭКА и Комиссии Африканского союза к основным проблемам развития в Африке (1); функциональная поддержка эффективного трехстороннего партнерства в рамках объединенного секретариата между ЭКА, Африканским союзом и АфБР, а также деятельности Коалиции за диалог по проблемам Африки (1);

- с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): стипендии и субсидии: стипендиаты/приглашенные ученые/стажеры в поддержку инициативы «Программа для стипендиатов-аспирантов» в целях формирования и поощрения культуры институциональных исследований (1);
- d) конференционное обслуживание, управление и надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) службы внутреннего надзора: оценка управленческих, оперативных и стратегических вопросов (1);
 - ii) оценки: организация мониторинга и оценки проектов; координация и осуществление планов самостоятельной оценки на уровне подпрограммы; подготовка отчетов об исполнении бюджета для внутреннего пользования и для последующего представления в Центральные учреждения; качественная оценка: заседаний межправительственных экспертных органов, а также других важных заседаний; и прочая основная деятельность, включая главные публикации (1);
 - iii) управленческие обзоры: обслуживание заседаний, посвященных периодическому обзору исполнения программ и управления ими, включая подготовку докладов об осуществлении программ на уровне подпрограмм; форумы по обзору проектов в рамках совместных финансовых механизмов; ежегодный доклад о проблеме качества в ЭКА (2).

Таблица 18А.9

Потребности в ресурсах: руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	9 562,5	8 715,0	45	38
Расходы, не связанные с должностями	1 403,8	2 266,7	–	–
Итого	10 966,3	10 981,7	45	38
Внебюджетные ресурсы				
	2 821,8	2 235,5	15	9
Всего	13 788,1	13 217,2	60	47

- 18А.43 Испрашиваемые ассигнования по разделу «Расходы, связанные с должностями» в размере 8 715 000 долл. США предназначены для финансирования 38 должностей (1 ЗГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 6 С-3 и 15 МР). Сокращение на 847 500 долл. США обусловлено внешним переводом в компонент «Вспомогательное обслуживание по программам»: а) одной должности С-4 из Канцелярии Исполнительного секретаря в Секцию конференционного обслуживания (328 600 долл. США); и б) одной должности С-4, четырех должностей сотрудников местного разряда и одной должности национального сотрудника-специалиста из Управления стратегического планирования и управления программами в Отдел административного, общего и вспомогательного обслуживания программ в результате более углубленной реорганизации ЭКА в целях усиления общей программы основной и административной деятельности ЭКА, предусматривающей полное включение функций управления бюджетом,

которые ранее относились к Управлению стратегического планирования и управления программами (518 900 долл. США).

- 18A.44 Испрашиваемые ассигнования по разделу «Расходы, не связанные с должностями» в размере 2 266 700 долл. США предназначаются для покрытия расходов по персоналу и расходов на консультантов, поездки персонала, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Увеличение ассигнований на 862 900 долл. США обусловлено главным образом потребностями по программе обеспечения непрерывности деятельности ЭКА, и в частности дополнительными потребностями по разделу «Прочие расходы по персоналу» для заполнения одной должности временного сотрудника общего назначения уровня С-3 для обеспечения непрерывности деятельности и оплаты за сверхурочную работу в результате увеличения шкалы окладов для сотрудников категории общего обслуживания, «Консультанты», «Поездки сотрудников», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование».
- 18A.45 Внебюджетные ассигнования в размере 2 235 500 долл. США, которые будут выделены по линии двусторонних соглашений и вспомогательного обслуживания программ, предназначаются, в частности, для обслуживания основных программ и проектов в области определения концепций, разработки, контроля и оценки, а также для подготовки периодических докладов о ходе работы Африканской комиссии и контроля за прогрессом в деле реализации каждой инициативы и в целях внедрения эффективных механизмов мониторинга и управления, обеспечивающих эффективный контроль за использованием внебюджетных ресурсов. Эти ресурсы будут, в частности, использоваться в целях осуществления соответствующей профессиональной подготовки по вопросам контроля и оценки и организации совещаний Форума партнеров для того, чтобы как нынешние, так и будущие доноры и партнеры имели полное представление об эффективности и транспарентности деятельности ЭКА по осуществлению согласованных программ и проектных мероприятий. Внебюджетные ресурсы потребуются также для организации Форума по соглашению о совместном финансировании в целях обзора результатов осуществления согласованных программ и проектов и плана подготовки по управлению на основе достигнутых результатов; осуществления мероприятий по контролю качества; и оказания коммуникационной поддержки в основных тематических областях программы работы и в осуществлении внебюджетных проектов, включая Форум по вопросам развития Африки.

С. Программа работы

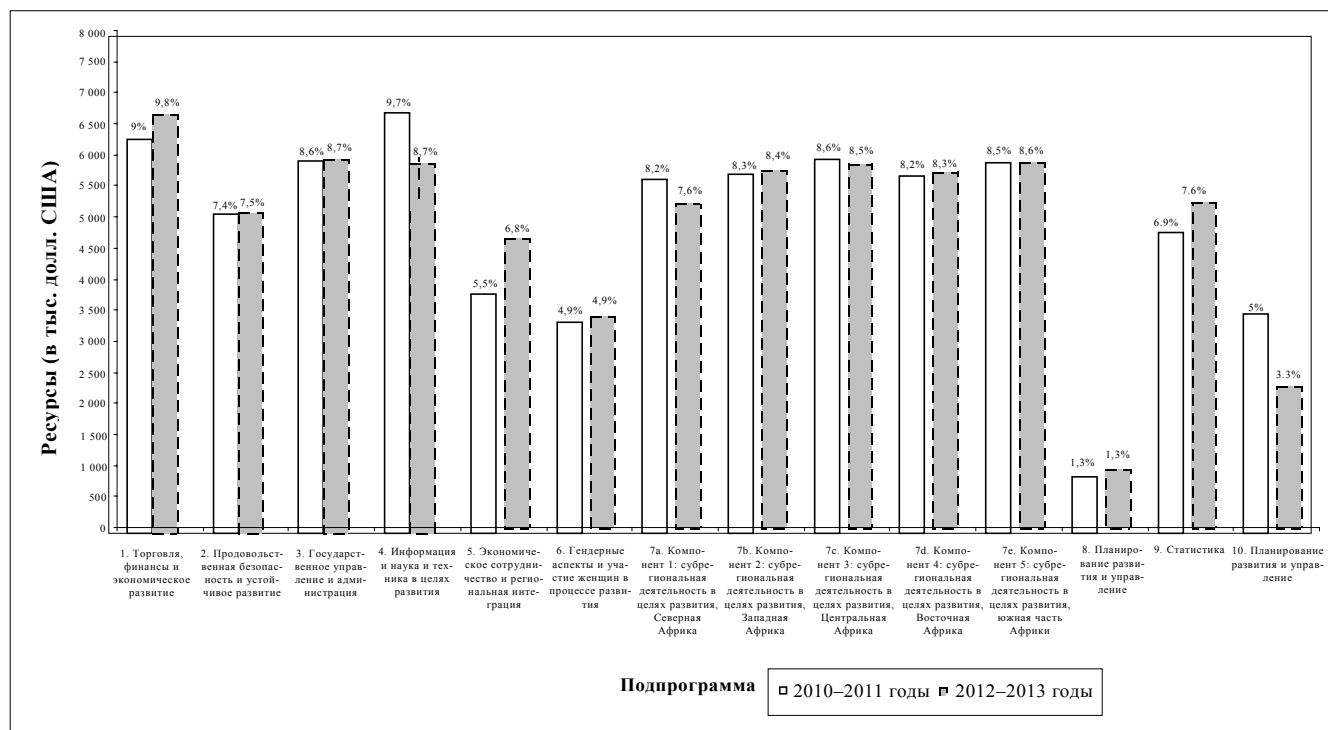
Таблица 18A.10

Сводная информация о потребностях в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
1. Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие	6 333,9	6 731,0	26	27
2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	5 149,1	5 161,0	23	23
3. Государственное управление и государственно-административная деятельность	5 998,0	6 021,1	27	27

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
4. Информация и наука и техника в целях развития	6 769,7	5 973,3	40	37
5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция	3 857,7	4 662,2	16	19
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	3 399,6	3 391,4	13	13
7. Субрегиональная деятельность в целях развития:				
а) Компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке	5 711,1	5 229,6	23	22
b) Компонент 2: субрегиональная деятельность в Западной Африке	5 785,4	5 750,6	22	22
c) Компонент 3: субрегиональная деятельность в Центральной Африке	6 025,6	5 865,4	22	22
d) Компонент 4: субрегиональная деятельность в Восточной Африке	5 763,1	5 719,5	22	22
e) Компонент 5: субрегиональная деятельность в южной части Африки	5 965,4	5 880,0	25	25
8. Планирование развития и управление	905,0	923,7	–	–
9. Статистика	4 838,5	5 238,6	23	25
10. Социальное развитие	3 520,5	2 268,0	12	8
Итого	70 022,6	68 815,4	294	292
Внебюджетные ресурсы	27 080,5	35 711,4	57	47
Всего	97 103,1	104 526,8	351	339

Потребности в ресурсах по регулярному бюджету с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1

Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 731 000 долл. США

- 18А.46 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по экономическому развитию и НЕПАД. Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться прикладным исследованиям, обмену знаниями и оказанию консультационных услуг государствам-членам и подготовке для них стратегических рекомендаций в целях решения трудных задач повышения темпов экономического роста в интересах обеспечения устойчивого развития. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 1 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 18А.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие реализации политики, стратегий и программ, направленных на обеспечение высоких темпов устойчивого роста, обеспечению занятости и искоренению нищеты с учетом гендерной перспективы в контексте достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, целей НЕПАД и других согласованных на международном уровне целей в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Совершенствование процесса выработки, осуществления и контроля за осуществлением государствами-членами продуманной макроэкономической и секторальной политики, согласующейся с приоритетами НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия

а) Увеличение числа государств-членов, которые применяют согласующиеся с приоритетами НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, принципы выработки, осуществления и контроля за осуществлением макроэкономической и секторальной политики

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 17 государств-членов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 23 государства-члена

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 28 государств-членов

б) Расширение имеющихся у государств-членов возможностей для мобилизации внутренних и внешних ресурсов в целях развития

б) Увеличение числа мер и инициатив, принимаемых африканскими странами для мобилизации ресурсов в целях финансирования развития

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 2 меры и инициативы

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 мер и инициатив

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 мер и инициатив

с) Укрепление регионального и национального потенциала в плане разработки, осуществления и контроля за осуществлением экономических и социальных стратегий и программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания наименее развитым странам

с) Увеличение числа региональных и национальных директивных органов, применяющих накопленный опыт при разработке, осуществлении и контроле за осуществлением социально-экономической политики

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 15 директивных органов, применявших накопленный опыт

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 директивных органов, применяющих накопленный опыт Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25 директивных органов, применяющих накопленный опыт

Внешние факторы

- 18A.47 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия ЭКА и будут в полной мере сотрудничать с ЭКА в деле включения в национальные программы стратегий, направленных на повышение темпов роста; б) партнеры по развитию будут выполнять свои обязательства, включенные, в частности, в План действий Группы 8, Монтеррейский консенсус и Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций; и с) не произойдет ухудшения глобальной макроэкономической и политической ситуации.

Мероприятия

- 18A.48 В двухгодичном периоде 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран под эгидой ЭКА: документация для заседающих органов, включая подготовленные для Конференции министров доклады об оценке достигнутого африканскими странами прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2), о новых социально-экономических тенденциях в Африке (2) и осуществлении Монтеррейского консенсуса по финансированию в интересах развития в Африке (2);
 - ii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: создание экономической устойчивости африканских наименее развитых стран в целях принятия мер в ответ на изменение климата (1); создание рынков капитала для инвестирования производства в Африке (1); внешний коллегиальный обзор доклада об экономическом положении в Африке (2); финансирование малых и средних предприятий в Африке (1);
 - iii) помощь представителям и докладчикам: функциональная поддержка государств-членов, региональных экономических сообществ, Африканского союза и программы НЕПАД в контексте десятилетней программы укрепления потенциала Организации Объединенных Наций для Африканского союза, многолетних программ и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1);
- б) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: оценка прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия в Африке (2); “Economic Report on Africa” («Доклад об экономическом положении в Африке») (2);

- ii) неперiodические публикации: доклад об оценке наличия и использования комплексных ресурсов управления знаниями в регионе (1); повышение экономической устойчивости африканских наименее развитых стран в целях принятия мер в ответ на изменение климата (1); развитие рынков капитала наименее развитых стран для инвестирования производства в Африке (1); финансирование малых и средних предприятий в Африке (1); воздействие изменения климата на экономический рост и развитие в Африке (1); политика поощрения «зеленой экономики» в Африке (1); финансирование и инвестирование в Африке (1);
 - iii) технические материалы: база данных об экономических характеристиках африканских стран (1); справки по новым вопросам и задачам, касающимся экономического роста и развития Африки (6); сети виртуальных знаний и управление тематическими рабочими пространствами для сообществ специалистов-практиков (1);
 - iv) участие в совместных мероприятиях: вклад в проведение совещаний тематических кластеров Регионального координационного механизма для Африки (1); функциональная поддержка расширения сотрудничества Юг-Юг (1); функциональная поддержка совместной Конференции Африканского союза-ЭКА-Организации Объединенных Наций по промышленному развитию с участием министров промышленности стран Африки (2); представление информационных материалов для включения в издание «Мировое экономическое положение и перспективы» (2); представление информационных материалов для включения в издание “African Economic Outlook” («Перспективы экономического развития стран Африки») (2); доклад о результатах совместного обзора эффективности развития (1); доклад Генерального секретаря о наименее развитых странах (1); подготовка прогнозов в отношении крупнейших стран Африки для проекта «ЛИНК» (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) учебные курсы, семинары и практикумы по теме: «Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и касающихся охраны здоровья: экономические перспективы» (1); семинар по вопросу о воздействии изменения климата на экономический рост и развитие Африки (1); научные совещания по тематике совместно организуемой ЭКА/Африканским банком развития ежегодной конференции африканских экономистов (2);
 - ii) проекты на местах: а) укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в отношении политики поощрения «зеленой экономики» (1), разработки национальных и региональных стратегий в соответствии с НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия в рамках совещаний Африканской группы по изучению стратегий сокращения масштабов нищеты и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1) и промышленное развитие в Африке и расширение сотрудничества Юг-Юг (1); и b) усиление управления знаниями на региональном и субрегиональном уровнях в целях усиления воздействия процесса развития в Африке (1).

Таблица 18A.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 735,5	6 117,3	26	27
Расходы, не связанные с должностями	598,4	613,7	–	–
Итого	6 333,9	6 731,0	26	27
Внебюджетные ресурсы	2 548,1	2 023,0	–	–
Всего	8 882,0	8 754,0	26	27

18A.49 Испрашиваемые ресурсы в объеме 6 117 300 долл. США предназначены для финансирования 27 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 4 С-4, 6 С-3, 4 С-2 и 8 МР). Чистое увеличение на 381 800 долл. США обусловлено следующими переводами: а) внутренние переводы, связанные с: i) одной должностью С-5 и тремя должностями С-3 для Секции по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия/наименее развитым странам для выполнения функций социального развития, ранее относившихся к подпрограмме 10; и ii) одной должностью С-4 и одной должностью сотрудника местного разряда из подпрограммы 5 для выполнения функций, связанных с НЕПАД и ранее относившихся к подпрограмме 5; и б) внешние переводы, связанные с одной должностью С-5, двумя должностями С-3, одной должностью С-2 и одной должностью сотрудника местного разряда, в подпрограмму 5 для выполнения функций, связанных с компонентом торговли по бывшей подпрограмме 1, который был переведен в преобразованную подпрограмму 5. Ассигнования, испрашиваемые на покрытие расходов, не связанных с должностями, в размере 613 700 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое увеличение на 15 300 долл. США связано с внутренним перераспределением связанных с должностями испрашиваемых ассигнований для покрытия расходов по разделам «Выплата сверхурочных», «Консультанты» и «Поездки персонала», что компенсируется сокращением расходов на типографские услуги по контрактам в результате более эффективного использования ресурсов.

18A.50 Внебюджетные ресурсы в размере 2 023 000 долл. США, которые будут получены из двусторонних источников, предназначаются для финансирования оперативной деятельности, направленной на: а) укрепление потенциала государств-членов в области разработки, осуществления и контроля рациональной макроэкономической и секторальной политики; и б) повышение способности государств-членов мобилизовывать внутренние и внешние ресурсы на цели развития. Эти ресурсы будут использоваться для финансирования таких основных направлений деятельности, как выпуск докладов об экономическом положении в Африке (“Economic Report on Africa”) (по одному докладу в 2012 году и в 2013 году) и информационные материалы для включения в издание “African Economic Outlook” («Перспективы экономического развития стран Африки»), которые являются важными элементами программы работы. Прогнозируемый объем внебюджетных ресурсов позволит ЭКА обеспечить оказание консультативных услуг государствам-членам; привлечение экспертов и консультантов в целях максимально эффективного изучения и учета позиций стран Африки в таких областях, как финансирование и инвестирование в Африке, развитие рынка капитала для инвестирования производства в Африке и политика поощрения «зеленой» экономики в Африке; проведе-

ние совещаний специальных групп экспертов; проведение страновых оценок; подготовка ряда публикаций; основное обслуживание межучрежденческих совещаний; и организация ежегодных конференций экономистов африканских стран и учебных семинаров.

Подпрограмма 2

Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 161 000 долл. США

- 18A.51 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития. С учетом стоящих перед Африкой трудных задач обеспечения устойчивого развития, которые были определены в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургском плане») и НЕПАД, в рамках стратегии осуществления этой подпрограммы будет по-прежнему делаться упор на политику и стратегии структурных преобразований в сельском хозяйстве и обеспечения продовольственной безопасности в контексте регионального сотрудничества и интеграции с уделением особого внимания земельным, водным и лесным ресурсам, связям между городскими и сельскими районами, населенным пунктам и изменению климата. Подпрограмма будет осуществляться на основе стратегии, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 18A.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие обеспечению продовольственной безопасности и устойчивого развития, включая решение проблемы изменения климата в Африке, в соответствии с первоочередными задачами Африканского союза и его программы НЕПАД, а также Йоханнесбургским планом выполнения решений

Ожидаемые достижения Секретариата

а) Расширение потенциала и участия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в деле разработки и осуществления соответствующей политики, стратегии и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития

Показатели достижения результатов

а) Увеличение числа субрегиональных и региональных соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества, предусматривающих разработку и осуществление политики, стратегий и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 6 соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление способности государств-членов учитывать изменение климата в политике, стратегиях и программах развития	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества b) Увеличение числа государств-членов, которым подпрограмма помогает учитывать изменение климата в рамочных программах и политике развития <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 государства-члена Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов

Внешние факторы

- 18A.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и другие основные партнеры будут продолжать проявлять приверженность основным принципам и первоочередным задачам программы НЕПАД и Йоханнесбургского плана выполнения решений; б) государства-члены и региональные сообщества будут эффективными партнерами ЭКА в ее усилиях по расширению потенциала и участия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в деле разработки и осуществления соответствующей политики, стратегий и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития; и с) государства-члены будут эффективными партнерами Комиссии в ее усилиях по укреплению институционального и кадрового потенциала, необходимого для учета изменения климата в политике, стратегиях и программах развития.

Мероприятия

- 18A.53 В двухгодичный период 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: восьмая сессия Комитета по продовольственной безопасности и устойчивому развитию (4);
 - ii) документация для заседающих органов: доклады Комитету по продовольственной безопасности и устойчивому развитию о налаживании и развитии кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке (1); и о положении дел в области продовольственной безопасности в Африке (1); и доклад Комитету по продовольственной безопасности и устойчивому развитию и Региональному совещанию по вопросам осуществления в Африке о ходе выполнения решений основных саммитов по устойчивому развитию (1);
 - iii) специальные группы экспертов: анализ вопросов, касающихся биоразнообразия, биотехнологии, лесов, горных районов и туризма в Африке, в рамках подготовки к

- двадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию, которая должна состояться в 2012 году (1); внешний коллегиальный обзор пятого номера издания «Доклад об устойчивом развитии в Африке» (1); переосмысление процесса преобразования сельского хозяйства и сельских районов в Африке в новом глобальном контексте: проблемы, возможности и варианты политики (2012 год) (1); субрегиональная оценка деятельности по налаживанию и развитию кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в Африке (1);
- iv) помощь представителям, докладчикам: предоставление функциональной поддержки государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД в контексте десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза, а также многолетних программ и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: пятый номер издания «Доклад об устойчивом развитии в Африке» (1);
 - ii) неперiodические публикации: сборник тематических обзорных докладов о биоразнообразии, биотехнологии, лесах, горных районах и туризме в рамках подготовки к двадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию (1); доклад о субрегиональной оценке отдельных кооперативов по производству и сбыту стратегических сельскохозяйственных товаров (1); доклад об оценке типичных систем земледелия в Африке, включая процесс преобразования сельского хозяйства и сельских районов в Африке в новом глобальном контексте и проблемы, возможности и варианты политики (1);
 - iii) технические материалы: разработка современных аналитических инструментов для улучшения процесса принятия решений и информированного обсуждения вопроса о преобразовании сельского хозяйства и сельских районов в Африке (1); обновление и ведение региональных систем информации о сельскохозяйственных рынках в Африке (1); оказание содействия государствам-членам в разработке платформ для управления информацией о торговле и окружающей среде, которые будут создаваться одновременно с Африканским центром по вопросам торговой политики (1);
 - iv) вклад в проведение совместных мероприятий: Региональное совещание по вопросам осуществления в Африке в рамках подготовки к двадцатой и двадцать первой сессиям Комиссии по устойчивому развитию (1); вклад в проведение совещаний тематических групп Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций для Африки (2); доклады для Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года («Рио+20») по следующим вопросам: консенсусное заявление африканских стран в адрес Конференции по устойчивому развитию («Рио+20») (1); «зеленая» экономика в контексте устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты в Африке (1); новые и возникающие проблемы (1); региональный обзорный доклад о ходе выполнения обязательств в области устойчивого развития (1); региональные доклады о ходе выполнения обязательств в области устойчивого развития (1); и доклад об институциональных рамках устойчивого развития (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультативное обслуживание: предоставление, по получении такой просьбы, консультативных услуг государствам-членам, региональным экономическим со-

обществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД по вопросам обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития, в том числе по проблеме изменения климата, в контексте десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза, а также многолетних программ и целей развития тысячелетия (2);

- ii) проекты на местах: укрепление способности государств-членов и региональных и субрегиональных организаций разрабатывать и осуществлять земельную политику в Африке на основе совместной инициативы по земельной политике Африканского союза/ЭКА/АфБР (2); укрепление способности государств-членов и региональных и субрегиональных организаций разрабатывать и осуществлять политику и программы по вопросам изменения климата и развития через посредство Африканского центра климатологической политики (1).

Таблица 18А.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 822,3	4 822,3	23	23
Расходы, не связанные с должностями	326,8	338,7	–	–
Итого	5 149,1	5 161,0	23	23
Внебюджетные ресурсы	9 389,4	12 993,1	34	19
Всего	14 538,5	18 154,1	57	42

18А.54 Испрашиваемые ассигнования в размере 4 822 300 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования 23 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4, 3 С-3, 2 С-2 и 9 должностей местного разряда). Испрашиваемые ассигнования для покрытия не связанных с должностями расходов в размере 338 700 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое увеличение на 11 900 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в консультантах и поездках персонала и компенсируется сокращением потребностей в услугах по контрактам в связи с подготовкой и распространением публикаций в рамках подпрограммы.

18А.55 Внебюджетные ресурсы в размере 12 993 100 долл. США, которые будут получены на основе двусторонних соглашений, предназначаются для финансирования 1 должности Д-1, 4 должностей С-5, 4 должностей С-4, 3 должностей С-3 и 7 должностей местного разряда. Эти ресурсы необходимы для совершенствования аналитической работы в приоритетных областях, более эффективной разработки и распространения информационных инструментов, формирования консенсуса и укрепления приверженности директивных органов осуществлению приоритетных стратегий обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке. Эти ресурсы будут использоваться для осуществления на местах проектов, направленных на укрепление способности государств-членов и региональных и субрегиональных организаций: а) разрабатывать и осуществлять политику и программы по вопросам изменения климата и развития через посредство Африканского центра климатологической

ской политики; и b) разрабатывать и осуществлять земельную политику в Африке в двухгодичный период 2012–2013 годов. Они будут также использоваться для: а) ведения и обновления региональных систем информации о сельскохозяйственных рынках в Африке; б) разработки современных аналитических инструментов для улучшения процесса принятия решений и информированного обсуждения вопроса о преобразовании сельского хозяйства и сельских районов в Африке; с) подготовки, издания и распространения периодического издания «Доклад об устойчивом развитии в Африке» и четырех неперiodических изданий на темы: «Субрегиональная оценка отдельных кооперативов по производству и сбыту стратегических сельскохозяйственных товаров», «Процесс преобразования сельского хозяйства и сельских районов в Африке в новом глобальном контексте: проблемы, возможности и варианты политики» и «Сборник из пяти региональных обзорных докладов для Регионального механизма по вопросам осуществления в Африке в рамках подготовки к двадцатой и двадцать первой сессиям Комиссии по устойчивому развитию»; d) организации совместных мероприятий в контексте региональной подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Рио+20»; и e) оказания содействия государствам-членам в разработке платформ управления информацией о торговле.

Подпрограмма 3

Государственное управление и государственно-административная деятельность

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 021 100 долл. США

- 18A.56 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам государственного управления и государственно-административной деятельности. Главная задача Отдела будет заключаться в обеспечении более эффективного и основанного на широком участии управления государственным сектором, развитии частного сектора и расширении участия гражданского общества. Подпрограмма будет осуществляться на основе стратегии, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 18A.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение более строгого соблюдения принципов благого управления всеми слоями общества и развитие частного сектора в поддержку Африканского механизма коллегиального обзора и НЕПАД и в контексте согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей развития тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление способности африканских стран соблюдать принципы благого управления в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД и программ Африканского механизма коллегиального обзора

а) Увеличение числа государств-членов, применяющих передовую практику и стратегии благого управления

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 10 государств-членов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление способности африканских государственных учреждений выполнять обязательства по обеспечению транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 государств-членов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18 государств-членов b) Увеличение числа африканских государственных учреждений, внедряющих/применяющих соответствующие методы и механизмы в своей работе <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 12 африканских государственных учреждений Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 африканских государственных учреждений Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18 африканских государственных учреждений c) Расширение участия гражданского общества и частного сектора в структурах управления и в демократизации соответствующих процессов c) Увеличение числа государств-членов, создающих соответствующие механизмы и регулятивные структуры для расширения участия негосударственных субъектов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 12 государств-членов, разработавших соответствующие механизмы Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 государств-членов, разработавших соответствующие механизмы Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18 государств-членов, разработавших соответствующие механизмы

Внешние факторы

- 18A.57 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) национальные правительства будут готовы неуклонно проводить институциональные и стратегические реформы и создавать условия, способствующие эффективному участию других заинтересованных сторон в процессах развития и управления; б) государства-члены будут готовы признать важное значение анализа и оценки управления и создать действенные системы для более эффективного предоставления услуг и использования государственных ресурсов; и с) национальные правительства будут готовы и дальше участвовать в работе Африканского механизма коллегиального обзора.

Мероприятия

18A.58 В двухгодичный период 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: третья сессия Комитета по государственному управлению и всеобщему участию (4);
 - ii) документация для заседающих органов: доклады Комитету по государственному управлению и всеобщему участию о ходе выполнения Плана действий Африканского механизма коллегиального обзора (1); положении дел в области государственного управления в Африке (1); расширении участия населения в процессе государственного управления в Африке (1); основанном на широком участии развитии в рамках партнерств между государственным и частным секторами (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: повышение роли организаций гражданского общества в странах Африки в постконфликтный период (1); укрепление экономического и корпоративного управления в целях расширения частных инвестиций в Африке (1); роль институциональных структур в процессах развития (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: «Доклад об управлении в Африке» (1); «Совместный обзор эффективности развития» (2);
 - ii) рассмотрение проблемы незаконных финансовых оттоков в Африке (1); межсекторальные вопросы в работе Африканского механизма коллегиального обзора (1); разработка и структура мирных соглашений в Африке (1); повышение роли организаций гражданского общества в постконфликтных ситуациях в Африке (1); меньшинства и всеохватное управление (1); укрепление экономического и корпоративного управления в целях расширения частных инвестиций в Африке (1); восстановление государственных служб на субнациональном уровне в странах, переживающих постконфликтный период; проблемы и задачи (1); роль институциональных структур в процессе развития (1); укрепление институционального управления в целях борьбы с изменением климата (1);
 - iii) выставки, экскурсии, лекции: ознакомительные поездки для африканских предпринимателей в целях повышения их информированности и способности вести разъяснительную работу по вопросам развития предпринимательства в контексте сотрудничества Юг-Юг (1);
 - iv) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: подготовка брошюр Отдела по вопросам государственного управления и администрации (1); карты с указанием мест расположения неправительственных организаций в Африке в сотрудничестве с другими отделами ЭКА (1);
 - v) специальные мероприятия: подготовка и удостоверение отчетов о совместных обзорах эффективности развития в сотрудничестве с Африканским союзом (2); Пан-африканский форум по вопросам инвестиционной деятельности и развития частного сектора (1);

- vi) технические материалы: введение в действие веб-портала Африканского центра гражданского общества (1); ведение и обновление базы данных об африканских неправительственных организациях (1);
- vii) вклад в проведение совместных мероприятий: содействие проведению совещаний тематических групп Регионального координационного механизма для Африки (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативное обслуживание: предоставление, по получении такой просьбы, консультативных услуг государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД по вопросам поощрения благого управления, особенно в странах, переживающих постконфликтный период, в контексте многолетних программ, Африканского механизма коллегиального обзора, десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: наращивание потенциала для создания партнерств между государственным и частным секторами в Африке (1); создание партнерств между государственным и частным секторами в целях расширения объема ресурсов, выделяемых на безвредные для климата инвестиции (1); укрепление потенциала организаций гражданского общества в странах, переживающих постконфликтный период, в сотрудничестве с региональными экономическими сообществами (1); проведение институциональных реформ и создание потенциала, в том числе в странах, затронутых конфликтами (1); укрепление способности профильных специалистов устранять ограничения в сфере предложения: новый/новаторский подход (1); практикум для заинтересованных сторон, в частности организаций гражданского общества, в государствах-членах Африканского механизма коллегиального обзора (2);
 - iii) стипендии и субсидии: проблема незаконных финансовых оттоков в Африке (2); привлечение исследователей, ученых и стажеров для поддержки работы ЭКА по вопросам управления, включая подготовку доклада об управлении в Африке, работу Африканского механизма коллегиального обзора и управление государственным сектором (6);
 - iv) проекты на местах: укрепление способности государств-членов осуществить цели в области управления в поддержку Африканского механизма коллегиального обзора (5 стран) (1); информирование организаций гражданского общества Африки о проблеме незаконных финансовых оттоков (1); укрепление систем управления и расширение участия в них населения Африки, в том числе в странах, переживающих постконфликтный период, с использованием выводов, сделанных в докладе об управлении в Африке и по итогам работы Африканского механизма коллегиального обзора (40 стран) (1); укрепление способности региональных сетей организаций гражданского общества сотрудничать с региональными экономическими сообществами (Международный орган по вопросам развития, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки) (1); укрепление способности региональных и национальных учреждений бороться с коррупцией (1); поддержка и укрепление национальных и региональных учреждений в пяти странах, а также четырех региональных экономических сообществ и двух ассоциаций организаций гражданского общества с использованием методологий и инструментов инициативы «Результаты для Африки»

(1); оказание содействия государствам-членам в решении проблемы незаконных финансовых оттоков (6 миссий) (1);

Таблица 18А.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 604,8	5 604,8	27	27
Расходы, не связанные с должностями	393,2	416,3	–	–
Итого	5 998,0	6 021,1	27	27
Внебюджетные ресурсы	3 012,6	3 385,3	–	3
Всего	9 010,6	9 406,4	27	30

18А.59 Испрашиваемые ассигнования в размере 5 604 800 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования 27 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 5 С-4, 5 С-3, 1 С-2 и 11 должностей местного разряда). Испрашиваемые ассигнования для покрытия не связанных с должностями расходов в размере 416 300 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое увеличение на 23 100 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в совещаниях групп экспертов (38 100 долл. США) и компенсируется сокращением потребностей в редактировании, типографских работах и письменном переводе по контрактам (15 000 долл. США).

18А.60 Внебюджетные ресурсы в размере 3 385 300 долл. США, которые будут предоставляться на основе двусторонних соглашений, предназначены, в частности, для финансирования 1 должности С-4, 1 должности С-3 и 1 должности местного разряда. Эти ресурсы будут использоваться для дальнейшего оказания помощи государствам-членам в рамках пересмотренного круга ведения настоящей подпрограммы, которая предусматривает выполнение концептуальных, аналитических и методологических задач и потребует консультативных услуг для реализации ожидаемых достижений и укрепления внутреннего потенциала. Будут осуществляться, в частности, следующие мероприятия: а) нормативно-аналитическая работа, результаты которой будут широко распространяться в виде неперiodических публикаций; б) ознакомительные поездки для африканских предпринимателей в целях повышения их информированности и способности вести разъяснительную работу по вопросам развития предпринимательства в контексте сотрудничества Юг-Юг; в) предоставление стипендий для поддержки работы ЭКА по вопросам управления; г) введение в действие веб-портала Африканского центра гражданского общества; и ведение и обновление базы данных об африканских неправительственных организациях; е) специальные мероприятия в рамках Панафриканского форума по вопросам инвестиционной деятельности и развития частного сектора и подготовка и удостоверение отчетов о совместных обзорах эффективности развития в сотрудничестве с Африканским союзом; и ф) другие мероприятия, например совещания специальных групп экспертов, проекты на местах и групповая учебная подготовка.

Подпрограмма 4

Информация и наука и техника в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 973 300 долл. США

- 18A.61 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел информационно-коммуникационных технологий, науки и техники. Отдел будет продолжать содействовать осуществлению учитывающих гендерные аспекты стратегий создания и поддержки цифровой экономики в Африке и создания благоприятных условий для развития основанной на знаниях экономики посредством разработки, осуществления и оценки национальной, субрегиональной и региональной политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий, геоинформации и науки и техники. С помощью своего программного обеспечения подпрограмма будет разрабатывать соответствующие инструменты в области электроники, геотехнологии и космической техники в целях создания цифровой экономики в Африке, а также будет предоставлять необходимую помощь для повышения эффективности различных социально-экономических секторов. Подпрограмма будет осуществляться на основе стратегии, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 18A.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение более широкой адаптации и применения соответствующих комплексных информационных и научно-технических решений и новшеств, чтобы дать Африке возможность интегрироваться в основанную на знаниях экономику

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление способности африканских стран разрабатывать, осуществлять и анализировать всеохватную и учитывающую гендерные аспекты национальную и секторальную политику и стратегии в области информации, коммуникации, геоинформации, науки и техники и нововведений	а) Увеличение числа стран, которые разработали, осуществили, проанализировали и/или пересмотрели свои комплексные стратегии и планы в области информационно-коммуникационных технологий, геоинформации и науки и техники <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 стран Целевой показатель на 2012–2013 годы: 45 стран
б) Укрепление способности государств-членов разрабатывать и осваивать прикладные программы в области информационно-коммуникационных технологий, геоинформации, науки и техники и нововведений в целях развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях	б) i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, включая экспериментальные программы и информационные сети, предусматривающих использование нововведений в целях развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 34 инициативы Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40 инициатив b) ii) Более широкое использование информационных и интеллектуальных ресурсов и электронных прикладных программ, разрабатываемых на национальном, региональном и глобальном уровнях <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 случаев использования информационных ресурсов и электронных прикладных программ Целевой показатель на 2012–2013 годы: 28 случаев использования информационных ресурсов и электронных прикладных программ

Внешние факторы

- 18A.62 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства будут продолжать уделять приоритетное внимание информационно-коммуникационным технологиям и науке и технике в своих стратегиях развития; б) правительства будут в приоритетном порядке выделять бюджетные ассигнования на проведение мероприятий в области информационно-коммуникационных технологий, геоинформации, науки и техники и нововведений в целях развития; с) партнеры будут продолжать поддерживать различные мероприятия в рамках подпрограммы; и d) заинтересованные стороны будут продолжать участвовать на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях в различных мероприятиях в рамках подпрограммы.

Мероприятия

- 18A.63 В двухгодичный период 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: третья сессия Комитета по информации, науке и технике в целях развития (4);

- ii) документация для заседающих органов: доклад Комитету по информации, науке и технике в целях развития (1);
 - iii) специальные группы экспертов: сессия Африканского технического консультативного комитета, посвященная инициативе «Информационное общество в Африке» (1); совещание по вопросам создания правовой базы для использования геоинформации в Африке (1); заседание консультативных групп по науке и технике, посвященное использованию науки и техники и нововведений в целях развития (1);
 - iv) оказание помощи представителям, докладчикам: предоставление функциональной поддержки государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД в контексте Африканского механизма коллегиального обзора, десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза, а также многолетних программ и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: тенденции в области нововведений и информации в национальной политике развития (2);
 - ii) неперiodические публикации: применение передовых методов в политике в области науки и техники и нововведений (1); руководящие принципы в отношении разработки и применения онлайн-методов картографирования общин (1); руководящие принципы в отношении применения передовых методов приобретения, хранения, обновления и распространения основных наборов геопространственных данных (1); национальные и региональные нормативно-правовые рамки для основанной на знаниях экономики (1); роль информационно-коммуникационных технологий в области развития торговли и региональной интеграции (1);
 - iii) выставки, экскурсии, лекции: организация во время крупных совещаний экспозиций для представителей директивных органов по вопросам использования информационных источников и услуг (1);
 - iv) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: подготовка установочных материалов и позиционных документов по вопросам экономики, основанной на знаниях (2);
 - v) специальные мероприятия: конференция на тему «Наука в Африке» (1);
 - vi) технические материалы: наборы геопространственных данных, информационные службы, электронные услуги, геоинформационные прикладные программы, онлайн-учебные модули и онлайн-центры наблюдения за применением информационно-коммуникационных технологий в целях развития (1); национальный опыт в деле приобретения и широкого применения технологий (1); виртуальные информационные сети и управление тематическими рабочими пространствами для сетей практических работников (1); портал Африканской виртуальной библиотеки и информационной сети (2); доступ к portalу «Научные знания в Африке» (2);
 - vii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: Межучрежденческое совещание по космической деятельности (1); совещание, посвященное выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (1); совещания тематических групп и подгрупп Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций по поддержке Афри-

канского союза и его программы НЕПАД (Тематическая группа Организации Объединенных Наций по науке и технике, Тематическая группа африканских стран по науке и технике, Тематическая группа по инфраструктуре) (1); консультативные совещания Рабочей группы Организации Объединенных Наций по вопросам географической информации (1);

- viii) вклад в проведение совместных мероприятий: содействие проведению совещаний руководящих советов центров передового опыта (Региональный центр подготовки кадров для аэросъемки, Региональный центр картирования ресурсов для целей развития, Африканская организация по картографии и дистанционному зондированию, Африканская ассоциация по дистанционному зондированию и окружающей среде, Африканская геоинформационная система и т.д.) (1); содействие проведению совещаний тематических групп Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций для Африки (2); оказание содействия Африканскому региональному центру по технологии (1); предоставление функциональной поддержки Конференции министров африканских стран по информационно-коммуникационным технологиям (1); предоставление функциональной поддержки Конференции министров африканских стран по науке и технике (1); Комиссия Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития (1); Группа Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества (1);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар по вопросам применения информационно-коммуникационных технологий для предотвращения стихийных бедствий и смягчения их последствий и смягчения последствий изменения климата; семинар по научным аспектам изменения климата (1); семинар по информационно-коммуникационным технологиям, нововведениям и экономическому росту (1); семинар по национальным и региональным нормативно-правовым рамкам для основанной на знаниях экономики (1); семинар по роли информационно-коммуникационных технологий в области развития торговли и региональной интеграции (1);
 - ii) стипендии и субсидии: привлечение ученых, исследователей и стажеров для укрепления потенциала в области использования информационно-коммуникационных технологий, геоинформации, науки и техники в целях социально-экономического развития (6);
 - iii) проекты на местах: укрепление Центра по информации и науке и технике для Африки (1); развитие науки и техники и поощрение нововведений в Африке (1); развитие информационного общества и основанной на знаниях экономики в Африке с уделением особого внимания новым тенденциям и предоставлению государственных услуг на основе использования пространственных данных (продукции, разработанной на основе пространственных данных и информации) на региональном и национальном уровнях (1).

Таблица 18А.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 594,3	4 846,6	40	37
Расходы, не связанные с должностями	1 175,4	1 126,7	–	–
Итого	6 769,7	5 973,3	40	37
Внебюджетные ресурсы	2 653,4	3 402,3	5	5
Всего	9 423,1	9 375,6	45	42

- 18А.64 Испрашиваемые ассигнования в размере 4 846 600 долл. США, сократившиеся на 747 700 долл. США, предназначены для финансирования 37 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 3 С-4, 5 С-3, 2 С-2 и 24 должности местного разряда), как указано в таблице выше. Сокращение на 747 700 долл. США обусловлено переводом из этой подпрограммы: а) одной должности С-5 и одной должности местного разряда в результате перевода геоинформационной деятельности в подпрограмму 9, что позволит координировать и курировать деятельность ЭКА посредством объединения основных направлений работы в целях повышения скоординированности и согласованности в контексте изменений в организационной структуре ЭКА, которые Комиссия утвердила в марте 2010 года; и б) одной должности С-4 в Секцию эксплуатации помещений, что позволит укрепить ее способность полностью выполнять дополнительные обязанности, которые будут возложены на нее после завершения строительства новых служебных помещений в начале 2012 года. Не связанные с должностями ресурсы в размере 1 126 700 долл. США предназначены для покрытия сверхурочных расходов и расходов на консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам и принадлежности и материалы. Сокращение на 48 700 долл. США объясняется экономией средств при использовании принадлежности и материалов.
- 18А.65 Внебюджетные ресурсы в размере 3 402 300 долл. США должны предоставляться на основе двусторонних соглашений. Они будут использоваться для финансирования пяти должностей (1 С-3, 1 С-2 и 3 должности местного разряда) и деятельности по обеспечению более широкой адаптации и применения соответствующих комплексных прикладных программ в области информации, геоинформации, науки и техники и нововведений, чтобы создать возможности для интеграции Африки в основанную на знаниях экономику. Деятельность в этой области укрепит способность африканских стран разрабатывать, осуществлять и анализировать всеохватную и учитывающую гендерные аспекты национальную и секторальную политику и стратегии в области геоинформации, коммуникации, науки и техники и нововведений в целях развития и расширит возможности для использования науки и техники и нововведений в целях развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Эти ресурсы будут использоваться для содействия проведению, в частности, следующих мероприятий: а) учебные курсы, семинары и практикумы; б) предоставление стипендий и субсидий; с) реализация проектов на местах; и d) осуществление другой основной деятельности, такой как подготовка технических материалов и неперiodических публикаций.

Подпрограмма 5 Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 662 200 долл. США

- 18A.66 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел региональной интеграции, инфраструктуры и торговли. Главные задачи подпрограммы будут заключаться, в частности, в развитии межафриканской торговли и валютно-финансового сотрудничества в рамках региональных экономических сообществ и между ними, а также в укреплении регионального сотрудничества и интеграции. Подпрограмма будет осуществляться на основе стратегии, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 18A.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие созданию зон свободной торговли, общих рынков и валютных союзов в рамках региональных экономических сообществ, способствующих ускорению субрегиональной и региональной экономической и физической интеграции в соответствии с концепцией и первоочередными задачами Африканского союза и НЕПАД

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение согласованности и эффективности политики и программ в области торговли и рыночной интеграции, физической интеграции и свободного передвижения физических лиц и товаров внутри региональных экономических сообществ и между ними

а) i) Увеличение числа стран, присоединившихся к зонам свободной торговли в рамках региональных экономических сообществ и в полной мере выполнивших протоколы о свободном передвижении физических лиц и физической интеграции

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 30 стран, присоединившихся к зонам свободной торговли

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 34 страны, присоединившиеся к зонам свободной торговли

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38 стран, присоединившихся к зонам свободной торговли

ii) Увеличение числа стратегий и программ, согласованных и осуществленных государствами-членами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей для согласования и унификации стратегий и программ в области валютно-финансовой интеграции внутри региональных экономических сообществ	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 5 стратегий и программ
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 стратегий и программ
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16 стратегий и программ
	b) i) Увеличение числа региональных экономических сообществ, добившихся валютно-финансовой интеграции либо в плане введения единой валюты, либо в плане обеспечения частичной конвертируемости валют
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 9 региональных экономических сообществ, добившихся валютно-финансовой интеграции
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 региональных экономических сообществ, добившихся валютно-финансовой интеграции
	ii) Более широкое согласование и унификация стратегий и программ между региональными экономическими сообществами
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 5 стратегий, предусматривающих повышение согласованности и унификации
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 стратегий, предусматривающих повышение согласованности и унификации
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 стратегий, предусматривающих повышение согласованности и унификации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление способности государств-членов учитывать и интегрировать торговую политику в национальные и региональные стратегии развития в целях обеспечения эффективного участия в двусторонней, региональной и многосторонней торговле и торговых переговорах	с) i) Увеличение числа африканских стран, принимающих эффективное участие в двусторонних, региональных и многосторонних торговых соглашениях <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 5 стран Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 стран Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15 стран ii) Увеличение числа стратегий, согласованных и предложенных африканскими странами на многосторонних, двусторонних и региональных торговых переговорах <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 5 стратегий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 стратегий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20 стратегий iii) Увеличение числа национальных и региональных стратегий развития, учет и интеграция которых способствовали эффективной торговле <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 5 стратегий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 стратегий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 стратегий

Внешние факторы

- 18A.67 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и их региональные экономические сообщества будут выполнять свои обязательства в отношении региональной интеграции, предусмотренные платформой Африканского союза и его программой НЕПАД; б) государства-члены и региональные экономические сообщества будут неуклонно осуществлять институ-

циональные и нормативные реформы; и с) другие учреждения Организации Объединенных Наций и основные партнеры, например Комиссия Африканского союза, региональные экономические сообщества и АфБР, будут оказывать поддержку, особенно посредством осуществления многолетних программ на региональном и субрегиональном уровнях.

Мероприятия

18A.68 В двухгодичный период 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) ЭКА: Комитет по региональному сотрудничеству и интеграции:
 - a. основное обслуживание заседаний: восьмая сессия Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции (4);
 - b. документация для заседающих органов: очередной доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции о программе региональной интеграции в Африке (1); доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции о внутрирегиональной торговле в Африке (1); доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции по вопросу о международной торговле и Африке (1); доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции о событиях и прогрессе, достигнутом в деле создания инфраструктуры и освоения природных ресурсов в Африке (1);
 - ii) специальные группы экспертов: оценка результатов применения механизмов и мер по развитию торговли и транспорта в Африке (1); диверсификация экспорта и внутриотраслевая торговля в Африке (1); обзор результатов шестой оценки региональной интеграции в Африке (1); меры по созданию низкоуглеродной экономики в Африке: стратегии расширения участия частного сектора в осуществлении мер по использованию чистых и возобновляемых источников энергии и повышению энергоэффективности (1);
 - iii) оказание помощи представителям, докладчикам: оказание функциональной помощи в осуществлении Программы развития инфраструктуры в Африке (2); предоставление группам по управлению транзитными коридорами функциональной помощи в развитии торговли и облегчении транзитных перевозок (1); оказание функциональной помощи государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД в контексте Африканского механизма коллегиального обзора, десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза, а также многолетних программ и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1); оказание функциональной помощи Конференции министров энергетики стран Африканского союза (2); оказание функциональной помощи Конференции министров по вопросам освоения природных ресурсов стран Африканского союза (2); оказание функциональной помощи Конференции министров транспорта стран Африканского союза (2); оказание функциональной помощи Конференции министров торговли стран Африканского союза (2); оказание функциональной помощи Конференции министров по делам интеграции стран Африканского союза (2); оказание функциональной помощи Координационному комитету Комиссии Африканского союза/АфБР/ЭКА/региональных экономических сообществ (1); основное обслуживание ежегодного совещания координационной группы «Организация Объединенных Наций — энергетические ресурсы для Африки» (2);

- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: оценка региональной интеграции в Африке (1);
 - ii) непериодические публикации: оценка результатов применения механизмов и мер по развитию торговли и транспорта в Африке (1); диверсификация экспорта и внутриотраслевая торговля в Африке (1); осуществление плана развития горнодобывающей промышленности в Африке — указания по совершенствованию директивных и регулятивных механизмов в Африке (1); меры по созданию низкоуглеродной экономики в Африке: стратегии расширения участия частного сектора в осуществлении мер по использованию чистых и возобновляемых источников энергии и повышению энергоэффективности (1);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: подготовка руководящих принципов, установок и комплекса мер по выполнению плана развития горнодобывающей промышленности в Африке (2);
 - iv) технические материалы: ведение базы статистических данных по инфраструктуре и освоению природных ресурсов (1); обеспечение функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (2); виртуальные информационные сети и управление тематическим рабочим пространством для сетей практических работников (1);
 - v) вклад в проведение совместных мероприятий: рассмотрение проблемы незаконных финансовых оттоков в Африке (1); вклад в осуществление плана развития горнодобывающей промышленности в Африке (1); вклад в проведение совещаний тематических групп Регионального координационного механизма для Африки (2); укрепление экономического и корпоративного управления в целях расширения частных инвестиций в Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: региональный семинар по обмену опытом и передовыми знаниями по вопросам унификации политики и создания единой валюты в рамках региональных экономических сообществ (1); региональный семинар по диверсификации экспорта и развитию торговли в целях стимулирования внутриафриканской торговли (1); региональный семинар по вопросам всестороннего учета региональной интеграции (1); практикум для африканских государств-членов и региональных экономических сообществ, посвященный успехам, недостаткам и опыту международной деятельности по достижению сформулированной в Декларации тысячелетия цели 8 «Формирование глобального партнерства в интересах развития» (1); практикум по ведению статистики дорожных происшествий, использованию таких данных, управлению ими и их распространению (1); практикум, посвященный плану развития горнодобывающей промышленности в Африке и режима использования полезных ископаемых на основе принципов развития (1); практикум, посвященный расширению национальных возможностей для получения средств на внедрение чистых энергетических технологий и для ведения переговоров о заключении соответствующих контрактов (1);
 - ii) консультативное обслуживание: предоставление, по получении такой просьбы, консультативных услуг государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД относительно расширения региональной интеграции, особенно укрепления региональных экономиче-

ских сообществ, в контексте многолетних программ, Африканского механизма коллегиального обзора, десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африки и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2);

- iii) стипендии и субсидии: привлечение ученых, исследователей и стажеров для поддержки работы ЭКА по решению вопросов, касающихся региональной интеграции, торговли, инфраструктуры и освоения природных ресурсов (3);
- iv) проекты на местах: укрепление способности государств-членов и региональных экономических сообществ расширять участие Африки в международной торговле (1); укрепление способности региональных экономических сообществ применять правовые механизмы для развития торговли и транспорта (1); осуществление Программы по транспортной политике для стран Африки к югу от Сахары (1); учет региональной интеграции в национальных планах развития (1); включение плана развития горнодобывающей промышленности в Африке в субрегиональные рамочные программы согласования горнодобывающих стратегий (1); обеспечение функционирования Центра по наблюдению за региональной интеграцией в Африке (1); поддержка Африканского механизма коллегиального обзора и процессов управления (1).

Таблица 18А.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 319,0	4 149,7	16	19
Расходы, не связанные с должностями	538,7	512,5	–	–
Итого	3 857,7	4 662,2	16	19
Внебюджетные ресурсы				
	3 592,6	4 597,7	6	6
Всего	7 450,3	9 259,9	22	25

- 18А.69 Испрашиваемые ассигнования в размере 4 149 700 долл. США, увеличившиеся в чистом выражении на 830 700 долл. США, предназначены для финансирования 19 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 3 С-4, 4 С-3, 1 С-2 и 7 должностей местного разряда). Чистое увеличение на 830 700 долл. США обусловлено перераспределением следующих должностей: а) 1 должности С-5, 2 должностей С-3, 1 должности С-2 и 1 должности местного разряда, которые будут переведены из подпрограммы 1 в связи с переводом компонента торговли из бывшей подпрограммы 1 в эту пересмотренную подпрограмму 5, что, как ожидается, позволит устранить разделение сектора торговли между этими двумя отделами; и б) 1 должности С-4 и 1 должности местного разряда, которые будут переведены в подпрограмму 1 в связи с переводом связанной с НЕПАД деятельности в подпрограмму 1. Не связанные с должностями ассигнования в размере 512 500 долл. США предназначены для покрытия сверхурочных расходов и расходов на консультантов, экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое сокращение на 26 200 долл. США объясняется уменьшением потребностей в консультантах в рамках запланированной программы работы (35 600 долл. США) и отчасти

компенсируется увеличением потребностей на проведение еще одного совещания группы экспертов в двухгодичный период 2012–2013 годов по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов (9400 долл. США).

- 18A.70 Внебюджетные ресурсы, в размере 4 597 700 долл. США, которые должны предоставляться на основе двусторонних соглашений и предусматривают ассигнования на финансирование 1 должности Д-1, 1 должности С-4, 2 должностей С-3 и 2 должностей местного разряда, предназначены для укрепления способности государств-членов: а) согласовывать и осуществлять стратегии и программы в области торговой и рыночной интеграции, физической интеграции и свободного передвижения физических лиц и товаров внутри региональных экономических сообществ и между ними; б) согласовывать и унифицировать стратегии и программы в области валютно-финансовой интеграции внутри региональных экономических сообществ; и с) учитывать и интегрировать торговую политику в национальные и региональные стратегии развития в целях эффективного участия в двусторонней, региональной и многосторонней торговле и торговых переговорах. Эти ресурсы будут использоваться для финансирования таких мероприятий, как: а) получение услуг консультантов и индивидуальных подрядчиков в связи с подготовкой различных публикаций; б) обеспечение функционирования Центра по наблюдению за региональной интеграцией в Африке; с) оказание функциональной помощи Конференции министров стран Африканского союза в различных областях; и d) деятельность в области технического сотрудничества, включая организацию учебных курсов, семинаров и практикумов, предоставление стипендий и реализацию проектов на местах.

Подпрограмма 6

Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 391 400 долл. США

- 18A.71 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам социального развития. В рамках подпрограммы будут предприниматься усилия для укрепления взаимодействия и связей между подпрограммой 6 «Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития» и подпрограммой 10 «Социальное развитие» и установления дополнительных связей с другими отделами и субрегиональными отделениями ЭКА в рамках концепции «Единство действий ЭКА» в области совместного планирования, мобилизации ресурсов и осуществления программ. В рамках подпрограммы будет также по-прежнему расширяться сотрудничество с Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами и АфБР и партнерами по системе Организации Объединенных Наций в рамках региональных консультативных механизмов и группой региональных директоров, донорами, организациями гражданского общества и сетевыми объединениями в поддержку осуществления программ. Подпрограмма будет осуществляться на основе стратегии, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 18А.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие достижению гендерного равенства и улучшению положения женщин на основе ускоренного выполнения обязательств в рамках 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации и Платформы действий, Саммита тысячелетия и НЕПАД

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление способности государств-членов интегрировать гендерные и социальные аспекты в процессы и стратегии развития

а) i) Увеличение числа национальных учреждений и межправительственных органов, которые проводят соответствующую политику и интегрируют гендерные и социальные аспекты в процессы развития

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 учреждений

ii) Увеличение числа государств-членов, способных принимать или осуществлять соответствующие планы развития на основе интеграции демографических и гендерных аспектов в соответствии с итоговыми документами 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации и Платформы действий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов

б) Укрепление способности государств-членов и межправительственных органов учитывать гендерные аспекты и права человека при разработке соответствующих стратегий и программ

б) Увеличение числа национальных учреждений и межправительственных органов, которые используют или применяют знания, полученные благодаря Африканскому индексу развития с учетом гендерного фактора, гендерным экономическим моделям, Центру наблюдения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	за положением в области прав женщин в Африке и другим соответствующим механизмам и форумам
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 27 национальных учреждений и межправительственных организаций
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 национальных учреждений и межправительственных организаций
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 48 национальных учреждений и межправительственных организаций

Внешние факторы

18A.72 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать ее усилия и оказывать всестороннее содействие в интеграции гендерных аспектов и осуществлении политики и стратегий обеспечения гендерного равенства путем предоставления как кадровых, так и финансовых ресурсов; б) государства-члены, действуя через свои национальные учреждения, будут предоставлять тщательно документированные данные для их использования ЭКА и Африканским центром по гендерным вопросам и вопросам развития; с) будет иметься достаточно ресурсов для осуществления и мониторинга деятельности ЭКА и Африканского центра по гендерным вопросам и вопросам развития на национальном и субрегиональном уровнях; и d) партнеры по развитию будут выполнять свои обязательства и продолжать оказывать поддержку.

Мероприятия

18A.73 В двухгодичный период 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Комитет по положению женщин и развитию:
 - a. основное обслуживание заседаний: восьмая сессия Комитета по положению женщин и развитию (4);
 - b. документация для заседающих органов: региональный доклад об Африканском индексе развития с учетом гендерного фактора (1); доклад о работе в рамках подпрограммы и запланированной деятельности (1); доклад Комитету по положению женщин и развитию о выполнении рекомендаций конференции «Пекин+15» (1);
 - ii) специальные группы экспертов: внешний обзор *Доклада о положении женщин в Африке* (1); права человека женщин в Африке: насилие в отношении женщин (1); обзор доклада об использовании времени и моделях макроэкономической политики (1);

- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: *Доклад о положении женщин в Африке* (1); сборник материалов о передовых методах учета гендерных аспектов (1); сборник материалов о передовых методах учета гендерных аспектов (1);
 - ii) неперiodические публикации: гендерная статистика (1); права человека женщин в Африке: насилие в отношении женщин (1); доклад о гендерных аспектах изменения климата в Африке (1); доклад об использовании времени и макроэкономических моделях, учитывающих гендерные аспекты (1);
 - iii) технические материалы: Центр по наблюдению за положением в области прав женщин в Африке (1); электронная сеть африканских гендерных механизмов для обмена информацией и проведения информационно-просветительной работы (1);
 - iv) вклад в проведение совместных мероприятий: содействие проведению совещаний тематических групп Регионального координационного механизма для Африки (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультативное обслуживание: предоставление, по получении такой просьбы, консультативных услуг государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества по вопросам интеграции гендерных и социальных аспектов в стратегии и программы развития в контексте многолетних программ, Африканского механизма коллегиального обзора, десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза и Целей развития тысячелетия (3);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар по развитию навыков интеграции гендерной и социальной политики в планы и стратегии развития в Африке (в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования) (1); семинары по вопросам учета гендерных и социальных аспектов в национальной политике, программах и стратегиях (1); семинары по вопросам укрепления прав человека женщин в Африке: насилие в отношении женщин (1); семинар по гендерным аспектам изменения климата в Африке (1);
 - iii) стипендии и субсидии: привлечение ученых, исследователей и стажеров для работы над социальными и гендерными вопросами и вопросами, касающимися гендерной макроэкономической модели, прав человека женщин и Африканского индекса развития с учетом гендерного фактора (1);
 - iv) проекты на местах: Центр по наблюдению за положением в области прав женщин в Африке и электронная сеть африканских гендерных механизмов (1); оценка хода осуществления региональных и глобальных обязательств и деклараций по вопросам развития с учетом гендерных и социальных аспектов (1); учет изменения климата в гендерных стратегиях и программах на национальном, субрегиональном и региональном уровнях (1); оказание содействия Африканскому союзу и его программе НЕПАД и региональным экономическим сообществам в обеспечении развития с учетом гендерных и социальных аспектов в контексте Африканского механизма коллегиального обзора, десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала для Африканского союза, а также многолетних программ и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1);

Таблица 18A.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 948,6	2 948,6	13	13
Расходы, не связанные с должностями	451,0	442,8	–	–
Итого	3 399,6	3 391,4	13	13
Внебюджетные ресурсы	4 022,5	4 480,4	6	6
Всего	7 422,1	7 871,8	19	19

- 18A.74 Испрашиваемые ассигнования в размере 2 948 600 долл. США по разделу «Должности» предназначены для дальнейшего финансирования 13 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4, 4 С-3, 1 С-2 и 4 должности местного разряда). Не связанные с должностями ассигнования в размере 442 800 долл. США предназначены для покрытия сверхурочных расходов и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое сокращение на 8200 долл. США объясняется сокращением потребностей в услугах по контрактам (10 000 долл. США) и типографские работы по контрактам (7500 долл. США) и компенсируется дополнительными ассигнованиями в поездках персонала, которые потребуются в связи с предоставлением консультативных услуг по получении таких запросов (9300 долл. США).
- 18A.75 Внебюджетные ресурсы в размере 4 480 400 долл. США, которые должны предоставляться на основе двусторонних соглашений и предусматривают, в частности, финансирование 1 должности С-5, 1 должности С-4, 1 должности С-3 и 3 должностей местного разряда, будут дополнять ресурсы регулярного бюджета в целях эффективного осуществления запланированных мероприятий. Будут финансироваться, в частности, следующие мероприятия: разработка пакетов практических мер по обеспечению учета гендерных и социальных аспектов в национальной политике, программах и стратегиях; проведение обследований по вопросам использования времени и разработка гендерных макроэкономических моделей; расширение охвата Африканского индекса развития с учетом гендерного фактора; осуществление и мониторинг глобальных и региональных обязательств; сбор данных и информации для периодических изданий «Сборник материалов о передовых методах учета гендерных аспектов» и «Доклад о положении женщин в Африке»; укрепление способности государств-членов и региональных экономических сообществ следить за работой Центра по наблюдению за положением в области прав женщин в Африке и электронной сети и представлять соответствующие отчеты. Ресурсы будут также использоваться в дополнение к ресурсам регулярного бюджета для организации совещаний групп экспертов, набора консультантов для предоставления экспертных услуг, которые не могут быть получены в рамках Секции, а также для сбора данных на национальном уровне, покрытия расходов на поездки сотрудников для предоставления технических услуг государствам-членам и привлечения ученых и исследователей для углубленного анализа результатов осуществления подпрограммы.

Подпрограмма 7

Субрегиональная деятельность в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 28 445 100 долл. США

- 18A.76 За осуществление компонентов подпрограммы 7 несут ответственность пять субрегиональных отделений Экономической комиссии для Африки (ЭКА), которые находятся в: а) Рабате, Северная Африка; б) Ниамее, Западная Африка; в) Яунде, Центральная Африка; г) Кигали, Восточная Африка; и е) Лусаке, Южная Африка. Координацию деятельности субрегиональных отделений обеспечивает Канцелярия Исполнительного секретаря ЭКА. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться оказанию государствам-членам и региональным экономическим сообществам более масштабной технической поддержки в целях наращивания потенциала, необходимого для обеспечения региональной интеграции, в частности в различных областях, которые являются для них приоритетными.
- 18A.77 Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

а) Компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 229 600 долл. США

Таблица 18A.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление региональной интеграции в субрегионе Северной Африки с особым упором на приоритеты социально-экономического развития расположенных в субрегионе государств-членов в общих рамках НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, субрегиональных приоритетов и стратегии Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов, Союза арабского Магриба и других межправительственных организаций в плане разработки и осуществления согласованных макроэкономических и социальных стратегий и программ для решения ключевых субрегиональных приоритетных задач в области интеграции в Северной Африке

а) i) Увеличение числа общих политических документов и стратегий, разработанных и утвержденных в приоритетных областях

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 8 общих политических документов и стратегий

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 9 общих политических документов и стратегий

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 общих политических документов и стратегий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа государств-членов САМ и других межправительственных организаций, которые направляют отклики о качестве принимаемых и осуществляемых ими согласованных стратегий и направлений политики <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применим Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 откликов с оценками Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 откликов с оценками
b) Укрепление потенциала Союза арабского Магриба в области осуществления многолетних программ на основе более эффективных партнерских отношений с ключевыми заинтересованными странами, включая другие межправительственные организации, учреждения системы Организации Объединенных Наций, АфБР и секретариат НЕПАД	b) i) Увеличение числа программ и проектов, которые осуществлялись совместно с соответствующими региональными экономическими сообществами и другими партнерами на субрегиональном и страновом уровнях и были завершены <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 5 совместно осуществленных программ и проектов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 совместно осуществленных программ и проектов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 совместно осуществленных программ и проектов ii) Увеличение числа проектов, на цели осуществления которых мобилизация ресурсов проводилась совместно с региональными экономическими сообществами в поддержку многолетних программ <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 8 проектов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 9 проектов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 проектов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление сетей по распространению информации и знаний, объединяющих ключевые заинтересованные стороны, участвующие в субрегиональной деятельности в целях развития, включая правительства, частный сектор, гражданское общество, Союз арабского Магриба и учреждения Организации Объединенных Наций	с) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, участвующих в работе платформы по обмену знаниями, которая находится в субрегиональном отделении для Северной Африки <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 3 сообщества специалистов-практиков Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 сообществ специалистов-практиков Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 сообществ специалистов-практиков

Внешние факторы

- 18A.78 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии отсутствия следующих внешних факторов, которые могут влиять на ее осуществление: политическая нестабильность или конфликты в субрегионе и их воздействие на процессы региональной интеграции, в частности отсутствие готовности предпринимать усилия по достижению общих целей; б) тот или иной международный кризис, как, например, финансово-экономический кризис и его негативное воздействие на положение в области роста и занятости; и с) изменение климата и его последствия для региона.

Мероприятия

- 18A.79 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Межправительственный комитет экспертов Субрегионального центра по вопросам развития Северной Африки:
 - а. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Северной Африки (8);
 - б. документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Северной Африке, включая ход осуществления многолетней программы (2); доклад об основных изменениях в экономической и социальной областях и перспективах региональной интеграции в Северной Африке (2); доклад о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении других региональных и международных повесток дня и специальных инициатив в Северной Африке (2);
 - ii) специальные группы экспертов: оценка воздействия Конференции «Рио+20» на Северную Африку (1); гендерное и сельское развитие в странах Магриба (1); обзор доклада о региональной интеграции в Северной Африке: оказание содействия финансовой интеграции и региональному управлению (1); обзор доклада о регио-

- нальной интеграции в Северной Африке: развитие и диверсификация экономики стран Северной Африки (1); укрепление систем социальной защиты в Северной Африке (1);
- iii) оказание содействия представителям, докладчикам: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма (СРКМ) для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД, особенно в контексте осуществления совместно с региональными экономическими сообществами многолетней программы (2); предоставление функциональной поддержки работе страновых групп Организации Объединенных Наций, а также деятельности, которая проводится в рамках тематических блоков регионального координационного механизма для Африки (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: региональная интеграция в Северной Африке (2);
 - ii) непериодические публикации: доклад о гендерном и сельском развитии в странах Магриба (1); доклад о социальной защите в Северной Африке (1); доклад о воздействии Конференции «Рио+20» на Северную Африку (1);
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: электронные брифинги об основных направлениях деятельности субрегионального отделения для Северной Африки, включая другие субрегиональные инициативы (1); основные рекомендации по вопросам политики в области развития, разработанные на основе результатов научных исследований, проведенных в Северной Африке (1);
 - iv) специальные мероприятия: colloquium для стран Средиземноморья (2); форум по вопросам развития Северной Африки: проблемы в сфере развития Северной Африки (1);
 - v) технические материалы: введение статистической базы данных по Северной Африке (1); центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Северной Африке (1); виртуальные сети по распространению знаний и управление тематическими рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультативное обслуживание: оказание государствам-членам, Союзу арабского Магриба и другим субрегиональным и межправительственным организациям, по их просьбе, консультативных услуг в контексте осуществления многолетних программ, предоставление поддержки десятилетней программе Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, Африканскому механизму коллегиального обзора и достижению целей Декларации тысячелетия по институциональным и секторальным вопросам, связанным с укреплением процесса региональной интеграции и осуществлением НЕПАД в Северной Африке (3);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по вопросам управления и социальной политики (1); семинар для специалистов и других заинтересованных сторон по субрегиональным аспектам общества, основанного на знаниях (1); практикум для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по вопросам осуществления более эффективного контроля за возможностями государств-членов в области обеспечения готов-

ности к Конференции «Рио+20» (1); практикум по рассмотрению инструментов для оценки воздействия на страны Магриба общей политики в области региональной интеграции (1); практикум по оценке масштабов информационного общества в странах Магриба (1); практикум для специалистов и других заинтересованных сторон по системе национальных счетов (СНС) 2008 года (1);

- iii) проекты на местах: использование информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в целях повышения энергоэффективности в странах Магриба (1).

Таблица 18A.24

Потребности в ресурсах: компонент 1 подпрограммы 7(а)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 106,2	3 777,6	23	22
Расходы, не связанные с должностями	1 604,9	1 452,0	–	–
Итого	5 711,1	5 229,6	23	22
Внебюджетные ресурсы	173,8	590,8	1	1
Всего	5 884,9	5 820,4	24	23

18A.80 Потребности в ресурсах, объем которых составляет 3 777 600 долл. США, предназначены для финансирования 22 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 4 С-3, 2 С-2, 2 должности национальных сотрудников и 9 должностей местного разряда). Уменьшение объема потребностей на 328 600 долл. США обусловлено передачей в соответствии с введением системы точного учета времени одной лингвистической должности С-4 в подразделение по конференционному обслуживанию Отдела административных и общих служб и программной поддержки Экономической комиссии для Африки (ЭКА).

18A.81 Не связанные с должностями потребности в объеме 1 452 000 долл. США предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, оплаты услуг консультантов и экспертов, расходов на поездки персонала, оплаты услуг по контрактам, покрытия общих расходов и закупки принадлежностей и материалов, мебели и оборудования. Чистое сокращение объема ресурсов на 152 900 долл. США объясняется главным образом уменьшением числа заседаний специальных групп экспертов, сокращением потребностей в услугах, представляемых по контрактам, принадлежностях и материалах, а также мебели и оборудовании, что будет компенсировано увеличением объема ресурсов, связанных с оплатой услуг консультантов и покрытием общих оперативных расходов.

18A.82 Внебюджетные ресурсы, сумма которых составляет 590 800 долл. США и которые должны предоставляться из двусторонних источников (551 700 долл. США) и средств, полученных для вспомогательного обслуживания программ (39 100 долл. США), будут использованы для обеспечения надлежащего реагирования и принятия последующих мер по рекомендациям, вынесенным на заседаниях Межправительственного комитета экспертов и касающимся необходимости организации более широких консультативных процессов с целью оказания содействия повышению уровня информированности и достижению консенсуса по основным вопросам в области развития, имеющим большое значение для всех стран Северной Африки,

и будут способствовать укреплению потенциала государств-членов в области рассмотрения новых вопросов. Эти ресурсы будут предназначены для осуществления ряда видов деятельности, включая проведение в рамках подпрограммы специальных мероприятий и мероприятий по техническому сотрудничеству, предусматривающих, в частности, организацию групповой профессиональной подготовки, семинаров и практикумов.

b) Компонент 2: субрегиональная деятельность в Западной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 750 600 долл. США

Таблица 18A.25

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление региональной интеграции в субрегионе в общих рамках НЕПАД для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте особых потребностей Африки, субрегиональных приоритетов (инициатива ЭКОВАС «2020») и стратегии Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Укрепление потенциала государств-членов, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Западноафриканского экономического и валютного союза, Союза стран бассейна реки Мано и других межправительственных организаций и организаций гражданского общества в плане разработки и осуществления макроэкономических и секторальных стратегий и программ, включая всесторонний учет гендерной проблематики

a) Увеличение числа общих политических мер, утвержденных и принятых государствами-членами, межправительственными и неправительственными организациями, которые отражены в их стратегических документах и программах

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 20 общих политических мер

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25 общих политических мер

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 общих политических мер

b) Совершенствование сетевых связей между ключевыми заинтересованными сторонами, вовлеченными в процесс развития, включая государства-члены, межправительственные организации, региональные экономические сообщества, организации гражданского общества, страновые группы Организации Объединенных Наций и другие субрегиональные структуры

b) Увеличение числа совместных инициатив, осуществляемых в сотрудничестве с ЭКОВАС в контексте многолетней программы и инициативы ЭКОВАС «2020»

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 7 совместных инициатив

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 совместных инициатив

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 совместных инициатив

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление потенциала региональных экономических сообществ и государств-членов в плане выработки и осуществления политики урегулирования конфликтов и постконфликтного восстановления	с) Увеличение числа соответствующих стратегий, разработанных государствами-членами и региональными экономическими сообществами в субрегионе <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 5 разработанных соответствующих стратегий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 разработанных соответствующих стратегий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20 разработанных соответствующих стратегий

Внешние факторы

- 18A.83 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общеполитические меры и институциональные механизмы; б) государства-члены будут в полном объеме применять руководящие принципы НЕПАД (включая региональную интеграцию и урегулирование конфликтов), осуществлять цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и разрабатывать на их основе национальные программы развития; с) межправительственные и неправительственные организации будут оказывать поддержку НЕПАД и проявлять готовность укреплять сотрудничество между собой при содействии субрегионального отделения ЭКА; и d) партнеры, оказывающие содействие процессу развития, будут согласовывать свои стратегии и программы по оказанию поддержки усилиям, которые предпринимаются в субрегионе на национальном и субрегиональном уровнях в области экономического и социального развития.

Мероприятия

- 18A.84 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Межправительственный комитет экспертов Субрегионального центра по вопросам развития Западной Африки:
 - а. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Западной Африки (8);
 - б. документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Западной Африке, в том числе о ходе осуществления многолетней программы, включая многолетнюю программу нового поколения (2); доклад о ходе работы по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении других региональных и международных повесток дня и специальных инициатив в субрегионе (2); подготовленный в сотрудничестве с ЭКОВАС доклад об основных изменениях в эконо-

- мической и социальной областях и перспективах региональной интеграции в Западной Африке (2);
- ii) специальные группы экспертов по следующим вопросам: укрепление платформы западноафриканских межправительственных организаций, предназначенной для обеспечения региональной интеграции (1); повышение эффективности артельной и мелкомасштабной добычи полезных ископаемых в интересах обеспечения социально-экономического развития, сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Западной Африке (1); укрепление потенциала западноафриканских государств в области развития «зеленой» экономики в целях смягчения последствий изменения климата (1); укрепление потенциала западноафриканских государств в области освоения возобновляемых источников энергии для обеспечения энергоснабжения, сокращения масштабов нищеты и смягчения последствий изменения климата (2012 год) (1);
 - iii) оказание содействия представителям, докладчикам: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД (2); предоставление функциональной поддержки работе страновых групп Организации Объединенных Наций, а также деятельности, которая проводится в рамках тематических блоков регионального координационного механизма для Африки (2); оказание функциональной поддержки укреплению ЭКОВАС и других субрегиональных межправительственных организаций, включая ежегодную оценку хода осуществления многолетней программы субрегионального отделения для Западной Африки/ЭКОВАС (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: региональная интеграция в Западной Африке (2);
 - ii) неперiodические публикации: доклад об обеспечении учета гендерных аспектов в интересах развития предпринимательской деятельности в Западной Африке (1); доклад о повышении эффективности артельной и мелкомасштабной добычи полезных ископаемых в целях обеспечения социально-экономического развития, сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Западной Африке (1); доклад об укреплении потенциала западноафриканских государств в области развития «зеленой» экономики с целью смягчения последствий изменения климата (1); доклад об укреплении потенциала западноафриканских государств в области освоения возобновляемых источников энергии для обеспечения энергоснабжения, сокращения масштабов нищеты и смягчения последствий изменения климата (1);
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: электронный брифинг об основных направлениях деятельности субрегионального отделения для Западной Африки, включая осуществление программы технического содействия ЭКА (1); новые вопросы в Западной Африке (1);
 - iv) технические материалы: ведение статистической базы данных по Западной Африке (1); центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Западной Африке (1); виртуальные сети по распространению знаний и управление тематическими рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультативное обслуживание: направление консультативных миссий, по их просьбе, в государства-члены, ЭКОВАС и другие субрегиональные и межправительственные организации в контексте осуществления многолетних программ, оказание поддержки десятилетней программе Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, Африканскому механизму коллегиального обзора и целям в сфере развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, по институциональным и секторальным вопросам, касающимся укрепления процесса региональной интеграции и осуществления НЕПАД в Западной Африке (10);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: практикум для представителей директивных органов и других заинтересованных сторон по вопросам укрепления программы развития общин в регионе ЭКОВАС (1); практикум для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по вопросам разработки и применения институциональной и директивной основы, способствующей привлечению частного сектора к подготовке проектов в области энергетики (1); практикум для представителей директивных органов высокого уровня и специалистов по вопросам согласования политики в области разработки месторождений полезных ископаемых при осуществлении директивы ЭКОВАС для горнодобывающей промышленности и реализации перспективной программы развития горнодобывающей промышленности в Западной Африке;
 - iii) проекты на местах: укрепление потенциала в области осуществления в регионе ЭКОВАС скоординированной стратегии рационального использования природных ресурсов (1); расширение институциональной поддержки межправительственных организаций Западной Африки, которые занимаются вопросами развития, включая гендерные проблемы и расширение прав и возможностей женщин (1).

Таблица 18A.26

Потребности в ресурсах: компонент 2 подпрограммы 7(b)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 233,5	4 233,5	22	22
Расходы, не связанные с должностями	1 551,9	1 517,1	–	–
Итого	5 785,4	5 750,6	22	22
Внебюджетные ресурсы	173,8	682,7	–	1
Всего	5 959,2	6 433,3	23	23

18A.85 Потребности в ресурсах, которые составляют 4 233 500 долл. США, связаны с финансированием 22 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 5 С-4, 2 С-3, 2 С-2, 2 должности национального сотрудника и 8 должностей местного разряда). Сумма не связанных с должностями потребностей, которая составляет 1 517 100 долл. США, предназначена для покрытия прочих расходов по персоналу, оплаты услуг консультантов и экспертов, поездок персонала, оплаты услуг по контрактам, покрытия общих оперативных расходов, закупки принадлежностей, материалов,

мебели и оборудования. Чистое уменьшение объема ассигнований на 34 800 долл. США связано с сокращением объема ассигнований на оплату услуг временного персонала для обслуживания заседаний, услуг по контрактам, закупок принадлежностей и материалов, оборудования и мебели, что обусловлено активизацией усилий по мобилизации внутренних возможностей в области привлечения временного персонала для обслуживания заседаний и предоставления услуг по контрактам, что компенсируется выделением дополнительных ресурсов для оплаты услуг консультантов в связи с ростом числа исследований, которые должны быть проведены в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов, и для покрытия общих оперативных расходов, что обусловлено увеличением затрат на содержание помещений и обслуживание средств связи.

- 18A.86 Сумма внебюджетных ресурсов в рамках данной подпрограммы, которая составляет 682 800 долл. США и которая должна быть получена из двусторонних источников (643 700 долл. США), а также из средств, предоставленных для вспомогательного обслуживания программ (39 100 долл. США) в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов, предназначена для завершения работ/видов деятельности по созданию ориентированного на спрос потенциала осуществляемых в поддержку реализации субрегиональных приоритетных программ в области развития; оказания поддержки вкладу субрегионального отделения в обеспечение региональной интеграции и осуществление инициатив по техническому содействию, направленных на удовлетворение особых потребностей государств-членов, связанных, например, с продовольственной безопасностью и нехваткой энергоресурсов, созданием национального и субрегионального потенциала в области разработки политики для горнодобывающей промышленности, выработкой энергетической политики и укреплением программы развития общин ЭКОВАС с целью предоставления содействия в решении основных проблем в сфере развития в Западной Африке. Кроме того, проекты на местах будут осуществляться в соответствии с многолетней программой и концепцией ЭКОВАС «2020».

с) Компонент 3: субрегиональная деятельность в Центральной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 865 400 долл. США

Таблица 18A.27

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление региональной интеграции в субрегионе Центральной Африки в общих рамках НЕПАД, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и с учетом других назревающих глобальных проблем в контексте особых потребностей Африки, субрегиональных приоритетов и стратегии Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов и соответствующих региональных экономических сообществ, а именно Экономического сообщества центральноафриканских государств и Центральноафриканского экономического и валютного союза, а также других межправительственных организаций в плане разработки и осуществле-

а) i) Увеличение числа разрабатываемых и/или осуществляемых в субрегионе макроэкономических и секторальных стратегий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: разработано 4 макроэкономические и секторальные стратегии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ния согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ и решения ключевых перспективных приоритетов субрегиональной интеграции в Центральной Африке	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: разработано 6 макроэкономических и секторальных стратегий Целевой показатель на 2012–2013 годы: разработано 7 макроэкономических и секторальных стратегий ii) Увеличение числа государств-членов, региональных экономических сообществ (РЕС) и других межправительственных организаций, которые направляют отклики о качестве согласованных стратегий и направлений политики, принимаемых и осуществляемых ими
b) Укрепление потенциала центральноафриканских региональных экономических сообществ и их специализированных учреждений в плане практического использования их компенсационных фондов и фондов общинного развития для реализации интеграционных проектов	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применим Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 откликов государств-членов и региональных экономических сообществ Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 откликов государств-членов и региональных экономических сообществ b) i) Увеличение числа правил, которые были унифицированы и реализованы на практике с целью создания единого общего рынка в Центральной Африке <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 6 правил унифицировано и реализовано на практике Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 правил унифицировано и реализовано на практике Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 правил унифицировано и реализовано на практике ii) Увеличение числа субрегиональных экономических сообществ и специализированных учреждений, реализующих на практике надлежащие региональные фонды и интеграционные проекты

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление потенциала региональных экономических сообществ и государств-членов в плане разработки политики постконфликтного восстановления	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применим
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 субрегиональных экономических сообществ и специализированных учреждений
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 субрегиональных экономических сообществ и специализированных учреждений
с) Увеличение числа надлежащих политических инициатив, разработанных государствами-членами и региональными экономическими сообществами в Центральной Африке	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применим
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: разработаны 2 надлежащие политические инициативы
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: разработаны 3 надлежащие политические инициативы

Внешние факторы

- 18A.87 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии отсутствия следующих потенциальных внешних факторов, которые могут оказывать влияние на ее успешное осуществление: а) политическая нестабильность, особенно в странах, переживших конфликт; б) ослабление системы экономического и политического управления; с) низкая активность региональных учреждений и государств-членов в области осуществления региональной программы интеграции.

Мероприятия

- 18A.88 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Межправительственный комитет экспертов Субрегионального центра по вопросам развития Центральной Африки:
 - а. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Центральной Африки (8);

- b. документация для заседающих органов: ежегодный доклад о положении в области внедрения новых информационных технологий в поддержку развития в Центральной Африке (2); ежегодные доклады о работе ЭКА в Центральной Африке, включая ход осуществления многолетней программы (2); доклад о ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении других региональных и международных повесток дня и специальных инициатив в Центральной Африке (2); доклады об основных изменениях в экономической и социальной областях и перспективах региональной интеграции в Центральной Африке (2);
- ii) специальные группы экспертов: анализ положения в области развития торговли и транспорта вдоль коридоров в Центральной Африке (1); унификация положений, касающихся применения информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в Центральной Африке (2012 год) (1); рационализация инструментов рыночной интеграции Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) и Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) (1);
- iii) оказание содействия представителям, докладчикам: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД, особенно в контексте осуществления в сотрудничестве с региональными экономическими сообществами многолетней программы (2); представление функциональной поддержки работе страновых групп Организации Объединенных Наций, а также деятельности, которая проводится в рамках тематических блоков регионального координационного механизма для Африки (2); заседание по оценке хода осуществления многолетней программы субрегионального отделения для Центральной Африки (ЦАЭВС/ЭСЦАГ) (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: экономика стран Центральной Африки (2);
 - ii) неперiodические публикации: доклад об унификации законодательства, регулирующего применение ИКТ в Центральной Африке (1); доклад о создании статистической информационной системы о торговле скотом, мясом и рыбой в Центральной Африке (1); доклад о рационализации инструментов рыночной интеграции ЦАЭВС и ЭСЦАГ (1); доклад о развитии торговли и транспорта вдоль коридоров в Центральной Африке (1);
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: брифинг по новым проблемам в Центральной Африке (1); брошюра по вопросам просвещения в области гендерной проблематики и культуры мира в Центральной Африке (1); бюллетени: еженедельный обзор деятельности субрегионального отделения для Центральной Африки (1); материалы ежеквартального электронного брифинга по основным направлениям деятельности субрегионального отделения для Центральной Африки, включая программу технического содействия ЭКА (1); ежеквартальные информационные бюллетени: «Эхо Центральной Африки» (1); краткий обзор деятельности по реализации на практике компенсационных фондов в Центральной Африке (1);
 - iv) специальные мероприятия: форум по вопросам управления в постконфликтной ситуации: борьба против коррупции (1); День региональной интеграции в Центральной Африке (1);

- v) технические материалы: ведение статистической базы данных по Центральной Африке (1); центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Центральной Африке (1); платформа для сбора и распространения информации об изменении климата, предназначенная для правительственных экспертов, межправительственных организаций и парламентариев (1); виртуальные сети по распространению знаний и управление тематическими рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативное обслуживание: предоставление консультативных услуг, по их просьбе, государствам — членам ЭСЦАГ и ЦАЭВС, а также другим субрегиональным и межправительственным организациям в контексте осуществления многолетних программ, предоставление поддержки десятилетней программе Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, Африканскому механизму коллегиального обзора и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, по институциональным и секторальным вопросам, касающимся укрепления процесса региональной интеграции и осуществления НЕПАД в Центральной Африке (6);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебный практикум для представителей директивных органов и специалистов по разработке целей и показателей надлежащей макроэкономической конвергенции (1); учебный практикум для представителей директивных органов и специалистов по обеспечению всестороннего учета вопросов региональной интеграции в национальных планах развития (1); учебный практикум для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по вопросам разработки сельскохозяйственной политики с учетом изменения климата (1); учебный практикум для операторов частного сектора по вопросам применения преференциальных тарифных режимов ЭСЦАГ и ЦАЭВС (1); учебный практикум для специалистов и других заинтересованных сторон по вопросам просвещения в области гендерной проблематики и культуры мира в Центральной Африке (1);
 - iii) проекты на местах: принятие последующих мер по итогам осуществления в зоне ЭСЦАГ постконфликтной региональной программы (1); разработка экологической и сельскохозяйственной политики с учетом необходимости охраны лесов в интересах обеспечения продовольственной безопасности и смягчения последствий изменения климата в Центральной Африке (1).

Таблица 18А.28

Потребности в ресурсах: компонент 3 подпрограммы 7(с)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 125,1	4 125,1	22	22
Расходы, не связанные с должностями	1 900,5	1 740,3	—	—
Итого	6 025,6	5 865,4	22	22
Внебюджетные ресурсы				
	128,9	590,8	—	1
Всего	6 154,5	6 456,2	2	23

- 18A.89 Связанные с должностями потребности в ресурсах, сумма которых составляет 4 125 100 долл. США, предназначены для продолжения финансирования 22 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 5 С-3, 1 С-2, 2 должности национальных сотрудников и 8 должностей местного разряда). Сумма не связанных с должностями потребностей в ресурсах, составляющая 1 740 300 долл. США, предназначена для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов, поездок сотрудников, а также расходов на оплату услуг консультантов и экспертов, общих оперативных расходов, расходов на закупку принадлежностей и материалов, мебели и оборудования. Чистое сокращение объема ассигнований на 160 200 долл. США обусловлено уменьшением потребностей по статье прочих расходов по персоналу, потребностей по привлечению внештатных устных и письменных переводчиков на английский, французский, испанский и португальский языки, выполнению типографских работ по контрактам, закупке принадлежностей и материалов, а также мебели и оборудования, что будет компенсировано дополнительными потребностями, связанными с ростом расходов на содержание объектов и обслуживание средств связи.
- 18A.90 Внебюджетные ресурсы на сумму 590 800 долл. США, полученные из двусторонних источников (551 700 долл. США) и средств, предназначенных для вспомогательного обслуживания программ (39 100 долл. США), будут, как предполагается, использованы для активизации деятельности, которая проводится в рамках регулярной программы работы посредством подготовки технических материалов и публикаций, участия в заседаниях, организованных в партнерстве с ЭСЦАГ, ЦАЭВС и другими межправительственными организациями, а также их обслуживания, организации для основных заинтересованных сторон мероприятий по рассмотрению приоритетных для центральноафриканского субрегиона вопросов, таких как распространение коррупции в странах, переживших конфликт, обеспечение всестороннего учета последствий изменения климата при разработке сельскохозяйственной политики, разработка экологической и сельскохозяйственной политики с учетом необходимости охраны лесов и подготовка операторов частного сектора по вопросам применения преференциальных тарифных режимов ЭСЦАГ и ЦАЭВС. Внебюджетные ресурсы будут использоваться главным образом для оплаты консультативных услуг, финансирования учебных курсов, семинаров и практикумов, а также проектов, осуществляемых на местах.

d) Компонент 4: субрегиональная деятельность в Восточной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 719 500 долл. США

Таблица 18A.29

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление региональной интеграции в субрегионе в общих рамках НЕПАД для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте особых потребностей Африки, субрегиональных приоритетов и стратегии Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки и осуществления макроэкономической и секторальной политики и программ, а также адаптации и

а) i) Увеличение числа общих политических мер, принятых и реализованных на практике государствами-членами, региональными экономическими сообществами и межправительственными организациями в субрегионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
учета региональных интеграционных процессов, документов и решений в рамках национальной политики и нормативно-правовой базы	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 3 принятые общие политические меры Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 принятые общие политические меры Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 принятых общих политических мер ii) Увеличение числа государств-членов, региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций, которые направляют отклики о качестве согласованных стратегий и направлений политики, принимаемых и осуществляемых ими
b) Укрепление платформ для проведения информационно-разъяснительной работы и обмена знаниями, опытом и видами практики, способствующих формированию консенсуса, а также общей позиции и подхода стран Восточной Африки к проблематике развития и субрегиональным приоритетам	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 8 откликов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 откликов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11 откликов b) i) Увеличение числа платформ и форумов для создания сетей и налаживания диалога по вопросам политики относительно проблематики развития и субрегиональных приоритетов
c) Укрепление потенциала региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций, а именно Восточноафриканского сообщества, Межправительственного органа по вопросам развития, Экономического сообщества стран района Великих озер, Комиссии по	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 8 платформ и форумов для создания сетей Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 платформ и форумов для создания сетей Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 платформ и форумов для создания сетей c) Увеличение числа программ и проектов, которые осуществляются совместно с региональными экономическими сообществами, межправительственными организациями и другими заинтересованными сторонами в целях углубления региональной интеграции на субрегиональном и страновом уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Индийскому океану и Международной конференции по району Великих озер посредством укрепления партнерских связей для углубления региональной интеграции в Восточной Африке	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 2 совместно осуществленные программы и проекта Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 совместно осуществленные программы и проекта Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4 совместно осуществленные программы и проекта

Внешние факторы

- 18A.91 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства восточноафриканских стран будут принимать меры по согласованию своих макроэкономических стратегий; б) партнеры будут продолжать оказывать поддержку НЕПАД и проявлять готовность укреплять свое сотрудничество с отделениями ЭКА в субрегионах на основе проведения совместных мероприятий в области программирования; и с) Комиссии будут предоставлены надлежащие финансовые ресурсы для осуществления ее оперативной деятельности на национальном и субрегиональном уровнях.

Мероприятия

- 18A.92 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) ЭКА — Межправительственный комитет экспертов Субрегионального центра по вопросам развития Восточной Африки:
 - а. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Восточной Африки (8);
 - б. документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Восточной Африке, включая ход осуществления многолетней программы (2); доклады о ходе работы по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении других региональных и международных повесток дня и специальных инициатив в субрегионе (2); доклады об основных изменениях в социальной и экономической областях и перспективах региональной интеграции в Восточной Африке (2);
 - ii) специальная группа экспертов: природные ресурсы и урегулирование конфликтов (Международная конференция по району Великих озер) (1); обзор доклада о региональной интеграции в Восточной Африке: адаптация и обеспечение всестороннего учета региональных интеграционных процессов, документов и решений в рамках национальной политики и нормативно-правовой базы: вопросы, проблемы и возможности (1); обзор доклада о региональной интеграции в Восточной Африке

- ке: на пути к введению общей валюты в регионе Восточноафриканского сообщества (ВАС): вопросы, проблемы и перспективы (1); торговые потоки и расширение рынков в Восточной Африке: воздействие механизмов либерализации торговли (1);
- iii) оказание содействия представителям, докладчикам: предоставление функциональной поддержки работе страновых групп Организации Объединенных Наций, а также деятельности, которая проводится в рамках тематических блоков регионального координационного механизма для Африки (2); основное обслуживание заседания субрегионального координационного механизма, включая подготовку документа о единстве действий на субрегиональном уровне (1); основное обслуживание заседания субрегионального координационного механизма, включая подготовку документа о совместной разработке программ: рассмотрение положения в области продовольственной безопасности в Восточной Африке (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: региональная интеграция в Восточной Африке (2);
- ii) непериодические публикации: природные ресурсы и урегулирование конфликтов (Международная конференция по району Великих озер) (1); доклад о торговых потоках и расширении рынков в Восточной Африке: воздействие механизмов либерализации торговли (1);
- iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: электронные брифинги об основных направлениях деятельности субрегионального отделения для Восточной Африки, включая программу технического содействия ЭКА и другие субрегиональные инициативы (1); специальные мероприятия: форум по вопросам энергетической безопасности и расширения доступа в Восточной Африке (1);
- iv) специальные мероприятия: форум по вопросам энергобезопасности и расширению доступа в Восточной Африке;
- v) технические материалы: ведение статистической базы данных по Восточной Африке (1); центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Восточной Африке (1); виртуальные сети по распространению знаний и управление тематическими рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультативное обслуживание: оказание государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества, по их просьбе, в рамках осуществления многолетних программ консультативных услуг по институциональным и секторальным вопросам, связанным с укреплением процесса региональной интеграции и осуществлением НЕПАД в Восточной Африке (1); предоставление поддержки десятилетней программе Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, Африканскому механизму коллегиального обзора (8);
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар для специалистов и других заинтересованных сторон по вопросам разработки генеральных планов развития туризма: основные шаги и соответствующие подходы (1); практикум для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по вопросам активизации научных исследований и разработок в области сельского

хозяйства в целях получения добавленной стоимости в Восточной Африке (1); практикум для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по составлению бюджета с учетом гендерных аспектов (1); практикум для представителей директивных органов высокого уровня и других заинтересованных сторон по вопросам моделирования и прогнозирования в центральных банках стран Восточноафриканского сообщества (1); симпозиум по вопросам региональных связей/региональной интеграции: развитие безбумажной торговли в Восточной Африке (1);

- iii) проекты на местах: адаптация и обеспечение учета региональных интеграционных процессов, документов и решений в национальной политике и нормативно-правовой базе (1).

Таблица 18A.30

Потребности в ресурсах: компонент 4 подпрограммы 7(d)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 286,7	4 286,7	22	22
Расходы, не связанные с должностями	1 476,4	1 432,8	–	–
Итого	5 763,1	5 719,5	22	22
Внебюджетные ресурсы	286,4	590,1	1	4
Всего	6 049,5	6 309,6	23	26

18A.93 Связанные с должностями потребности в ресурсах в размере 4 286 700 долл. США предназначены для финансирования 22 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 5 С-4, 3 С-3, 1 С-2, 2 должности национального сотрудника и 8 должностей местного разряда). Потребности в ресурсах, не связанные с должностями, составляющие 1 432 800 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, оплаты услуг консультантов, экспертов, поездок персонала и общих оперативных расходов. Чистое сокращение объема потребностей на 43 600 долл. США обусловлено главным образом уменьшением потребностей в услугах, предоставляемых по контрактам, в закупках принадлежностей и материалов, мебели и оборудовании в результате более эффективного использования ресурсов, что компенсируется увеличением потребностей в услугах консультантов и проведении заседаний групп экспертов ввиду роста числа мероприятий, которые будут осуществляться в рамках данной подпрограммы, а также увеличением общих и оперативных расходов в результате повышения затрат на содержание объектов и обслуживание средств связи.

18A.94 Смета внебюджетных ресурсов составляет 590 100 долл. США, которые должны быть предоставлены из двусторонних источников (551 000 долл. США) и средств, выделенных на вспомогательное обслуживание программ (39 100 долл. США), и которые будут использоваться для оказания содействия обеспечению качества и своевременному осуществлению запланированных мероприятий в рамках данной подпрограммы, что позволит укрепить потенциал государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки и осуществления рациональных стратегий и программ в целях ускорения темпов сокращения масштабов нищеты в субрегионе, а также в сфере повышения качества глубины и масштабов воздействия помощи, предоставляемой ее основному получателю — правительству Руанды.

Эти ресурсы будут использоваться для финансирования форума по вопросам энергетической безопасности и расширения доступа в Восточной Африке, организации группового обучения и осуществления проектов на местах.

е) Компонент 5: субрегиональная деятельность в южной части Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 880 000 долл. США

Таблица 18А.31

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление региональной интеграции в субрегионе южной части Африки в общих рамках НЕПАД, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и с учетом других назревающих глобальных проблем в контексте субрегиональных приоритетов и стратегии Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и других межправительственных организаций в области разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в целях решения ключевых приоритетных задач в области субрегиональной интеграции в южной части Африки; и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

а) Увеличение числа общих политических документов и стратегий, разработанных и утвержденных в этих областях

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 7 общих политических документов и стратегий

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 общих политических документов и стратегий

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 общих политических документов и стратегий

б) Укрепление потенциала САДК в области осуществления многолетних программ, а также согласованной трехсторонней программы КОМЕСА, ВАС и САДК на основе более эффективных партнерских отношений с ключевыми заинтересованными сторонами, включая другие межправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, АфБР, Африканский союз и секретариат НЕПАД

б) i) Увеличение числа программ и проектов, которые осуществлялись совместно с соответствующими региональными экономическими сообществами и другими партнерами на субрегиональном и страновом уровнях и которые были завершены

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 4 совместно осуществленные программы и проекта

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 совместно осуществленных программ и проектов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 совместно осуществленных программ и проектов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ii) Увеличение числа проектов, мобилизация ресурсов для осуществления которых проводилась совместно с региональными экономическими сообществами в поддержку многолетних программ <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 1 проект Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 проекта Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 проектов с) Укрепление сетей по распространению информации и знаний, охватывающих ключевые заинтересованные стороны, которые участвуют в мероприятиях в области субрегионального развития, включая правительства, САДК, частный сектор, гражданское общество и учреждения Организации Объединенных Наций	ii) Увеличение числа проектов, мобилизация ресурсов для осуществления которых проводилась совместно с региональными экономическими сообществами в поддержку многолетних программ <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 1 проект Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 проекта Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 проектов с) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, участвующих в деятельности платформы по обмену знаниями, которая находится в субрегиональном отделении для южной части Африки <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 3 сообщества специалистов-практиков Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 сообществ специалистов-практиков Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 сообществ специалистов-практиков

Внешние факторы

- 18A.95 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общеполитические меры и институциональные механизмы; б) государства-члены будут в полной мере придерживаться руководящих принципов НЕПАД и сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и учитывать их в своих национальных программах развития; с) партнеры будут и впредь оказывать поддержку НЕПАД и проявлять готовность укреплять свое сотрудничество с отделениями ЭКА в субрегионах посредством осуществления совместных мероприятий по разработке программ; и d) финансовые ресурсы будут в достаточном объеме предоставляться Комиссии для проведения ее оперативной деятельности на национальном и субрегиональном уровнях.

Мероприятия

- 18A.96 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

- i) ЭКА — Межправительственный комитет экспертов субрегионального центра по вопросам развития южной части Африки:
 - a. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для южной части Африки (8);
 - b. документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в южной части Африки, включая ход осуществления многолетних программ (2); доклад о ходе работы по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении других региональных и международных повесток дня и специальных инициатив в южной части Африки (2); доклад об основных изменениях в экологической и социальной областях и перспективах региональной интеграции в южной части Африки (2);
- ii) специальные группы экспертов: рациональное использование природных ресурсов в южной части Африки (1); обзор докладов о региональной интеграции в южной части Африки по следующим темам: тематический вопрос о рассмотрении проблем, связанных с созданием трехсторонней зоны свободной торговли между САДК, ВАС и КОМЕСА (1); тематический вопрос о согласовании гендерной политики в южной части Африки (1); тематический вопрос о согласовании политики, программ и протоколов между САДК и КОМЕСА в рамках осуществления многолетних программ сотрудничества (1); тематический вопрос о проблемах и возможностях в области изменения климата, связанных с сельским хозяйством и продовольственной безопасностью в южной части Африки (1);
- iii) оказание содействия представителям, докладчикам: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для оказания общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканскому союзу и его программе НЕПАД, особенно в контексте осуществления совместно с региональными экономическими сообществами многолетней программы (2); оказание функциональной поддержки работе страновых групп Организации Объединенных Наций, а также деятельности, которая проводится в рамках тематических блоков регионального координационного механизма для Африки (2);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: региональная интеграция в южной части Африки (2);
 - ii) неперiodические публикации: тематический вопрос о проблемах и возможностях в области изменения климата, связанных с сельским хозяйством и продовольственной безопасностью в южной части Африки (1); тематический вопрос о согласовании гендерной политики в южной части Африки; рациональное использование природных ресурсов в южной части Африки (1);
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: электронный брифинг об основных направлениях деятельности субрегионального отделения для южной части Африки, включая другие субрегиональные инициативы (1); основные рекомендации по вопросам политики в области развития, разработанные на основе исследований, проведенных в южной части Африки (1);

- iv) специальные мероприятия: оказание содействия применению кодексов и стандартов НЕПАД/Африканского механизма коллегиального обзора в области корпоративного управления в южной части Африки (1);
- v) технические материалы: ведение статистической базы данных по южной части Африки (1); центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в южной части Африки (1); виртуальная сеть знаний по распространению и управление рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1); информационный веб-сайт о деятельности субрегионального отделения для южной части Африки (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативное обслуживание: оказание государствам-членам, САДК, КОМЕСА, межправительственным организациям и организациям гражданского общества консультативных услуг по вопросам совместного осуществления в сотрудничестве с САДК и КОМЕСА многолетней программы и по приоритетным вопросам в области развития с целью укрепления региональной интеграции в южной части Африки в контексте выполнения десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, деятельности Африканского механизма коллегиального обзора (АМКО) и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (10);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: трехдневный семинар для 20 специалистов по вопросам ориентированного на конкретные результаты управления в КОМЕСА и САДК (1); трехдневный учебный практикум для представителей директивных органов, специалистов и других заинтересованных сторон по обеспечению всестороннего учета в планах развития вопросов региональной интеграции (1); трехдневный практикум по актуальному вопросу о внутренней торговле в САДК сельскохозяйственной продукцией и продовольствием; практикум для субрегиональных учреждений по вопросам планирования, разработки, осуществления, контроля и оценки программ ИКТ (1);
 - iii) проекты на местах: оказание институциональной поддержки САДК, КОМЕСА и государствам-членам в рассмотрении вопроса об укреплении институционального и человеческого потенциала с целью содействия региональной интеграции и осуществлению инициативы по созданию электронного САДК (1); укрепление инициативы по созданию «треугольника роста» Замбия-Малави-Мозамбик (1).

Таблица 18А.32

Потребности в ресурсах: компонент 5 подпрограммы 7(е)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 годы	2012–2013 годы (до пересчета)	2010–2011 годы	2012–2013 годы
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 544,1	4 544,1	25	25
Расходы, не связанные с должностями	1 421,3	1 335,9	—	—
Итого	5 965,4	5 880,0	25	25
Внебюджетные ресурсы				
	173,9	100,1	—	1
Всего	6 139,3	5 080,1	25	26

- 18A.97 Потребности в ресурсах, сумма которых составляет 4 544 100 долл. США, будут предназначены для финансирования 25 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 2 С-2, 3 должности национального сотрудника и 9 должностей местного разряда). Не связанные с должностями потребности в ресурсах, объем которых составляет 1 335 900 долл. США, будут предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, а также расходов, связанных с оплатой услуг консультантов и экспертов, поездок персонала, услуг, предоставляемых по контрактам, и с другими общими оперативными потребностями. Чистое уменьшение объема потребностей на 85 400 долл. США вызвано сокращением потребностей в услугах внештатных письменных и устных переводчиков, услугах, предоставляемых по контрактам, в закупке принадлежностей и материалов, а также мебели и оборудования в результате более эффективного использования ресурсов, что будет компенсировано потребностями в дополнительных ресурсах, обусловленных увеличением расходов на содержание объектов и затрат на связь.
- 18A.98 Внебюджетные ресурсы, объем которых составляет 100 100 долл. США и которые должны быть предоставлены из двусторонних источников (61 000 долл. США) и средств, полученных на вспомогательное обслуживание программ (39 100 долл. США), будут использоваться для обеспечения осуществления запланированных видов деятельности, связанных с укреплением потенциала в области оказания содействия секретариатам САДК и КОМЕСА в повышении, в частности, эффективности их систем контроля и оценки, предназначенных для наблюдения за ходом реализации инициативы по созданию трехсторонней зоны свободной торговли между САДК, ВАС и КОМЕСА. Финансируемые виды деятельности будут включать проведение специального мероприятия по оказанию содействия применению кодексов и стандартов НЕПАД Африканского механизма коллегиального обзора в области корпоративного управления южной части Африки, а также организацию групповых учебных мероприятий и осуществление проектов на местах.

Подпрограмма 8

Планирование развития и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 923 700 долл. США

- 18A.99 Ответственность за осуществление деятельности в рамках данной подпрограммы несет Африканский институт экономического развития и планирования. В число ключевых элементов подпрограммы входит организация программ присвоения степеней и выдачи сертификатов, цель которых состоит в предоставлении возможности сотрудникам среднего и старшего управленческого звена государственного и частного секторов государств-членов приобретать навыки и умения, необходимые для реагирования на существующие и нарождающиеся проблемы, связанные с политикой в области развития в Африке. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2012 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 18А.33

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: Повышение эффективности управления государственным сектором в области проведения экономической политики и планирования и анализа вопросов развития правительствами африканских стран и другими соответствующими субъектами развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств — членов ЭКА в области обмена опытом и принятия новых подходов, а также решения назревающих проблем в области макроэкономической политики и анализа	а) i) Увеличение числа стран, применяющих новые подходы к разработке политики и анализу и принимающих надлежащие меры в соответствии с рекомендациями ЭКА/ИДЕП <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 стран, применяющих новые подходы к разработке политики Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 стран, применяющих новые подходы к разработке политики ii) Увеличение в Африканском регионе числа государственных департаментов и учреждений национального или субрегионального уровня, применяющих надлежащие новые стратегии и подходы в области планирования и анализа <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применим Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 13 государственных департаментов и учреждений Целевой показатель на 2012–2013 годы: 23 государственных департамента и учреждения
б) Укрепление потенциала и обмен примерами передовой практики и опытом между государствами-членами в целях принятия стратегий и подходов в области планирования развития (включая местное районное развитие)	б) i) увеличение числа стран и субрегионов (на территории стран), принимающих стратегии и меры или осуществляющих деятельность в области планирования развития (включая местное районное развитие) в соответствии с рекомендациями ЭКА/ИДЕП

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применим Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 стран и субрегионов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 стран и субрегионов ii) Увеличение числа респондентов в африканском регионе, позитивно отзывающихся об использовании отдельных изданий и учебных материалов по вопросам планирования развития <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применим Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 откликов с оценкой Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 откликов с оценкой

Внешние факторы

- 18A.100 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства африканских стран и их должностные лица среднего и старшего звена, занимающиеся вопросами развития, будут продолжать оказывать поддержку деятельности Африканского института экономического развития и планирования и прибегать к его услугам; б) правительства африканских стран будут продолжать выплачивать свои начисленные взносы в регулярный бюджет Института; и с) международные партнеры по процессу развития будут и впредь оказывать финансовую и иную поддержку работе Института.

Мероприятия

- 18A.101 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: полугодовые сессии Совета управляющих Африканского института экономического развития и планирования (4);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад о ходе работы по планированию в области развития в Африке, предназначенный для Совета управляющих Африканского института экономического развития и планирования (4);

- iii) специальные группы экспертов: оценка характера воздействия изменения климата на повестку дня в области долгосрочного развития Африки: экономические перспективы (1); развитие управления в Африке: роль государства в экономических преобразованиях (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) неперiodические публикации: управление процессом развития в Африке: роль государства в экономических преобразованиях (1); воздействие изменения климата на повестку дня в области долгосрочного развития Африки: экономические перспективы (1); учебные пособия по монографиям, посвященным отдельным темам (2);
 - ii) выставки, сопровождаемые экскурсии, лекции: ежегодная программа публичных лекций по вопросам экономической политики и управления (2);
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: бюллетень Африканского института экономического развития и планирования, посвященный сохраняющимся и новым экономическим проблемам (2); общественно-информационные материалы по социально-экономической политике и показателям в Африке, включая справки для прессы и презентационные материалы Африканского института экономического развития и планирования по ключевым вопросам и проблемам, представляющим интерес для государств-членов (1);
 - iv) технические материалы: создание сетей с участием учреждений, придерживающихся аналогичных убеждений; обеспечение функционирования служб по сбору информации и подготовке документации по вопросам экономического развития и планирования (1);
 - v) аудиовизуальные материалы: КД-ПЗУ с информацией по основным субстантивным темам подпрограммы (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативное обслуживание: консультативные услуги, предоставляемые по просьбе государствам-членам, межправительственным, субрегиональным и региональным организациям и учреждениям, а также другим заинтересованным сторонам, предназначенные для удовлетворения потребностей в техническом содействии национальных и региональных проектов и программ в сфере развития в следующих конкретных областях: разработка программ восстановления экономики; анализ политики; долгосрочные перспективные исследования; предварительные технико-экономические обоснования и анализ проектов; стратегии проведения переговоров и соответствующие подходы (1);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: программа подготовки магистров по вопросам экономической политики и управления, предназначенная для специалистов среднего звена и сотрудников директивных органов (2); краткосрочные курсы для гражданских служащих и должностных лиц государственного и частного секторов африканских стран в отдельных областях (20); краткосрочные курсы по вопросам региональной интеграции, торговой политики и торговых переговоров, а также экономического роста и развития с особым упором на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и удовлетворение особых потребностей Африки (8);

- iii) стипендии и субсидии: стипендии для участников программы подготовки магистров по вопросам экономической политики и управления (4);
- iv) проекты на местах: стипендии для участников программы подготовки магистров по вопросам экономической политики и управления (1).

Таблица 18А.34

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	905,0	923,7	—	—
Итого	905,0	923,7	—	—
Внебюджетные ресурсы ^a	—	—	—	—
Всего	905,0	923,7	—	—

^a В соответствии со Statутом Африканского института экономического развития и планирования внебюджетные ресурсы в рамках данной подпрограммы предоставляются не Экономической комиссии для Африки (ЭКА), а непосредственно Институту.

- 18А.102 Потребности в ресурсах в сумме 923 700 долл. США предназначены для дальнейшего предоставления субсидии Африканскому институту экономического развития и планирования в целях финансирования четырех должностей категории специалистов (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4 и 1 С-3) в соответствии с разделом V резолюции 45/248 А Генеральной Ассамблеи и разделом XVII резолюции 46/185 С Генеральной Ассамблеи. Рост объема ресурсов обеспечивает восстановление размера субсидии до первоначального уровня в 923 700 долл. США. Согласно его Статуту, Институт финансируется за счет взносов правительств африканских стран, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и средств из других источников.

Подпрограмма 9

Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 238 600 долл. США

- 18А.103 Ответственность за осуществление деятельности в рамках данной подпрограммы несет Африканский статистический центр. Цель данной подпрограммы заключается в наращивании статистического потенциала африканских стран, необходимого для сбора, обработки и использования качественно сопоставимых и согласованных статистических данных для наблюдения за ходом реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и содействия региональной интеграции, включая согласование методов проведения переписей и обследований и составления национальных счетов и согласования экономических классификаций и показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в соответствии с международными методологиями, такими как Система национальных счетов 1993 года. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегическим планом, подробно изложенным в подпрограмме 9 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (А/65/6/Rev.1).

Таблица 18A.35

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: увеличение объема и масштабов использования качественной статистической информации для фактологического обоснования разрабатываемой политики и мониторинга прогресса в деле достижения в Африке согласованных на национальном и международном уровнях целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке в поддержку африканских интеграционных процессов

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Укрепление потенциала государств-членов, необходимого для подготовки и использования экономических, демографических, социальных и экологических статистических данных, включая подготовленные с разбивкой по признаку пола и с учетом гендерных факторов статистические данные, в поддержку процесса региональной интеграции и реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития

a) i) Увеличение числа стран, которые приняли национальную стратегию развития статистики в соответствии с международными статистическими стандартами и практикой

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 22 страны

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30 стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38 стран

ii) Увеличение числа стран, которые успешно проводят переписи населения и жилого фонда в рамках цикла переписей 2010 года в соответствии с международными нормами и практикой

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 19 страны

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25 стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 34 страны

b) Укрепление национального потенциала в плане разработки унифицированных и сопоставимых статистических данных в поддержку региональной интеграции, программ макроэкономической конвергенции, перехода к общей валюте и совершенствования экономического управления в региональных экономических сообществах

b) i) Увеличение числа национальных статистических управлений, которые разрабатывают сопоставимые наборы экономических и экологических счетов в соответствии с положениями Системы национальных счетов 2008 года

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 30 национальных статистических управлений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 35 национальных статистических управлений
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40 национальных статистических управлений
	ii) Увеличение числа стран, которые приняли минимально необходимый для статистической унификации набор руководств
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 21 страна
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 27 стран
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 35 стран

Внешние факторы

- 18A.104 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены обеспечат расширение ресурсов для осуществления регулярной статистической деятельности, проведения переписей и обследований и сбора административных данных; б) региональные экономические сообщества, региональные и международные партнеры объединят свои усилия в целях поддержки согласования статистических данных и наращивания потенциала в области статистики; а также с) Африканский комитет по координации статистической деятельности, в состав которого входят АфБР, Комиссия Африканского союза и Фонд для укрепления потенциала африканских стран, будет обеспечивать более эффективную координацию статистической деятельности в регионе в соответствии со Справочными рамками региональных стратегий и Африканской хартией по статистике.

Мероприятия

- 18A.105 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: третья сессия Статистической комиссии для Африки (4); вторая Конференции министров африканских стран, ответственных за регистрацию актов гражданского состояния (4);
 - ii) документация для заседающих органов: результаты независимой внешней оценки применения Справочных рамок региональных стратегий развития статистического потенциала в Африке (1); доклад о регистрации актов гражданского состояния в Африке (1); доклад о положении дел с проведением цикла переписей населения и жилищного фонда в Африке 2010 года (1); доклад о демографической статистике в

- Африке (1); доклад об осуществлении национальных стратегий развития статистики в Африке, представляемый на третьем совещании Статистической комиссии для Африки (1); оценка положения дел с регистрацией актов гражданского состояния и развитием систем демографической статистики в Африке (1);
- iii) специальные группы экспертов: группа экспертов по вопросам регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики (1); группа экспертов по управлению данными (1); группа экспертов по показателям развития (1); группа экспертов по гендерной статистике в поддержку региональной интеграции и достижения Целей развития тысячелетия (1); группа экспертов по вспомогательным счетам неформального сектора (1); группа экспертов по национальным счетам (1);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические издания: Сборник статистических данных о внешней торговле африканских стран (1); сборник статистических данных по гендерной тематике (1); Африканский статистический ежегодник, совместно издаваемый ЭКА и АФБР (2);
- ii) неперiodические публикации: справочник по основному программному обеспечению для управления статистическими данными (1); руководство по развитию экологической статистики в Африке (1); руководство по развитию вспомогательных счетов неформального сектора (2013 год) (1); руководство по подготовке и использованию данных гендерной статистики (2012 год) (1); руководство по практическим вопросам регистрации актов гражданского состояния (2012 год) (1); руководство по разработке показателей на период после 2015 года (2013 год) (1); руководство по внедрению Системы национальных счетов 2008 года в Африке (1); руководство по практическим вопросам демографической статистики (1);
- iii) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: День статистики Африки (2); «Африканский статистический журнал» (2); «Африканский статистический бюллетень» (2); «Африканский карманный справочник по статистике» (1);
- iv) специальные мероприятия: День статистики Африки (2); ежегодный Симпозиум африканских стран по развитию статистики (2); пятый форум по вопросам развития статистики в Африке (1);
- v) технические материалы: разработка и поддержание базы данных по вопросам изменения климата (1); разработка базы статистических данных о развитии инфраструктуры и освоении природных ресурсов (1); поддержание базы статистических данных африканских стран (1); поддержание базы данных по экономическим и социальным показателям (1);
- vi) участие в совместных мероприятиях: участие в заседаниях тематических групп Регионального механизма координации для Африки (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: предоставление государствам-членам, региональным экономическим сообществам и межправительственным организациям, по их просьбе, консультационных услуг по вопросам, связанным с национальными счетами, гендерной статистикой, обработкой данных переписи населения и проведением учебной подготовки по вопросам статистики, в контексте 10-летней программы Организации Объединенных Наций по наращиванию потенциала Африканского союза, многолетних программ и Целей развития тысячелетия (3);

- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: внешний обзор Африканского статистического ежегодника (2); семинар по вопросам вспомогательных национальных счетов производственной деятельности домашних хозяйств (1); учебные курсы по вопросам неформального сектора, национальных счетов и матрицы затрат труда (1); практикум по статистике международной торговли (1); практикум по развитию экологической статистики и счетов в Африке (1); практикум, посвященный пятой сессии Форума по вопросам развития статистики в Африке (1); практикум по вопросам внедрения Системы национальных счетов 2008 года в Африке (1); практикум по вопросам подготовки и использования данных гендерной статистики (1); практикум по проведению обследований по вопросам затрат времени на определение показателей вклада женщин в экономику стран (1); технический практикум для африканского Симпозиума по вопросам развития статистики с уделением особого внимания регистрации актов гражданского состояния (1); технический практикум для африканского Симпозиума по вопросам развития статистики с уделением особого внимания демографической статистике (1); практикум по экономическим и социальным классификациям (1); практикум по вопросам учебной подготовки в области статистики (1);
- iii) стипендии и субсидии: приглашение шести ученых, научных сотрудников и стажеров в целях поддержки работы ЭКА в различных областях статистики, включая неформальный сектор, гендерную статистику, программу учебной подготовки в области статистики для Африки и управление данными (6);
- iv) проекты на местах: осуществление программы учебной подготовки в области статистики для Африки в целях наращивания потенциала стран-членов в сотрудничестве с партнерами, включая учебную подготовку на начальных этапах и на рабочих местах (1); укрепление статистического потенциала в областях вспомогательных счетов производственной деятельности домашних хозяйств, обследований по вопросам затрат времени, управления базами данных и геоинформационных систем (1); укрепление возможностей национальных статистических управлений в плане внедрения Системы национальных счетов в поддержку осуществления цикла Программы международных сопоставлений 2011 года в сотрудничестве с АфБР, включая проведение групповой учебной подготовки и экспериментальных исследований, а также разработку руководящих и методических пособий по представлению данных о валовом внутреннем продукте в разбивке по статьям расходов для расчета паритетов покупательной способности и обобщения данных в контексте Программы по международным сопоставлениям для Африки (1).

Таблица 18A.36

Потребности в ресурсах: подпрограмма 9

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 286,9	4 706,0	23	25
Расходы, не связанные с должностями	551,6	532,6	–	–
Итого	4 838,5	5 238,6	23	25

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Внебюджетные ресурсы	449,1	919,6	—	—
Всего	5 287,6	6 158,2	23	25

- 18A.106 Ресурсы в объеме 4 706 000 долл. США, отражающие увеличение на 419 100 долл. США, предназначены для финансирования 25 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 3 С-4, 4 С-3, 1 С-2 и 12 должностей местного разряда). Увеличение объема ресурсов на 419 100 долл. США обусловлено перераспределением следующих должностей: а) одной должности координатора по управлению данными класса С-5 из подпрограммы 4 в подпрограмму 9, главным образом исходя из того, что ЭКА необходимо наладить в рамках всей Комиссии более тесные связи по программам между различными статистическими подсистемами (благодаря перераспределению должности координатора по управлению данными будет обеспечено укрепление компонента подпрограммы 9 по управлению статистической информацией и географическими данными, в то время как в рамках подпрограммы 4 будет по-прежнему уделяться основное внимание информационно-коммуникационным технологиям и внедрению научных и технических достижений (инноваций)); и б) одной должности помощника по информационной системе (управление данными) местного разряда из подпрограммы 4 в целях удовлетворения возникающих потребностей в обработке данных. В соответствии с резолюцией 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием, были созданы шесть должностей (2 должности С-5, 2 должности С-4 и 2 должности С-3). Не связанные с должностями средства в объеме 532 600 долл. США требуются для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам». Сокращение на 19 000 долл. США обусловлено уменьшением потребностей в услугах консультантов в связи с тем, что все утвержденные вакансии уже заполнены, и потребностей в услугах по контрактам в связи с сокращением потребностей в контрактном переводе и редактировании технической документации.
- 18A.107 Внебюджетные ресурсы на сумму 919 600 долл. США, которые планируется мобилизовать из двусторонних источников, будут использоваться в следующих целях: оказание содействия странам и партнерам по деятельности в области развития в непрерывном осуществлении ими усилий в целях расширения статистической деятельности в поддержку программ, ориентированных на достижение результатов, и решения вопросов, связанных с улучшением регистрации актов гражданского состояния и совершенствованием систем демографической статистики в поддержку достижения Целей развития тысячелетия, устранение расхождений в данных, получаемых из национальных и международных источников в контексте наблюдения за развитием, и укрепление управления данными, включая их надлежащее распространение и использование директивными органами. Мероприятия, финансируемые из внебюджетных ресурсов, будут включать: консультационные услуги в таких областях, как национальные счета, с уделением особого внимания внедрению Системы национальных счетов 2008 года и расчету паритетов покупательной способности в рамках Программы по международным сопоставлениям для Африки, подготовку и использование данных гендерной статистики, обработку данных по итогам переписей населения для стран, которые уже провели свои переписи, учебную подготовку в области статистики, включая подготовку на начальном этапе и на рабочих местах, и подготовку и использование данных о неформальном секторе и неофициальной занятости.

Подпрограмма 10 Социальное развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 268 000 долл. США

- 18A.108 Ответственность за осуществление деятельности в рамках данной подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерной проблематике и социальному развитию. В рамках этой подпрограммы предусмотрены ассигнования для Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Эта подпрограмма направлена на усиление синергизма и взаимосвязи между двумя подпрограммами, а именно «Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития» и «Социальное развитие», и укрепление связей с другими отделами и субрегиональными отделениями ЭКА в рамках процесса по обеспечению единства действий в рамках Экономической комиссии для Африки в областях совместного планирования, мобилизации ресурсов и осуществления программ, а также будет способствовать разработке, анализу, укреплению, расширению и мониторингу стратегий в областях социального и гуманитарного развития. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 10 программы 14 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 18A.37

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие сокращению масштабов нищеты и обеспечению инклюзивного и справедливого характера поступательного социального развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане комплексного учета гендерных и социальных аспектов в процессах и политике в области развития	а) i) Увеличение числа национальных учреждений и органов межправительственных организаций, которые в процессе развития проводят надлежащую политику и осуществляют комплексный учет гендерных и социальных аспектов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 национальных учреждений и межправительственных органов, проводящих надлежащую политику Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 национальных учреждений и межправительственных органов, проводящих надлежащую политику

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала государств-членов и межправительственных органов в плане анализа и разработки политики и поддержки мероприятий, направленных на достижение социальной интеграции	ii) Увеличение числа государств-членов и органов межправительственных организаций, которые применяют основанные на подпрограмме знания и инструментарий в процессе принятия и осуществления надлежащих планов развития с полным учетом гендерных и социальных аспектов в соответствии с итоговыми документами процессов в рамках 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации и Платформы действий <i>Показатели для оценки работы</i> (Число государств-членов и межправительственных органов, имеющих возможность принимать/осуществлять планы развития) Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 b) Увеличение числа государств-членов и межправительственных органов, использующих полученные знания при разработке, осуществлении и мониторинге надлежащей политики, направленной на достижение социальной интеграции на основе правозащитного подхода <i>Показатели для оценки работы</i> (Число государств-членов и межправительственных органов, имеющих возможность разрабатывать соответствующую политику) Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20

Внешние факторы

- 18A.109 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут проявлять приверженность осуществлению региональных и международных рамочных основ политики по вопросам социального развития, особенно в том, что касается выполнения решений, принятых по итогам

проведения 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в Африке; b) государства-члены будут принимать меры в целях своевременного представления участникам подпрограммы данных и докладов; а также c) партнеры будут проявлять готовность к сотрудничеству и согласованию усилий ЭКА в поддержку деятельности ЭКА, государств-членов и региональных экономических сообществ.

Мероприятия

18A.110 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: третья сессия Комитета по гуманитарному и социальному развитию (4);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад о региональном обзоре положения дел с проведением 20-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в Африке (1); доклад о ходе проведения второго обзора осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения (1); доклад, представляемый Комитету по гуманитарному и социальному развитию (1);
 - iii) специальные группы экспертов: внешний обзор доклада о социальном развитии в Африке (1); обзор доклада о положении молодежи в Африке (1); обзор доклада о международной миграции (1);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические издания: оценка прогресса в достижении Целей развития тысячелетия (2); доклад о социальном развитии в Африке (1);
 - ii) непериодические публикации: доклад о положении молодежи в Африке (1); доклад о международной миграции (1);
 - iii) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: диаграммы и комплекты информационных материалов по вопросам народонаселения и развития для директивных органов африканских стран (1);
 - iv) технические материалы: разработка индекса социального развития в поддержку разработки политики в Африке и контроля за ее осуществлением (1); платформа знаний по вопросам передового опыта и диалога в области социального и гуманитарного развития в Африке (1);
 - v) участие в совместных мероприятиях: участие в заседаниях тематических групп Регионального механизма координации для Африки (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: предоставление, по просьбе правительств и межправительственных органов, технических консультаций по вопросам отражения аспектов гуманитарного и социального развития в национальных стратегиях развития в контексте деятельности в рамках многолетних программ, Африканского механизма коллегиального обзора, 10-летней программы Организации Объединенных Наций

по наращиванию потенциала Африканского союза и Целей развития тысячелетия (4);

- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: практикум в целях наращивания потенциала, посвященный включению аспектов гуманитарной и социальной политики в планы и стратегии развития в Африке (в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования) (1); региональный практикум по вопросам учета проблематики инвалидности в процессе развития (в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Комиссией Африканского союза и Фондом Леонарда Чешира для инвалидов) (1); практикумы по вопросам отражения гуманитарных и социальных аспектов в национальной политике, программах и стратегиях (1);
- iii) стипендии и субсидии: приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в поддержку деятельности ЭКА в различных областях, включая региональные мероприятия в целях принятия последующих мер по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Мадридского международного плана действий по проблемам старения, а также решений по вопросам материнской смертности и молодежи (2);
- iv) проекты на местах: принятие последующих мер и представление докладов в контексте выполнения региональных и глобальных обязательств и осуществления деклараций по гендерным вопросам и вопросам социального развития (1); отражение аспектов гуманитарного и социального развития в стратегиях адаптации к изменению климата и смягчения его последствий (1); проведение научных исследований по вопросам гуманитарного и социального развития в целях обоснования политики (1).

Таблица 18A.38

Потребности в ресурсах: подпрограмма 10

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 856,0	1 643,5	12	8
Расходы, не связанные с должностями	664,5	624,5	–	–
Итого	3 520,5	2 268,0	12	8
Внебюджетные ресурсы	476,0	1 355,4	1	–
Всего	3 996,5	3 623,4	13	8

- 18A.111 Потребности в ресурсах в объеме 1 643 500 долл. США предназначены для финансирования 8 должностей (1 должность С-5, 2 должности С-4, 1 должность С-3, 1 должность С-2 и 3 должности местного разряда). Уменьшение объема потребностей на 1 212 500 долл. США обусловлено сокращением штата на 4 должности (1 С-5 и 3 С-3) в связи с переводом раздела, посвященного Целям развития тысячелетия/наименее развитым странам, и соответствующих мероприятий из подпрограммы 10 («Социальное развитие») в подпрограмму 1 («Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие») в целях содействия дальнейшей конвергенции тематических вопросов и секторальных приоритетов на основе сведения во-

едино связанных между собой областей работы и укрепления синергических связей между соответствующими подразделениями, повышения степени согласованности их работы и улучшения их взаимодополняемости. Не связанные с должностями потребности в ресурсах в объеме 624 500 долл. США предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам» и «Субсидии и взносы в фонд Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями». Уменьшение объема потребностей на 40 000 долл. США обусловлено сокращением потребностей в экспертах и услугах по контрактам с учетом сложившей за последнее время структуры расходов.

- 18A.112 Внебюджетные ресурсы в объеме 1 355 400 долл. США, которые планируется мобилизовать из двусторонних источников, предназначены для осуществления оперативной деятельности в поддержку усилий национальных учреждений и межправительственных органов в целях отражения аспектов социального и гуманитарного развития в стратегиях развития, осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и содействия социальной интеграции, включая следующие мероприятия: проведение аналитических исследований в поддержку социального развития для решения взаимосвязанных вопросов народонаселения, гендерного равенства, достижения Целей развития тысячелетия, ВИЧ/СПИДа и развития; укрепление потенциала стран в плане подготовки и обработки статистических данных в области социального развития и содействие осуществлению практических мероприятий по сбору данных при соблюдении установленных стандартов; укрепление и расширение существующей практики обмена информацией между странами и их коллегиального обучения; а также внедрение эффективной стратегии в области коммуникаций в целях обеспечения более широкого распространения знаний, накопленных в процессе осуществления данной подпрограммы. Мероприятия, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов, включают выпуск периодического издания «Доклад о социальном развитии в Африке» и двух неперiodических изданий, а также подготовку комплекта диаграмм и информационных материалов, публикацию технических материалов и выплату стипендий двум приглашенным ученым; поездки представителей для участия в совещаниях высокого уровня; поездки персонала для предоставления технической помощи; а также проведение двух практикумов по вопросам развития потенциала. Мероприятия в рамках подпрограммы будут включать проведение научной работы и исследований, поездок на места, учебных семинаров и практикумов и регионального технического обзора положения дел с осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 38 520 800 долл. США

- 18A.113 Вспомогательное обслуживание программы, осуществляемое под руководством начальника Отдела административного обслуживания, общих служб и вспомогательного обслуживания программы, охватывает функции и структуры, связанные с управлением людскими ресурсами и их развитием; управлением финансово-бюджетной деятельностью; издательской и переводческой деятельностью и конференционным обслуживанием Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе; ведением документации, архивов и отчетности; ведением финансовой отчетности и счетов; управлением централизованными вспомогательными службами, включая общие службы, информационно-технические службы и службу эксплуатации зданий; управлением службами информационных технологий; управлением операциями в рамках ИМИС; управлением Медицинским пунктом Организации Объ-

единенных Наций; осуществлением ремонтных работ и строительства; эксплуатацией новых служебных помещений; а также управлением общими службами.

- 18A.114 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов Канцелярия начальника Отдела административного обслуживания, общих служб и вспомогательного обслуживания программы будет по-прежнему координировать предоставление вышеупомянутых услуг в целях обеспечения надлежащей поддержки функций и обслуживания секретариата ЭКА, его пяти субрегиональных отделений и Африканского института экономического развития и планирования. Канцелярия будет также координировать совместно с базирующимися в Эфиопии учреждениями Организации Объединенных Наций деятельность общих служб Организации Объединенных Наций. В контексте осуществления своей программы работы на двухгодичный период 2012–2013 годов Канцелярия будет уделять основное внимание следующим областям: завершение строительства дополнительных служебных помещений к 2012 году; завершение создания системы контроля за доступом в рамках проекта ПАКТ-II; модернизация существующей инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий субрегиональных организаций в целях обеспечения ее устойчивости и надежности, в том числе с использованием центров послеаварийного восстановления, которые, как ожидается, будут созданы на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Вспомогательной базе Организации Объединенных Наций в Валенсии, Испания; проведение кампании по набору персонала в целях обеспечения требуемого показателя доли вакантных должностей на уровне 5 процентов; внедрение и поддержка МСУГС и развертывание системы «Умоджа»; эффективное управление финансовыми операциями ЭКА; а также повышение эффективности управления системой ведения архивов и документации. Управление системой ведения архивов и документации заслуживает особого упоминания в свете сложившейся в настоящее время ситуации, при которой управление осуществляется исключительно с применением систем ручной обработки информации, и это вызывает беспокойство с учетом того, что некоторая документация относится к периоду протяженностью 35 лет.
- 18A.115 К числу проблем, которые, как ожидается в настоящее время, будут стоять перед Канцелярией в период 2012–2013 годов, относятся следующие проблемы: обеспечение своевременного завершения строительства новых служебных помещений; устранение возможных задержек в запланированном капитальном ремонте старого служебного здания, занимаемого учреждениями Организации Объединенных Наций, которые, как ожидается, переедут в новые служебные помещения; решение проблемы, связанной с эксплуатацией/обслуживанием новых служебных помещений, включая управление финансовыми, контрактными, техническими и людскими ресурсами; надлежащая поддержка усилий по обеспечению бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления в ЭКА; обеспечение надлежащего административного обслуживания и другого централизованного вспомогательного обслуживания новых учреждений Организации Объединенных Наций, приступивших к работе в Аддис-Абебе; удовлетворение возрастающего спроса на предоставление административной поддержки субрегиональным организациям; внедрение эффективной, соответствующей потребностям и современной системы ведения архивов и документации в ЭКА; а также решение проблем, связанных с возросшим объемом представительских функций, которые должен выполнять Директор Административного отдела.

Мероприятия

18A.116 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) административное вспомогательное обслуживание: обеспечение авторитетного толкования финансовой политики и процедур, финансовой отчетности, политики и систем бухгалтерского учета; модернизация и интеграция финансовых систем; совершенствование финансовой отчетности; а также укрепление подотчетности внутри Комиссии. Запланированные мероприятия включают: обеспечение общего управления финансовыми средствами, предоставление руководящих указаний и консультативных услуг по вопросам надлежащего использования ресурсов и обеспечение точного учета финансовых операций в соответствии с финансовыми правилами и положениями и правилами и положениями о персонале; подготовку ежемесячных и ежегодных финансовых ведомостей и финансовых ведомостей за двухгодичный период; подготовку к выверке банковских счетов и проверку и утверждение платежей; регистрацию бухгалтерских операций и предоставление руководящих указаний и консультативных услуг субрегиональным отделениям; обработку, обзор и утверждение всех платежей, включая выплату окладов и пособий для персонала; а также содействие обеспечению финансового контроля и отчетности с использованием информационных технологий;
- б) мобилизация людских ресурсов управление ими: кадровое планирование, набор персонала и обеспечение мобильности сотрудников; административное обслуживание персонала ЭКА, в том числе персонала пяти субрегиональных отделений ЭКА, в целях обеспечения соответствующих условий службы; предоставление таких кадровых услуг, как обзор и оформление различных пособий и льгот; мероприятия по развитию карьеры, направленные на укрепление навыков и повышение квалификации персонала; обслуживание Медицинского пункта Организации Объединенных Наций; а также решение вопросов, связанных с отношениями между персоналом и администрацией. Запланированные мероприятия включают: принятие решений относительно подбора персонала; оформление пособий для персонала в соответствии с условиями службы и соответствующими правилами и положениями о персонале; обслуживание баз данных по людским ресурсам, подготовку реестра навыков и профессиональной квалификации и внедрение автоматизированного обслуживания в целях более эффективного предоставления услуг, снижения расходов на операции и обеспечения более полного учета потребностей клиентов; представление руководителям соответствующих данных и информации в целях содействия прогнозированию потребностей в сотрудниках, обладающих определенными навыками, с учетом потребностей, связанных с осуществлением программ; обеспечение надлежащей классификации должностей и своевременного распространения объявлений о вакансиях; обеспечение положения дел, при котором решения, связанные с отбором персонала, принимаются на основе объективных критериев, относящихся к рабочим функциям, с учетом таких сквозных аспектов, как географическое распределение, гендерный баланс и основные и управленческие навыки; организацию учебной подготовки для руководителей, членов группы по оценке, членов центральных контрольных органов и персонала в целях наделения их надлежащими знаниями в том, что касается их функций и процессов, связанных с использованием системы «Инспира»; активное осуществление усилий в области информационно-пропагандистской деятельности в целях пропаганды преимуществ, связанных с работой в ЭКА; разработку и осуществление программ в целях повышения основных и технических навыков, а также управление программами, координируемыми в централизованном порядке, в основном по вопросам основных ценностей, основных навыков, управленческих навыков и других имеющих важное значение личных качеств сотрудников Организации Объединен-

ных Наций; предоставление сотрудникам и руководителям руководящих указаний по вопросам обжалования результатов служебной аттестации, рассмотрения жалоб и проведения обзоров по дисциплинарным и другим административным вопросам; предоставление учебной подготовки для повышения навыков персонала в целях удовлетворения новых потребностей и повышения мобильности в отношении должностей, относящихся к разным профессиональным группам, для достижения стратегической цели Генерального секретаря, заключающейся в формировании более разносторонне подготовленного, многопрофильного, мобильного и опытного кадрового корпуса; осуществление программ в поддержку общеорганизационной культуры, обеспечивающей поддержание высоких норм поведения и рабочих отношений; и обеспечение наличия в ЭКА справедливого и эффективного механизма поддержания связей между персоналом и руководством;

- с) конференционное обслуживание: в рамках реорганизации ЭКА уделяется приоритетное внимание переоборудованию конференционных помещений, причем службы, занимающиеся конференционным и языковым обслуживанием и подготовкой, изданием и размножением документации, были объединены в Секцию публикаций и конференционного управления, и столь же приоритетное внимание уделяется деятельности в области маркетинга и поддержания связей с общественностью. Эта Секция будет предоставлять услуги по обслуживанию заседаний, устному переводу и составлению стенографических отчетов, услуги по письменному переводу и техническому редактированию, а также услуги по подготовке и изданию документации, включая обработку текстов, и будет по-прежнему предоставлять услуги субрегиональным отделениям. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов Секция будет уделять повышенное внимание деятельности в следующих основных областях: а) разработка стратегий управления коммерческой деятельностью в целях поощрения пользования Конференционным центром Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе на основе более активного осуществления стратегий и деятельности в области маркетинга; б) дальнейшее извлечение выгод из использования передового опыта работы, накопленного существующими службами документации и лингвистическими службами (электронная система организации заседаний “e-Meets”, система контроля за документацией, конференционным обслуживанием и производительностью и т.д.); в) определение реалистичных тарифов, обновление правил пользования Конференционным центром Организации Объединенных Наций и обеспечение полного возмещения расходов на проведение внеплановых заседаний и предоставление связанного с ними обслуживания; г) дальнейшая работа по повышению качества публикаций и другой документации ЭКА, включая обеспечение высококачественного и своевременного перевода и редактирования; д) укрепление координации с Комиссией Африканского союза и АфБР в том, что касается определения будущих областей сотрудничества в сфере конференционного обслуживания; е) выполнение ключевой роли во внедрении новых издательских технологий по всем аспектам деятельности, включая переход на распространение документации без использования бумаги и внедрение услуг по распечатыванию документов с веб-сайтов в целях сокращения расходов, связанных с распространением документов в печатном виде, и выявления новых технологий и оборудования для повышения эффективности работы и совершенствования процедур; а также ж) выполнение ведущей роли в обеспечении эффективных с точки зрения затрат, безопасных и простых технических решений по всем аспектам деятельности, связанной с ведением архивов и документации;
- д) бюджетные функции могут быть широко сгруппированы по двум категориям, а именно: координация деятельности и основные мероприятия по подготовке бюджета по программам и управление бюджетом по программам и его административное обслужива-

ние. Будут осуществляться следующие основные мероприятия: подготовка предлагаемых двухгодичных бюджетов по программам и общего ежегодного бюджета; предоставление руководителям программ руководящих указаний и поддержки в процессе подготовки бюджета в соответствии с директивными указаниями Генерального секретаря; надзор и контроль за использованием ресурсов; проверка и утверждение документов о расходах; назначение членов группы по утверждению бюджета и ее административное обслуживание; а также распределение ассигнований;

- e) Медицинский пункт Организации Объединенных Наций будет по-прежнему обеспечивать медицинское обслуживание сотрудников Организации Объединенных Наций и их иждивенцев, содействовать проведению профилактических мероприятий в целях сокращения бремени заболеваний и болезней и стрессов, связанных с работой. Он будет также обеспечивать готовность к чрезвычайным ситуациям как своего персонала, так и персонала Организации Объединенных Наций в целях обеспечения принятия мер реагирования в связи с какими бы то ни было бедствиями;
- f) информационно-техническое обслуживание: обслуживание компьютерной и телекоммуникационной инфраструктуры и автоматизация делопроизводства в поддержку обслуживания инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий; техническая поддержка программных средств и компьютерного оборудования и предоставление услуг в целях полного удовлетворения изменяющихся потребностей ЭКА, ее пяти субрегиональных отделений и Африканского института экономического развития и планирования; а также предоставление услуг в области информационно-коммуникационных технологий расположенным в тех же помещениях организациям системы Организации Объединенных Наций и удовлетворение их оперативных потребностей в информационно-коммуникационных технологиях в соответствии с соглашением об общих службах Организации Объединенных Наций. Деятельность в областях управления знаниями и обеспечения связи приобретает крайне важное значение в связи с необходимостью удовлетворения все возрастающих потребностей в приобретении и обслуживании оборудования для надежного, эффективного и безопасного хранения данных в целях повышения эффективности управления информацией и улучшения связи с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, пятью субрегиональными отделениями и Африканским институтом экономического развития и планирования, региональными экономическими сообществами и другими партнерами и участниками деятельности в области развития в глобальном масштабе. Наиболее приоритетная задача Секции информационно-коммуникационных технологий будет заключаться в поддержке работы реорганизуемой ЭКА и содействии осуществлению ее программы информационно-пропагандистской деятельности, включая более эффективное управление информацией и знаниями и расширение деятельности по распространению информации в соответствии с положениями плана работы на 2010–2012 годы. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов Секция будет уделять повышенное внимание достижению ощутимых результатов в четырех основных областях деятельности ЭКА: a) непрерывное предоставление поддержки в целях укрепления потенциала субрегиональных отделений ЭКА в области информационно-коммуникационных технологий; b) повышение качества и расширение объема услуг, предоставляемых в целях укрепления программы работы основных подразделений и субрегиональных отделений; c) более эффективное управление деятельностью в областях административной поддержки и вспомогательного обслуживания программ; а также d) содействие обмену, распространению и использованию данных, приложений и накопленных институциональных знаний;

- g) Комплексная система управленческой информации: своевременная подготовка к слиянию ИМИС с системой общеорганизационного планирования ресурсов включает создание специальных технических средств и платформ программного обеспечения, позволяющих обеспечивать выверку данных, проверку их согласованности и их подготовку для такого слияния. ИМИС будет сохранять свое важное значение вплоть до ее запланированной поэтапной ликвидации. На двухгодичный период 2012–2013 годов запланировано выполнение ряда текущих задач: техническое обслуживание, эксплуатация и поддержка инфраструктуры ИМИС в штаб-квартире ЭКА и субрегиональных отделениях; предоставление функциональной и технической поддержки пользователям ИМИС в ЭКА, включая субрегиональные отделения; совершенствование, модернизация и обслуживание систем обеспечения безопасности данных, включая планирование на случай непредвиденных ситуаций, послеаварийное восстановление и обеспечение бесперебойного функционирования; развитие и укрепление навыков, связанных с общеорганизационным планированием ресурсов, с уделением повышенного внимания технологиям, навыкам и процедурам, связанным с управлением информацией; а также анализ, разработка, развитие, осуществление, техническое обслуживание и поддержка рабочих процессов и систем управления документацией ЭКА. Этот набор элементов будет также включать, среди прочего, новые технологии и инициативы, что позволит извлекать выгоды из таких новых технологий, как виртуализация, более быстродействующие серверы, оборудование, обеспечивающее более равномерное распределение нагрузки, и более защищенные приложения, включая операционные системы, базы данных, коммуникационные приложения и т.п.;
- h) централизованное вспомогательное обслуживание: координация усилий по подготовке плана закупок ЭКА и управление процессом закупок на транспарентной и эффективной с точки зрения затрат основе; предоставление услуг по организации поездок, материально-техническому обеспечению и перевозкам, включая организацию всех поездок сотрудников ЭКА, а именно официальных поездок персонала, иждивенцев, участников и всех других лиц, совершающих официальные поездки; управление имуществом, инвентарными запасами и централизованными складами ЭКА на основе закупки, получения и проверки товаров и ведения учетных записей в рамках управления имуществом; управление объектами (включая техническое обслуживание), а именно, предоставление услуг по эксплуатации и техническому обслуживанию, и в рамках этой деятельности будет по-прежнему обеспечиваться повышение эффективности управления текущими и запланированными крупными проектами в области строительства, связанными со строительством новых служебных помещений и ПАКТ, которые осуществляются в настоящее время и запланированы к осуществлению на двухгодичный период 2012–2013 годов; обслуживание помещений; управление строительством и коммерческой деятельностью в комплексе ЭКА, включая деятельность транспортного агентства, служб общественного питания, автозаправочной станции, пункта по сбору и удалению макулатуры, автомойки и службы списания имущества Организации Объединенных Наций.

Таблица 18A.39

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программ

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	20 015,8	21 603,8	214	223
Расходы, не связанные с должностями	20 029,0	16 917,0	–	–
Итого	40 044,8	38 520,8	214	223
Внебюджетные ресурсы	6 100,5	6 826,7	57	58
Всего	46 145,3	45 347,5	271	281

- 18A.117 Связанные с должностями ресурсы в объеме 21 603 800 долл. США, отражающие увеличение на 1 588 000 долл. США, предназначены для финансирования 233 должностей (1 должность Д-1, 7 должностей С-5, 16 должностей С-4, 19 должностей С-3, 8 должностей С-2, 168 должностей местного разряда, 1 должность категории полевой службы и 3 должности категории национальных сотрудников-специалистов). Увеличение потребностей на 1 588 000 долл. США обусловлено следующими факторами: а) расширением штата в результате перевода следующих должностей: i) одной должности С-4, одной должности национальных сотрудников-специалистов и четырех должностей местного разряда из штата Управления стратегического планирования и управления программами в штат Отдела административного обслуживания, общих служб и вспомогательного обслуживания программы в связи с корректировкой организационной перестройки, недавно проведенной в целях укрепления общей программы основной и административной работы Комиссии, которая привела к полной передаче функций управления бюджетом, ранее выполнявшихся Управлением стратегического планирования и управления программами, Отделу административного обслуживания, общих служб и вспомогательного обслуживания программы; ii) одной должности С-4 из штата Канцелярии Исполнительного секретаря в штат Секции конференционного обслуживания; iii) одной должности лингвиста класса С-4 из штата Субрегионального отделения для Северной Африки; iv) одной должности С-4 из подпрограммы 4; б) преобразованием одной должности категории полевой службы класса ПС-6 в должность класса С-4, с тем чтобы занимающий ее сотрудник возглавлял Группу телекоммуникационных услуг ЭКА и выполнял функции, заключающиеся, среди прочего, в планировании крупных проектов в области телекоммуникаций, имеющих важное значение для Комиссии, и руководстве их осуществлением, обеспечении профессионального руководства работой группы по телекоммуникациям, обеспечении эффективной координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях максимального задействования возможностей, связанных с межучрежденческим сотрудничеством в области коммуникаций, поддержании связей с внешними поставщиками услуг и вынесении предложений относительно технических решений в области обеспечения доступа к Интернету, в том числе на основе спутниковой связи, для их применения в чрезвычайных ситуациях; а также с) преобразованием одной должности местного разряда в должность национального сотрудника-специалиста, с тем чтобы занимающий ее сотрудник по эксплуатации помещений выполнял, среди прочего, следующие функции: представление технической документации, проведение всеобъемлющего обзора конструктивных особенностей новых служебных помещений ЭКА и надлежащее инженерное обустройство освещения и средств его регулирования, установка средств отопления, вентиляции и

кондиционирования воздуха и других конструктивных элементов здания при обеспечении их надежности и энергоэффективности; оказание содействия в подготовке архитектурных проектов и технической документации и предоставление административной поддержки в связи с запланированным ремонтом старого служебного здания ЭКА, Конференционного центра Организации Объединенных Наций и Африканского зала; а также координация работы со страной пребывания, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Африканским союзом по вопросам осуществления проектов, связанных с помещениями. Не связанные с должностями ресурсы в объеме 16 917 000 долл. США предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Прочие оперативные потребности», «Принадлежности и материалы», «Мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы». Чистое сокращение потребностей на 3 112 000 долл. США обусловлено главным образом недавним опытом расходования средств в свете сокращения оперативных потребностей, которое частично компенсируется увеличением потребностей по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам».

- 18A.118 Внебюджетные ресурсы в объеме 6 826 700 долл. США по разделу вспомогательного обслуживания программы, поступившие от организаций системы Организации Объединенных Наций и обеспеченные за счет осуществляемых ЭКА внебюджетных мероприятий и взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития Африки, предназначены для финансирования 5 должностей категории специалистов, 1 должности национальных сотрудников-специалистов и 52 должностей местного разряда, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов Административный отдел будет обеспечивать вспомогательное обслуживание основных программ и проектов в различных областях согласно соответствующим программам работы.

Таблица 18A.40

Сводная информация о последующих мерах, принятых во исполнение соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

**Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
(A/64/7)**

Консультативный комитет отмечает, что в предлагаемой программе ЭКА предусмотрен ряд новых мероприятий в некоторых приоритетных областях с учетом новых или пересмотренных мандатов соответствующих межправительственных органов (продовольственная безопасность, сельское хозяйство и изменение климата, статистика и создание статистического потенциала государств-членов), а также ассигнования, направленные на поддержку Коалиции за диалог по проблемам Африки, которая была создана вместо конференции «за большим столом» и Глобальной коалиции в интересах Африки (там же, пункты 17A.16 и 17A.17). Комитет был информирован о том, что Коалиция

Во исполнение данной рекомендации ЭКА представила Комиссии на ее сессии 2010 года и Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2010 года доклады о положении дел E/ECA/COE/29/7 и E/ECA/CM/43/6, в которых рассказывается об основных достижениях в осуществлении ее 10 подпрограмм с уделением особого внимания вопросам продовольственной безопасности, сельского хозяйства и изменения климата, статистики и наращивания статистического потенциала государств-членов, а также содержатся положения о Коалиции за диалог по проблемам Африки. Комиссия приняла к сведению значительный прогресс, достигнутый в предоставлении большинства услуг по линии

Краткое изложение рекомендации

представляет собой совместную инициативу Африканского банка развития, Комиссии Африканского союза и ЭКА, призванную стать независимым форумом для диалога по новым и насущным проблемам Африки, направленного на повышение ответственности африканских стран за их программу работы в области развития. Комитет отмечает также, что направленность программы будет по-прежнему подкрепляться стремлением сделать ЭКА организацией, опирающейся на знания и придерживающейся самых передовых взглядов на процесс развития в регионе (там же, пункт 17A.10). **Комитет выражает надежду на то, что в контексте следующего доклада по бюджету ему будет представлен отчет об осуществлении этих инициатив (пункт V.20).**

Консультативный комитет был проинформирован о том, что стратегия Африканского союза и соответствующие программы, включая НЕПАД, полностью исходят из необходимости содействовать интеграции и развитию африканских стран с использованием субрегионального подхода. Учитывая это, ЭКА приняла меры для укрепления своих субрегиональных отделений. **Комитет рекомендует представить в контексте следующего бюджетного документа оценку эффективности мер по укреплению субрегиональных отделений (пункт V.26).**

Меры, принятые для выполнения рекомендации

ЭКА. В частности, в резолюции 870 (XLII) содержится просьба к ЭКА продолжать работать в тесном сотрудничестве с Комиссией Африканского союза, Африканским банком развития и другими организациями в целях укрепления потенциала государств-членов и соответствующих межправительственных организаций для решения связанных с климатом вопросов. Кроме того, Комиссия приняла резолюцию о стратегии согласования статистических данных и осуществления Африканской хартии по статистике (871 (XLIII)), а также резолюцию об обеспечении продовольственной безопасности в Африке (877 (XLIII)).

В январе 2010 года ЭКА провела независимую внешнюю оценку своих пяти субрегиональных отделений. Справочная информация, обоснование и основные выводы были представлены Комиссии на ее сессии 2010 года для рассмотрения и обсуждения. В соответствии со своим кругом ведения, группа по оценке провела работу, в частности, для определения степени функциональности и адекватности процессов, систем и условий функционирования субрегиональных отделений и оценки необходимости принятия каких-либо последующих мер в целях усовершенствования или корректировки. С этой целью группа по оценке провела анализ эффективности осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря об усилении роли субрегиональных отделений Экономической комиссии для Африки (A/61/471), с учетом результатов проверки по вопросам управления программами и административного управления в субрегиональных отделениях, проведенной Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) в 2004 году.

Результаты этой проверки подтверждают, что начатое в 2006 году укрепление субрегиональных отделений можно считать в целом успешным. Однако в целях обеспечения устойчивого характера недавних усовершенст-

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Принимая во внимание, что поддержка НЕПАД со стороны Организации Объединенных Наций предусмотрена одновременно по разделам 11 и 17А предлагаемого бюджета по программам, Консультативный комитет рекомендует в будущих докладах об осуществлении программ и бюджетных документах четко определять и указывать те области, в которых обе программы дополняют друг друга (пункт V.27).

вований и достижений в этих отделениях в различных субрегионах ЭКА было рекомендовано вновь изучить возможность расширения объема своих регулярных и внебюджетных ресурсов, особенно в контексте практической реализации многолетних программ, осуществляемых на основе соглашений, подписанных субрегиональными отделениями с основными региональными экономическими сообществами и межправительственными организациями, ответственными за осуществление НЕПАД, а также в рамках нового мандата субрегиональных отделений, в соответствии с которым они выступают в качестве координаторов субрегионального механизма координации по вопросам поддержки НЕПАД со стороны системы Организации Объединенных Наций. В этой связи была принята резолюция 874 (XLII) Комиссии об укреплении субрегиональных отделений Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки, в которой Комиссия призывает своих доноров и партнеров активизировать усилия в целях предоставления финансовых ресурсов в достаточном объеме, а также выражает признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за усилия, предпринимаемые в целях укрепления субрегиональных отделений и просит его по-прежнему поддерживать осуществление программы работы и приоритетных задач Комиссии.

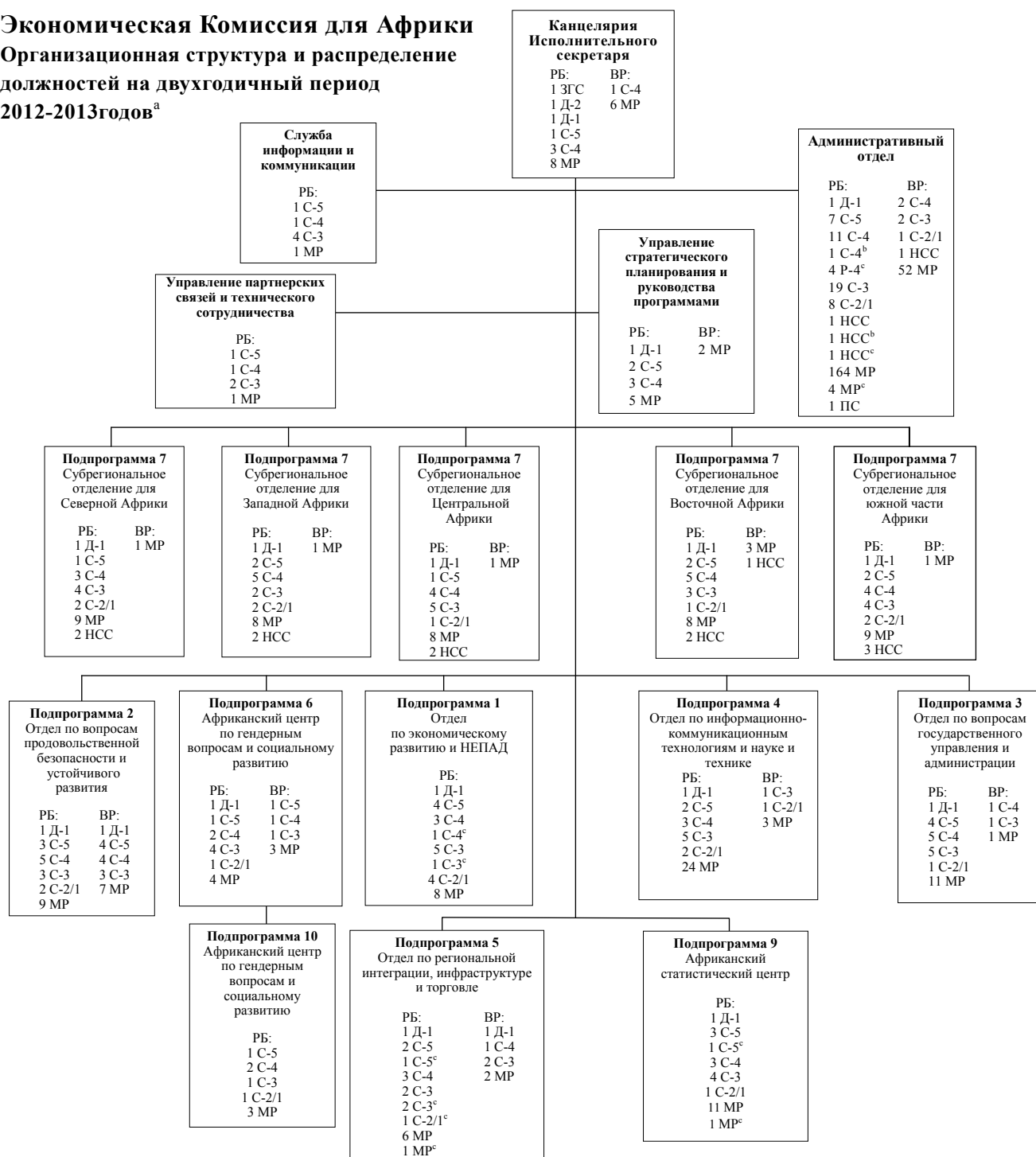
В соответствии с расширенной ролью Комиссии в деле укрепления координации и поддержки осуществления НЕПАД и рекомендациями, содержащимися в докладе Объединенной инспекционной группы о дальнейших мерах по укреплению поддержки, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки (JIU/REP/2005/8), и в докладе Консультативной группы Генерального секретаря по международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки (A/60/85), были предприняты целенаправленные усилия в ходе подготовки Комиссией ее предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов в це-

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

лях согласования основных направлений деятельности в рамках основного регулярного бюджета по программам Комиссии (раздел 18А) с поддержкой НЕПАД (раздел 11). Эти усилия включают создание Исполнительным секретарем Группы по вспомогательному обслуживанию программы, мандат которой заключается, в частности, во включении раздела 11 и 10-летней программы Африканского союза по наращиванию потенциала в описательную часть раздела 18А в контексте обеспечения единства действий в рамках Экономической комиссии для Африки. Благодаря осуществлению этих усилий все подпрограммы программы 14 включают такие всеобъемлющие мероприятия, как «Оказание содействия межправительственным органам и/или представителям/докладчикам Организации Объединенных Наций: предоставление функциональной поддержки государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его программе НЕПАД, а также поддержки в целях осуществления многолетних программ и достижения Целей развития тысячелетия» и «Предоставление государствам-членам, региональным экономическим сообществам и межправительственным организациям, по их просьбе, консультативных услуг в контексте НЕПАД и 10-летней программы Организации Объединенных Наций по наращиванию потенциала Африканского союза, Африканского механизма коллегиального обзора, многолетних программ и Целей развития тысячелетия».

Кроме того, все субрегиональные отделения будут отвечать за обслуживание ежегодных совещаний субрегионального механизма координации в интересах регионального механизма координации для Африки. Это свидетельствует не только о решимости Комиссии содействовать осуществлению программы НЕПАД, но и о ее стремлении к разработке своей программы работы с учетом приоритетных областей этой континентальной инициативы.

Экономическая Комиссия для Африки
Организационная структура и распределение
должностей на двухгодичный период
2012-2013 годов^a



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря;

М — персонал по проектам; МР — местный разряд; ПС — полевая служба; НСС — национальный сотрудник-специалист.

^a Подпрограмма 8 не представлена в структуре, поскольку она осуществляется Африканским институтом экономического развития и планирования.

^b Реклассификация 1 должности категории полевой службы в должность класса С-4 и 1 должности местного разряда в должность категории национальных сотрудников-специалистов.

^c Перераспределение.

Раздел 18В

Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 895 600 долл. США

- 18В.1 Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями является центральным органом, обеспечивающим координацию всех аспектов основной и оперативной деятельности пяти региональных комиссий с департаментами, управлениями, фондами и программами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Осуществляя информационно-пропагандистскую деятельность в интересах региональных комиссий, оно поддерживает регулярные контакты с постоянными представительствами государств-членов при Организации Объединенных Наций, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, отделениями связи организаций системы Организации Объединенных Наций и широкой общественностью в Нью-Йорке. Отделение оказывает основную поддержку региональным комиссиям в их работе в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете по затрагивающим их деятельность пунктам повестки дня и представляет их в этих органах. Принимая участие в заседаниях этих глобальных межправительственных органов, Отделение следит за тем, чтобы мандаты и деятельность региональных комиссий по широкому кругу экономических и социальных вопросов принимались во внимание в ходе работы и в рекомендациях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и их вспомогательных органов. Оно принимает участие в межучрежденческих и межсекретариатских совещаниях таких подразделений, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (в частности его директивных и оперативных компонентов через Комитет высокого уровня по программам), Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития и их вспомогательные органы, а также Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, в целях обеспечения последовательного, действенного и эффективного с точки зрения затрат представления всех региональных комиссий, а также дальнейшей гармонизации и развития сотрудничества между региональными комиссиями и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, в том числе фондами, программами и специализированными учреждениями. Оно готовит для комиссий анализ и общую оценку событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний в Центральных учреждениях, и представляет им директивные рекомендации по итогам этих мероприятий. Отделение оказывает содействие в выявлении глобальных тенденций, проблем и возможностей, имеющих значение для работы и позиционирования региональных комиссий, и обеспечивает стратегическое консультирование по этим вопросам. Оно выступает в качестве глобального секретариата, координирующего совместную и межрегиональную деятельность региональных комиссий, обслуживает совещания исполнительных секретарей и помогает нынешнему координатору региональных комиссий выполнять свои функции.

Таблица 18В.1

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействовать эффективному выполнению решений директивных органов на региональном уровне посредством предоставления региональным комиссиям общих рекомендаций в отношении глобальных событий, имеющих значение для их стратегического позиционирования и/или последствия для их программы работы

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Надлежащие стратегические рекомендации представляются региональным комиссиям на основе данных мониторинга и анализа изменений в политике, касающихся международного и регионального сотрудничества, а также соответствующих событий и решений глобальных межправительственных, межучрежденческих и междепартаментских механизмов Организации Объединенных Наций

а) i) Представление Нью-Йоркским отделением связи с региональными комиссиями необходимых основных материалов в связи с подготовкой повесток дня и стратегических рекомендаций для совещаний исполнительных секретарей региональных комиссий

Показатели для оценки работы

(Количество необходимых основных материалов, представленных в связи с подготовкой повесток дня и стратегических рекомендаций для совещаний исполнительных секретарей региональных комиссий)

Показатель за 2008–2009 годы: 8 материалов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 материалов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 материалов

ii) Количество своевременно подготовленных для региональных комиссий периодических докладов и предоставленных им консультаций относительно основных обсуждаемых вопросов политики и важнейших решений глобальных межправительственных, межучрежденческих и междепартаментских механизмов Организации Объединенных Наций, имеющих серьезные последствия для их роли и мандатов

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

б) Принятие глобальными межправительственными, межучрежденческими и междепартаментскими механизмами Организации Объединенных Наций взвешенных решений с учетом стратегических установок региональных комиссий и их решений и вклада в осуществление программ и проводимых ими для этого мероприятий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: представление региональным комиссиям 24 докладов со стратегическими рекомендациями по вопросам политики в отношении межправительственных и межучрежденческих механизмов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: представление региональным комиссиям 19 докладов со стратегическими рекомендациями по вопросам политики в отношении межправительственных и межучрежденческих механизмов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: представление региональным комиссиям 19 докладов со стратегическими рекомендациями по вопросам политики в отношении межправительственных и межучрежденческих механизмов

б) Число случаев, когда мнения и мандаты региональных комиссий учитываются и находят отражение в решениях межправительственных, межучрежденческих и междепартаментских органов и в решениях по вопросам политики, принимаемых на глобальном уровне

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: принятие 75 резолюций Генеральной Ассамблеи и 29 резолюций Экономического и Социального Совета, имеющих значение для программы работы региональных комиссий

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: принятие 76 резолюций Генеральной Ассамблеи и 29 резолюций Экономического и Социального Совета, имеющих значение для программы работы региональных комиссий

Целевой показатель на 2012–2013 годы: принятие 76 резолюций Генеральной Ассамблеи и 29 резолюций Экономического и Социального Совета, имеющих значение для программы работы региональных комиссий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Более весомый вклад в развитие межрегионального сотрудничества региональных комиссий	с) i) Представление и/или действенное продвижение инициатив и совместных документов по вопросам политики и документов с изложением политики через Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями, которое выступает в роли катализатора, помогающего обеспечить согласованность усилий региональных комиссий и способствующего обмену передовым опытом и развитию межрегионального сотрудничества между ними <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 13 инициатив и документов по вопросам политики и документов с изложением политики Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 9 инициатив и документов по вопросам политики и документов с изложением политики Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 инициатив и документов по вопросам политики и документов с изложением политики ii) Повышение роли Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями как учреждения, рассматривающего и одобряющего предложения по проектам региональных комиссий, финансируемым со Счета развития, и члена Руководящего комитета Счета развития в целях выявления возможностей для усиления взаимодействия и взаимодополняемости в рамках деятельности по осуществлению представленных региональными комиссиями предложений по проектам и содействия развитию межрегионального сотрудничества <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 60 предложений по проектам, рассмотренных Отделением

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Информирование Экономического и Социального Совета о региональных аспектах наиважнейших актуальных вопросов международной повестки дня и результатах их анализа, ходе обсуждения вопросов политики на заседаниях региональных комиссий и на совещаниях министров и других встречах и форумах на высоком уровне и принятых решениях, а также о прогрессе в деле усиления слаженности работы в общесистемном масштабе через посредство Регионального координационного механизма и текущем межрегиональном сотрудничестве региональных комиссий	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 46 предложений по проектам, рассмотренных Отделением Целевой показатель на 2012–2013 годы: 45 предложений по проектам, рассмотренных Отделением d) Увеличение процентной доли своевременно представляемых Экономическому и Социальному Совету ежегодных докладов Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, в которых содержатся надлежащие аналитические выкладки и информация, а также других документов для заседающих органов, представляемых через Отделение <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: представление 90 процентов документов, содержащих надлежащие аналитические выкладки и информацию, в установленные сроки Расчетный показатель за 2010–2011 годы: представление 100 процентов документов, содержащих надлежащие аналитические выкладки и информацию, в установленные сроки Целевой показатель на 2012–2013 годы: представление 100 процентов документов, содержащих надлежащие аналитические выкладки и информацию, в установленные сроки
e) Эффективное руководство работой Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями	e) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: проведение 100 процентов мероприятий в установленные сроки Расчетный показатель за 2010–2011 годы: проведение 100 процентов мероприятий в установленные сроки Целевой показатель на 2012–2013 годы: проведение 100 процентов мероприятий в установленные сроки

Мероприятия

18B.2 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: обеспечение основной поддержки работы региональных комиссий в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете по затрагивающим их деятельность пунктам повестки дня и представление их в этих органах; представление пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях на межправительственных совещаниях; секретариатское обслуживание совещаний исполнительных секретарей;
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, который представляется Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии;
- b) другие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) выставки, экскурсии, лекции: проведение брифингов или выполнение функций канала для обмена информацией между региональными комиссиями, Центральными учреждениями, фондами и программами, постоянными представительствами государств-членов в Нью-Йорке, отделениями связи специализированных учреждений в Центральных учреждениях и широкой общественностью по вопросам работы региональных комиссий;
 - ii) технические материалы: проведение анализа и общей оценки событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний, проводимых в Центральных учреждениях или с участием Отделения от имени комиссий, и представление директивных рекомендаций по итогам этих мероприятий; предоставление консультаций по глобальным тенденциям, проблемам и возможностям, имеющим значение для работы и позиционирования региональных комиссий;
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: издание два раза в год, в печатной форме и на веб-сайте Организации Объединенных Наций, информационного бюллетеня, который распространяется среди делегаций, соответствующих подразделений внутри Организации Объединенных Наций и фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих структур и широких слоев населения;
 - iv) участие в совещаниях Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих совещаниях и мероприятиях и участие в проведении совместных мероприятий: представление пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях на межучрежденческих и междепартаментских совещаниях; выполнение функции секретариата, координирующего межрегиональное сотрудничество, в том числе оказывающего помощь нынешнему Координатору региональных комиссий в выполнении его роли, обслуживание совещаний исполнительных секретарей, предоставление рекомендаций глобального характера участникам ежегодных совещаний руководителей, ответственных за планирование программ в рамках комиссий, выполнение функций учреждения, рассматривающего и одобряющего предложения по проектам комиссий, финансируемым со Счета развития Организации Объединенных Наций, и представление комиссий на заседаниях Руководящего комитета Счета развития Организации Объединенных Наций.

Таблица 18В.2

Потребности в ресурсах: Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2010–2011 гг.</i>	<i>2012–2013 гг. (до пересчета)</i>	<i>2010–2011 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 784,2	1 784,2	6	6
Расходы, не связанные с должностями	111,4	111,4	—	—
Итого	1 895,6	1 895,6	6	6
Внебюджетные ресурсы	—	—	—	—
Всего	1 895,6	1 895,6	6	6

- 18В.3 Сумма в размере 1 784 200 долл. США предназначена для финансирования шести должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 должностей категории общего обслуживания) в Нью-Йоркском отделении связи с региональными комиссиями. Ресурсы, не связанные с должностями, на сумму 111 400 долл. США, предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам» и «Другие оперативные потребности».

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 1. Торговля, финансы и экономическое развитие			
17A.49(a)(ii)	Помощь в целях развития торговли и торговый потенциал стран Африки: предложение, спрос и результативность	1	Разовое мероприятие
17A.49(a)(ii)	Африка и формирование новой международной финансовой системы: проблемы и возможности	1	Разовое мероприятие
17A.49(a)(ii)	Промышленная политика, направленная на осуществление структурной перестройки в странах Африки	1	Разовое мероприятие
17A.49(a)(iii)	Региональное совещание наименее развитых стран Африки, посвященное подготовке четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам	1	Разовое мероприятие
17A.49(b)(ii)	Контроль за осуществлением инициативы «Помощь в развитии торговли» с уделением особого внимания Африке	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Расширение занятости и стимулирование экономического роста в Африке на основе сотрудничества Юг-Юг	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Документы с изложением позиции и справки по новым вопросам и задачам, касающимся развития Африки	4	Непериодическая публикация
Перенесено ^а	Модель экономического развития с учетом целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, для отдельных стран Африки (2008 год)	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Промышленная политика, направленная на осуществление структурной перестройки в странах Африки: варианты и передовой опыт	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Конкретизация механизмов Дохинского раунда с учетом их значения для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в Африке	1	Непериодическая публикация

^а Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect. 17), пункт 17A.49(b)(ii)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.49(b)(ii)	Отдельные вопросы политики, касающиеся финансирования развития, включая меры, направленные на развитие сотрудничества	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Исследование по вопросу о реформе международной финансовой системы и ее последствиях с точки зрения политики для Африки	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Влияние механизмов упрощения процедур торговли на конкурентоспособность экспортной продукции стран Африки	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Пересмотр налогово-бюджетной и кредитно-денежной политики и ускорение темпов экономического роста в целях борьбы с нищетой в Африке: передовой опыт и извлеченные уроки	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(vi)	Региональный форум по финансированию развития	4	Разовое мероприятие
17A.49(b)(iii)	Комплекты методических материалов по вопросам обеспечения всестороннего и комплексного учета макроэкономической и секторальной политики в национальных стратегиях в области развития	1	Разовое мероприятие
17A.49(c)(i)	Семинар по вопросу о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с упором на борьбу с нищетой и содействие повышению уровня жизни, гендерные вопросы и охрану окружающей среды: последствия решений Дохинского раунда торговых переговоров и переговоров, которые проводятся в рамках соглашений об экономическом партнерстве	1	Разовое мероприятие
17A.49(c)(i)	Семинар по вопросу о повышении эффективности разработки и осуществления промышленной политики	1	Разовое мероприятие
17A.49(c)(ii)	Проект по внедрению пакетов методов укрепления потенциала в области макроэкономического анализа и прогнозирования в Африке и соответствующих моделей	1	Разовое мероприятие
Итого		25	

Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

17A.54(a)(iii)	Контроль и оценка прогресса на пути устойчивого развития в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.54(a)(iii)	Налаживание кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безо-	2	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
	пасности и устойчивого развития в Африке в контексте НЕПАД/Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке		
17A.54(a)(iii)	Продовольственная безопасность в Африке: проблемы, возможности и варианты политики	1	Разовое мероприятие
17A.54(b)(ii)	Налаживание кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(ii)	Изменение климата и развитие в Африке: приоритеты и варианты политики	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(ii)	Отслеживание прогресса в деле разработки и осуществления земельной политики в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(ii)	Продовольственная безопасность в Африке: проблемы, возможности и варианты политики	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(iii)	Седьмой Африканский форум развития, посвященный изменению климата и устойчивому развитию в Африке	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^b	Совещание на высоком уровне по вопросу о государственно-частных партнерствах в агроиндустрии и агробизнесе	1	Разовое мероприятие
17A.54(c)(i)	Семинар по вопросу о взаимосвязи между торговлей и окружающей средой для директивных органов государств-членов и региональных экономических сообществ	1	Разовое мероприятие
17A.54(c)(i)	Региональный семинар, на котором должны быть приняты региональная система показателей и параметры устойчивого развития Африки	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^c	Семинар об институциональных и стратегических рамках устойчивого развития для 60 специалистов и лиц, ответственных за выработку политики	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^d	Семинар по вопросам экологического учета для 60 специалистов и лиц, ответственных за выработку политики	1	Разовое мероприятие
17A.54(c)(i)	Научное совещание по вопросу о налаживании кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке	1	Разовое мероприятие

^b Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.54(b)(iii)).

^c Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.54(c)(i)).

^d Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.54(c)(i)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.54(с)(i)	Субрегиональные семинары, посвященные разработке систем показателей и параметров устойчивого развития в Африке	3	Разовое мероприятие
17A.54(с)(ii)	Проект по укреплению потенциала в области оценки риска стихийных бедствий, их предупреждения и ликвидации их последствий в Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Стоимость голода в Африке: социально-экономические последствия недоедания среди детей	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Исследование по вопросу о налаживании государственно-частных партнерств в целях развития агроиндустрии и агробизнеса в Африке	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^е	Проект в области стимулирования производства биотоплива в целях устойчивого развития в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.54(с)(ii)	Проект по налаживанию региональной кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.54(с)(ii)	Программы по изучению взаимосвязи между изменением климата и процессом развития в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.54(с)(ii)	Проект в области поддержки деятельности по разработке и осуществлению земельной политики в Африке	1	Разовое мероприятие
Итого		25	

Подпрограмма 3. Государственное управление и администрация

17A.59(a)(iii)	Совершенствование государственного финансового управления в целях повышения эффективности мобилизации внутренних ресурсов	1	Разовое мероприятие
17A.59(a)(iii)	Обеспечение более эффективного участия населения и дальнейшая реализация концепции благого управления в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.59(b)(ii)	Восстановление государственной службы в постконфликтных странах: проблемы и задачи	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Роль парламентов в пропаганде передового опыта в области государственного управления	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Роль частного сектора в развитии процесса региональной интеграции в Африке: передовой опыт и извлеченные уроки	1	Непериодическая публикация

^е Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.54(с)(ii)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Добавлено по усмотрению	Всесторонний учет гендерной проблематики в работе ЭКА: анализ отдачи на уровне государств-членов	1	Непериодическая публикация
Добавлено по усмотрению	Решение гендерных проблем: анализ стратегий сокращения масштабов нищеты в отдельных африканских странах, переживших конфликты	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Стратегии и возможные методы укрепления системы управления государственными финансами в целях обеспечения эффективной мобилизации внутренних ресурсов	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Повышение транспарентности и подотчетности организаций гражданского общества в Африке: передовой опыт и новые проблемы	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Традиционные институты и урегулирование конфликтов в сельской местности в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Тематическое исследование по вопросу о применении Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД: передовой опыт и извлеченные уроки	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(iv)	Брошюры для парламентариев и членов национальных советов управляющих, участвующих в работе Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^f	Форум по вопросам создания инвестиционных возможностей и развития частного сектора в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iv)	Консультации по вопросам поощрения благого управления с особым упором на укрепление сектора государственного управления	2	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iv)	Консультации по вопросам развития частного сектора и повышения роли организаций гражданского общества в контексте Африканского союза и его программы НЕПАД	2	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iv)	Консультации по вопросам укрепления организационного потенциала в постконфликтных странах	2	Разовое мероприятие
17A.59(c)(i)	Учебный семинар по вопросу об укреплении организационного потенциала в постконфликтных странах для основных заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(i)	Государственно-частное партнерство в области оказания государственных услуг: передовой опыт и новые тенденции	1	Разовое мероприятие

^f Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.59(b)(v)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.59(c)(i)	Групповое учебное занятия по вопросу об укреплении потенциала в целях поддержки и развития малых и средних предприятий: межафриканские сети представителей деловых кругов	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(i)	Учебный семинар для членов национальных парламентов и представителей региональных организаций гражданского общества по вопросу об Африканском механизме коллегиального обзора НЕПАД	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(ii)	Предоставление стипендий и субсидий ученым и стажерам, приглашенным для оказания ЭКА помощи в области государственного управления, в частности по вопросам подготовки “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и управления государственным сектором	4	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Проект поддержки и развития малых и средних предприятий в Африке: создание межафриканских сетей представителей деловых кругов и обеспечение глобального взаимодействия	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Проект в области укрепления систем управления и обеспечения широкого участия населения в Африке, в том числе в постконфликтных странах, на основе выводов доклада “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Проект поддержки и развития малых и средних предприятий в Африке: создание межафриканских сетей представителей деловых кругов и обеспечение глобального взаимодействия	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Проект в области укрепления антикоррупционного потенциала региональных и национальных институтов	1	Разовое мероприятие
Итого		31	

Подпрограмма 4. Информация и наука и техника в целях развития

17A.64(a)(iii)	Расчет параметров наиболее подходящих данных Африканской геодезической системы отсчета	1	Разовое мероприятие
17A.64(b)(ii)	Нормативно-правовые рамки формирования основанной на знаниях экономики в Африке: передовые практические методы	1	Непериодическая публикация
Добавлено по усмотрению	Патентная система в Африке: ее значение и потенциал с точки зрения стимулирования инновационной деятельности, передачи технологии и развития науки и техники	1	Непериодическая публикация

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Добавлено по усмотрению	Технологическое обновление? Место Африки в глобальной системе обмена технологиями	1	Непериодическая публикация
17A.64(b)(ii)	Использование достижений науки и техники и инноваций в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.64(b)(ii)	Позиционные документы и стратегические резюме, посвященные вопросам формирования основанной на знаниях экономики	4	Непериодическая публикация
17A.64(b)(v)	Разработка основного перечня показателей деятельности в области науки и техники и инноваций для Африки	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Достижения техники на службе правительств африканских стран	1	Непериодическая публикация
17A.64(b)(iv)	Плакаты и буклеты для второго совещания Комитета по информации, науке и технике в целях развития, а также для Комиссии по науке и технике в целях развития	1	Разовое мероприятие
17A.64(b)(v)	Перечень и статус основных наборов геопространственных данных в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(i)	Региональный семинар для специалистов в области разработки геоинформационной политики и геопространственных стандартов	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(i)	Региональный семинар по науке и технике и системам внедрения инноваций в целях развития в Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Обеспечение всестороннего учета гендерных факторов в сфере науки и техники и инновационной деятельности в Восточноафриканском сообществе	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Создание Восточноафриканской сети по изучению передовых методов ведения научных исследований	2	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Обучение методике оценки доступа к ИКТ и их использования в домашних хозяйствах и на коммерческих предприятиях	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Активное внедрение новых технологий в обрабатывающей промышленности в Нигерии	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Изменение климата и его последствия для развития науки в Африке с учетом результатов конференции в Копенгагене	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Применение информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.64(c)(iii)	Оказание поддержки созданию центров передового опыта, в том числе в области информационно-коммуникационных технологий и науки и техники, в интересах развития Африки	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Создание общеконтинентальной африканской системы координат	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Создание Центра по вопросам науки в Африке	1	Разовое мероприятие
Итого		25	

Подпрограмма 5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция

17A.69(b)(ii)	Прогресс в разработке единой концепции развития горно-рудного сектора в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.69(b)(ii)	Развитие производства биотоплива в Африке: технологические варианты и смежные политические и нормативные вопросы	1	Непериодическая публикация
17A.69(b)(ii)	Согласование режимов зон свободной торговли между региональными экономическими сообществами	1	Непериодическая публикация
17A.69(b)(ii)	Региональные нормы для обеспечения прогресса в деле создания трансафриканской автострады	1	Непериодическая публикация
Перенесено ^g	Пятилетний обзор выполнения Краткосрочного плана действий НЕПАД: состояние развития энергетики и транспорта в Африке	1	Непериодическая публикация
Перенесено ^h	Ход выполнения Ямусукрского решения в выборочных странах	1	Непериодическая публикация
17A.69(b)(ii)	Сборник материалов о передовых практических методах регулирования использования энергоресурсов: на пути к согласованию политики в области энергетики	1	Непериодическая публикация
17A.69(b)(iii)	Вклад в реализацию концепции развития водных ресурсов в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(i)	Учебные курсы по вопросам заключения контрактов на освоение природных ресурсов	2	Разовое мероприятие
17A.69(c)(i)	Семинар для заинтересованных сторон, включая агентства по управлению коридорами, посвященный вопросам содействия торговле и поощрения внутриафриканской торговли	1	Разовое мероприятие

^g Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.69(b)(ii)).

^h Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.69(b)(ii)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.69(c)(i)	Семинар по вопросам формирования согласованных режимов зон свободной торговли между региональными экономическими сообществами	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(i)	Семинар по вопросам разработки соглашений о партнерских отношениях между государственным и частным сектором в деле развития инфраструктуры (согласно рекомендации совещания стран Африки по рассмотрению хода осуществления Алматинской программы действий)	2	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Проект согласования стратегий, законов, положений, стандартов и кодексов в области минеральных ресурсов: оказание поддержки Африканскому союзу и региональным экономическим сообществам	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Осуществление Программы по транспортной политике для стран Африки к югу от Сахары	1	Разовое мероприятие
Перенесено ⁱ	Создание механизма для расширения доступа сельского населения к энергоресурсам в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Обеспечение учета вопросов безопасности дорожного движения в контексте национальных стратегий и планов развития в Африке	1	Разовое мероприятие
Итого		18	
Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития			
17A.74(a)(ii)	Женщины и продовольственная безопасность в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.74(b)(ii)	Гендерное измерение продовольственной безопасности в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.74(b)(ii)	Стратегии, обеспечивающие учет гендерных факторов: распространение макроэкономической модели, основанной на учете гендерных факторов	2	Непериодическая публикация
17A.74(b)(ii)	Индекс статуса и улучшения положения африканских женщин	2	Непериодическая публикация
Добавлено по усмотрению	Региональный семинар по национальным вспомогательным счетам внутреннего производства домашних хозяйств	1	Непериодическая публикация
17A.74(c)(ii)	Подборки материалов, посвященных обеспечению учета гендерных факторов в рамках национальных стратегий, программ и политики	1	Разовое мероприятие
Итого		8	

ⁱ Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.69(c)(ii)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 7(а). Компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке			
17A.80(a)(iii)	Оценка тенденций, проблем и возможностей в сфере мобильности трудящихся в Магрибе	1	Разовое мероприятие
17A.80(a)(iii)	Финансирование деятельности в целях развития в Северной Африке: опыт стран со средним уровнем дохода	1	Разовое мероприятие
17A.80(a)(iii)	Подход стран Северной Африки к сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству в контексте управления мировой экономикой	1	Разовое мероприятие
Добавлено решением директивного органа	Оценка многолетней программы работы Субрегионального отделения для Северной Африки и Союза арабского Магриба	1	Разовое мероприятие
17A.80(b)(i)	Подход стран Северной Африки к сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству в контексте управления мировой экономикой	1	Непериодическая публикация
17A.80(b)(i)	Мобилизация ресурсов на цели финансирования развития в Северной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.80(b)(i)	Мобильность трудящихся в Магрибе	1	Непериодическая публикация
17A.80(b)(i)	Сосредоточение внимания на социальных аспектах стратегий и программ в области развития в Северной Африке в сотрудничестве с Экономической и Социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА)	1	Непериодическая публикация
Добавлено решением директивного органа	Международный коллоквиум МТО по теме: «Торговля, экономический рост и перспективы интеграции в районе Средиземноморья: привлекательность, миграция и регионализация»	1	Разовое мероприятие
Добавлено решением директивного органа	Коллоквиум по вопросу о роли женщин-предпринимателей в экономическом развитии стран Магриба	1	Разовое мероприятие
17A.80(c)(ii)	Учебный семинар по проблемам изменения климата и устойчивого развития в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.80(c)(ii)	Учебный семинар по вопросам согласования законодательных актов, подходам к обеспечению кибербезопасности и методологии, применяемой при разработки показателей	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^j	Практикум для 20 специалистов по вопросу об отражении стратегий сокращения масштабов нищеты в национальной политике	1	Разовое мероприятие

^j Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.79(c)(ii)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Добавлено по усмотрению	Семинар по подготовке инструкторов по нетрадиционным способам и методам обработки и распространения статистических данных	1	Разовое мероприятие
17A.80(c)(ii)	Субрегиональные аспекты основанного на знаниях общества	1	Разовое мероприятие
17A.80(c)(iii)	Проблемы в секторе энергетики в регионе Магриба	1	Разовое мероприятие
17A.80(c)(iii)	Причины, масштабы и динамика нищеты в Северной Африке, в сотрудничестве с ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Совместная Средиземноморская инициатива ЭКА, ЭСКЗА и ЕЭК: альтернативный подход к финансированию проектов в области освоения новых и возобновляемых источников энергии	1	Разовое мероприятие
Итого		18	

Подпрограмма 7(b). Компонент 2: субрегиональная деятельность в Западной Африке

17A.85(a)(iii)	Нестабильные государства и развитие в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.85(a)(iii)	Новые тенденции в контексте сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для западноафриканских стран	1	Разовое мероприятие
17A.85(a)(iii)	Стратегия обеспечения самозанятости молодежи в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.85(a)(iii)	Укрепление партнерских отношений между государственным и частным сектором в сфере электроснабжения в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.85(b)(i)	Сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для западноафриканских стран	1	Непериодическая публикация
17A.85(b)(i)	Доклад об укреплении партнерских отношений между государственным и частным сектором в сфере электроснабжения в Западной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.85(b)(i)	Самозанятость молодежи в Западной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.85(b)(i)	Доклад о нестабильных государствах и развитии в Западной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.85(b)(i)	Доклад о согласовании методологий сбора данных и экономического прогнозирования в Западной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.85(b)(v)	Проспект, посвященный региональной интеграции в Западной Африке	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Перенесено ^к	Форум по вопросам развития Западной Африки: занятость среди молодежи	1	Разовое мероприятие
17A.85(b)(iii)	Форум по вопросам содействия транзитным перевозкам в контексте торговли между не имеющими выхода к морю странами и прибрежными государствами в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.85(c)(ii)	Учебный семинар по вопросам налаживания партнерских отношений между государственным и частным сектором в агропромышленности и агропредпринимательстве	1	Разовое мероприятие
17A.85(c)(ii)	Учебный семинар в сотрудничестве с Африканским центром по использованию метеорологических данных в целях развития, посвященный проблемам изменения климата и устойчивого развития в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
Перенесено ¹	Практикум для примерно 15 специалистов по вопросу об обмене опытом в области разработки и осуществления стратегий сокращения масштабов нищеты	1	Разовое мероприятие
17A.85(c)(ii)	Семинар по показателям эффективности управления в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.85(c)(ii)	Семинар по вопросам согласования методов сбора данных и экономического прогнозирования	1	Разовое мероприятие
17A.85(c)(iii)	Укрепление потенциала, необходимого для координации стратегий управления природными ресурсами в регионе ЭКОВАС	1	Разовое мероприятие
Итого		18	
Подпрограмма 7(с). Компонент 3: субрегиональная деятельность в Центральной Африке			
17A.89(a)(iii)	Решение новых проблем в контексте развития инфраструктуры в Центральной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.89(a)(iii)	Новые тенденции в контексте сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для центральноафриканских стран	1	Разовое мероприятие
17A.89(a)(iii)	Тарифная номенклатура для создания таможенных союзов ЭСЦАГ/ЦАЭВС	1	Разовое мероприятие
17A.89(b)(ii)	Сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для центральноафриканских стран	1	Непериодическая публикация

^к Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.83(b) (iii)).

¹ Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.83(c) (ii)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.89(b)(ii)	Новые проблемы в контексте развития инфраструктуры в Центральной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.89(b)(ii)	Прогресс в создании зоны свободной торговли ЭСЦАГ	1	Непериодическая публикация
17A.89(b)(ii)	Стратегии улучшения показателей рыночной деятельности ЭСЦАГ/ЦАЭВС	1	Непериодическая публикация
Добавлено решением директивного органа	Вторая многолетняя программа на 2011–2013 годы	1	Разовое мероприятие
17A.89(c)(ii)	Учебный семинар по вопросам использования макроэкономического моделирования в Центральной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.89(c)(ii)	Учебный семинар по проблемам изменения климата и устойчивого развития в Центральной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.89(c)(ii)	Семинар по вопросам подготовки бюджета, ориентированного на достижение результатов управления и мониторинга для ЭСЦАГ и ЦАЭВС	1	Разовое мероприятие
17A.89(c)(iii)	Электронный проект по созданию рабочих мест в интересах сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Центральной Африке на основе применения информационно-коммуникационных технологий	1	Разовое мероприятие
Итого		12	

Подпрограмма 7(d). Компонент 4: субрегиональная деятельность в Восточной Африке

17A.93(a)(iii)	Новые тенденции в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для восточноафриканских стран	1	Разовое мероприятие
17A.93(a)(iii)	Актуальные проблемы управления природными ресурсами в субрегионе Межправительственного органа по вопросам развития (МОБР)	1	Разовое мероприятие
17A.93(a)(iii)	Второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: итоги и перспективы в восточноафриканском регионе	1	Разовое мероприятие
17A.93(b)(i)	Сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для восточноафриканских стран	1	Непериодическая публикация
17A.93(b)(i)	Второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: доклад об итогах и перспективах в восточноафриканском регионе	1	Непериодическая публикация

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.93(b)(i)	Доклад об управлении природными ресурсами в субрегионе МОВР	1	Непериодическая публикация
Перенесено ^m	Доклад по одной из актуальных тем, обозначенных в многолетней программе работы Субрегионального отделения для Восточной Африки и КОМЕСА/ВАС/МОВР	1	Разовое мероприятие
17A.93(a)(iii)	Оказание институциональной поддержки МОВР, Восточноафриканскому сообществу и другим межправительственным организациям	1	Разовое мероприятие
Итого		8	
Подпрограмма 7(е). Компонент 5: субрегиональная деятельность в южной части Африки			
17A.97(a)(iii)	Согласованные рамки безопасности для сектора по добыче полезных ископаемых в регионе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК)	1	Разовое мероприятие
17A.97(a)(iii)	Решение проблем в области конвергенции макроэкономической политики в регионе САДК	1	Разовое мероприятие
17A.97(a)(iii)	Анализ затрат и результатов в контексте процесса региональной интеграции в южной части Африки	1	Разовое мероприятие
17A.97(a)(iii)	Новые тенденции в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для стран южной части Африки	1	Разовое мероприятие
17A.97(b)(i)	Сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для стран южной части Африки	1	Непериодическая публикация
17A.97(b)(i)	Решение проблем в области конвергенции макроэкономической политики	1	Непериодическая публикация
17A.97(b)(i)	Согласованные рамки безопасности для сектора по добыче полезных ископаемых в регионе САДК	1	Непериодическая публикация
17A.97(b)(i)	Анализ затрат и результатов в контексте процесса региональной интеграции в южной части Африки	1	Непериодическая публикация
17A.97(c)(i)	Оказание консультативных услуг в связи с приоритетными вопросами развития, включая гендерные проблемы, проблемы торговли, инфраструктуры, энергетики, макроэкономической политики, институциональной конвергенции, социального развития и развития статистики, в целях повышения эффективности процесса региональной интеграции и реализации НЕПАД в южной части Африки, а также в связи с мероприятиями по наращиванию потенциала	4	Разовое мероприятие

^m Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17A.91(b)(i)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17А.97(с)(ii)	Семинар по вопросу о последствиях региональной интеграции для развития человеческого потенциала в южной части Африки	1	Разовое мероприятие
Перенесено ^п	Практикум для 20 специалистов по вопросам развития производства средств производства для сельского хозяйства в южной части Африки	1	Разовое мероприятие
17А.97(с)(iii)	Семинар, посвященный стратегии содействия развитию невозобновляемых источников энергии в регионе САДК	1	Разовое мероприятие
Итого		15	
Подпрограмма 8. Планирование развития и управление			
Перенесено ^о	Тематические исследования наиболее эффективных путей повышения роли государства в управлении общественными делами	1	Совет управляющих ИДЕП принял решение о проведении обзора и пересмотра программ в рамках стратегии репозиционирования Института. Поэтому тематические исследования в связи с реорганизацией были перенесены на более поздний срок
Перенесено ^р	КД-ПЗУ по основным вопросам подпрограммы	2	Было сочтено, что реорганизация, санкционированная Советом управляющих, повлияет на количество осуществляемых программ. В связи с этим было принято решение подождать до завершения процесса реорганизации
Итого		3	
Подпрограмма 9. Статистика			
17А.106(а)(iii)	Использование результатов переписей и обследований для расчета показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
17А.106(б)(ii)	Руководство по согласованию индексов цен и согласованию национальных счетов	1	Непериодическая публикация

^п Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17А.95(с)(ii)).

^о Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17А.100(б)(i)).

^р Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. А/62/6 (Sect.17), пункт 17А.100(б)(v)).

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.106(b)(ii)	Руководство по разработке показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, совместно издаваемое ЭКА и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций	1	Непериодическая публикация
17A.106(c)(iv)	Предоставление консультативных услуг в различных областях статистики, включая разработку национальных стратегий развития статистики, организацию деятельности национальных статистических управлений и руководство их работой, проведение переписей населения и развитие статистики национальных счетов	6	Разовое мероприятие
17A.106(c)(i)	Практикум по вопросам основных данных экономической статистики и экономических классификаций в поддержку системы национальных счетов 1993 года	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(i)	Практикум Африканской рабочей группы по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(i)	Совместный практикум ЭКА/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения по вопросам переписей и обследований населения	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(i)	Практикум по вопросам использования статистических данных о международной торговле и торговле между африканскими странами в интересах региональной интеграции	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(i)	Совместный практикум Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/ЭКА по вопросам статистики окружающей среды, сельскохозяйственной статистики и изменения климата	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(i)	Совместный практикум ЭКА/Международной организации труда/Всемирного банка по вопросам неформального сектора, обследований домашних хозяйств и статистики труда	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(iii)	Укрепление статистических возможностей на основе разработки и осуществления национальных стратегий развития статистики	1	Разовое мероприятие
17A.106(c)(iii)	Укрепление потенциала государств-членов на основе осуществления Программы подготовки специалистов в области статистики для Африки	1	Разовое мероприятие
Итого		17	

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 10. Социальное развитие			
17A.111(a)(iii)	Использование знаний в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.111(a)(iii)	Укрепление возможностей для содействия осуществлению политики в области социальной защиты в африканских странах	1	Разовое мероприятие
17A.111(b)(ii)	Доклад об использовании знаний для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.111(b)(ii)	Отчет о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по ВИЧ/СПИДу и государственному управлению в Африке, озаглавленном «Обеспечение безопасности нашего будущего»	1	Непериодическая публикация
17A.111(b)(ii)	Доклад об участии на местном уровне и достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.111(b)(iii)	Атлас целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
17A.111(b)(iii)	Учебное пособие по осуществлению стратегий сокращения масштабов нищеты в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
17A.111(c)(iii)	Предоставление консультативных услуг по вопросам осуществления стратегий сокращения масштабов нищеты в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия; обеспечение учета вопросов социального развития и социальной интеграции в национальных стратегиях развития	6	Разовое мероприятие
17A.111(c)(iv)	Учебный практикум для специалистов по разработке и практическому применению индекса отчетности в целях контроля за выполнением обязательств по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.111(c)(ii)	Наращивание потенциала в целях развития систем социальной защиты для уязвимых групп	1	Разовое мероприятие
17A.111(c)(ii)	Наращивание потенциала в областях экономики здравоохранения и политики в сфере здравоохранения для более результативного обеспечения здоровья населения в Африке	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.111(c)(ii)	Расширение обмена информацией об осуществлении стратегий сокращения масштабов нищеты и достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, по линии Африканской группы по изучению стратегий сокращения масштабов нищеты и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Повышение эффективности разработки политики по вопросам охраны сексуального и репродуктивного здоровья с упором на защиту прав женщин	1	Разовое мероприятие
Итого		18	
Всего		241	